

## Los hosteleros de la región consensúan el horario de cierre

La federación pide más control en la venta de alcohol para luchar contra el 'botellón'

PÁG. 7

### DEPORTES



Un jugador del Móstoles se lleva el esférico tras haber derribado a Morín, que se lamenta en el suelo

JUAN MARTÍN

## La Segoviana se quedó fuera de la fase de ascenso

A pesar de adelantarse en el marcador, perdió por 2-1 ante el Móstoles

La Gimnástica Segoviana no pudo dar una alegría a los aficionados que se desplazaron hasta el campo del Móstoles, y a pesar de empatar la eliminatoria gracias a un gol de pe-

nalty transformado por Ramsés. finalmente terminó perdiendo por 2-1 ante el conjunto madrileño. El equipo azulgrana realizó un buen primer tiempo, en el que dominó por

completo a su rival, pero en la segunda parte encajó el gol del empate tras un discutible penalty, y acabó perdiendo el partido en el descuento.

PÁGS. 30 A 34

### 38-39/FORMULA 1

Fernando Alonso abandonó en Canadá y volvió a ganar Raikkonen



### 36-37/MOTOCICLISMO

Dani Pedrosa consolida su liderato en 250 cc. con un triunfo en Montmeló

### 40/FÚTBOL

El Alavés sube a primera y cuatro equipos se disputarán dos plazas

### ADEMÁS



#### 10/SOCIEDAD

Trece Ongs explicaron los proyectos en los que trabajan en otros países

#### 8/SANIDAD

El Sacyl quiere iniciar las obras de urbanización del camino de Perogordo este verano

#### 9/MUNICIPAL

Un amplio tramo de José Zorrilla renovará su red de abastecimiento

EMPRESA NECESITA  
**ARQUITECTO**  
con mucha experiencia  
en Autocad  
Apto. de Correos 391  
40080 SEGOVIA

CHALET  
ADOSADO  
En Montanares  
En construcción  
4 dormitorios.  
2 baños y aseo  
Parcela de 150 m<sup>2</sup>  
921 430 284

Cupón  
Bicicleta 9  
lunes 13 de junio  
Patrocinado por  
cruja segovia

## LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA

FERNANDO JAUREGUI

## Fraga o no Fraga, esa es la cuestión

SEMANA TREMENDA LA QUE se inicia este lunes. De nervios totales para los candidatos gallegos, que este domingo veían cómo los sondeos que publicaban numerosos periódicos se dividían: unos daban a Fraga ganador, por los pelos, con la mayoría absoluta para gobernar. Otros, por el contrario, decían que, por los pelos, el presidente de la Xunta perderá esa mayoría absoluta, lo que abre al socialista Emilio Pérez Touriño la posibilidad de gobernar junto con el Bloque Nacionalista Galego, quizá teniendo al candidato bloquista Anxo Quintana como vicepresidente de la Xunta. Cambio total en Galicia, en este último caso, con las consecuencias que son de prever para el propio Mariano Rajoy. Es decir, las elecciones gallegas del domingo 19 de junio son bastante más que unas elecciones gallegas.

Zapatero, que este domingo protagoniza mitin en Lugo --un escaño que baila en esta provincia puede dar o quitar una Xunta--, y que estará y ha estado muy presente en Galicia durante la campaña, no se juega tanto, aunque sí algo. El presidente tiene que alternar su presencia en el que hasta ahora ha sido feudo de Don Manuel con sus mensajes europeístas --ahí sí que se la juega--, con el delicado equilibrio en el mercado de poderes en que se ha convertido el País Vasco --otra escollera para el inquilino de La Moncloa--, con la amenaza de ruptura interna a que Maragall está llevando al PSC... Mucha tarea por delante. Pero la más inmediata, coexistiendo con esa 'cumbre' de Bruselas que se acerca, es la de Galicia.

ZP se muestra convencido de que el candidato Touriño, contando con el 'efecto Zapatero' --claro que eso no lo dice--, ganará. O gobernará, porque Fraga no obtendrá esos 38 escaños que necesita. El optimismo antropológico del presidente, que no se altera por nada. Contra lo que piensan sus adversarios, ZP sí tiene un plan diseñado: extender la fórmula del gobierno compartido con nacionalistas por todo el territorio posible, ya que no puede gobernar con mayoría absoluta. Es, en el fondo, un reflejo de lo que está haciendo en el Parlamento nacional, un reflejo del tripartito catalán, aunque este último no sea una fórmula excesivamente tranquilizadora. Un reflejo de lo que quisiera hacer en Euskadi, en Valencia...

¿Alterará Fraga, a sus 82 años tonantes, estos planes? Eso es lo que se verá en la noche del 19-J...o en los días siguientes, porque el recuento, con los votos de la inmigración, promete ser muy exhaustivo. Un puñado de papeletas va a decidir, más que jamás, lo que ocurra en Galicia, quizá en el PP nacional, acaso incluso, a medio plazo, en La Moncloa. De momento, recta final de campaña, sin debate entre los candidatos ante la televisión, con la estrella mediática --lo que no siempre es positivo-- Fraga crecido en sus limitaciones, con todos con las armas listas. LO dicho: qué emocionante.

## TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

## Treinta y cinco, veinticinco, quince

EN EL COMIENZO DE LA SEMANA última de campaña electoral gallega, se han intensificado las encuestas electorales que tratan de avanzar qué sucederá en las urnas del domingo que viene, y lo que es lo mismo, si Manuel Fraga volverá a recibir el encargo de seguir gobernando a sus paisanos o si, por el contrario, obtendrá el mandato de su jubilación definitiva de la política. Las encuestas discrepan entre sí, pero coinciden, todas ellas, en una cosa: el PP de Fraga y de Rajoy registra un descenso de votos y escaños, algo que también ocurre con el Bloque Nacionalista Galego de Anxo Quintana, sucesor, en esta convocatoria del veterano Xosé Manuel Beiras. En cambio, gana los votos y escaños que previsiblemente pierden sus dos contendientes la sigla del PSOE, el PSG, y su doble liderazgo de Touriño y Zapatero.

Pero con toda probabilidad,

será preciso esperar a la noche del escrutinio para saber si Fraga repetirá o no la mayoría absoluta que le permita volver a constituir gobierno, o si se verá sustituido por la suma de las otras dos fuerzas. Escaso arriba o escaño abajo, ahora mismo la mayor parte de las encuestas, o la media de todas ellas, vienen a señalar un nuevo mapa político que tendría esas tres cifras, 35, 25, 15. Es decir, no hay la menor duda de que Fraga seguirá siendo el más votado de los candidatos. Pero si se hace cierta esa estimación y cálculo, de nada le habrá valido, esta vez, su hegemonía, superada por la suma de sus dos rivales de la izquierda gallega. De muy distintas izquierdas, bien es cierto, pero decididas a sumar esfuerzos para proceder al relevo del, hasta ahora, siempre imbatido don Manuel.

Algunos analistas han llegado a decir que la candidatura de Fraga llega a resultarles "in-

moral e indecente" por razones de edad y de aferramiento al cargo, y alegan que, en todo caso, es imposible que pudiera culminar otro mandato de cuatro años al frente de la Xunta. "A lo sumo, le permitirá ejercer un breve período de tiempo, tal vez un año, lo imprescindible para determinar sucesor y dejar relativamente tranquilizadas sus huestes galaicas". Otros entienden que Fraga tiene todo el derecho para presentar su candidatura cuantas veces desee, y que son los gallegos quienes determinan la conveniencia de que siga o lo deje ya de una vez. "Fraga y Rajoy son conscientes del riesgo que corren si pierden estas elecciones: pocas cosas seguirán igual en la dirección del principal partido de la oposición, con toda probabilidad"... Con todas esas incógnitas y planteamientos previos se llega a los días finales de la campaña más dura que Fraga podría recordar...

CONSUELO SÁNCHEZ VICENTE

## Democracia de pancarta

SACAR A UNA MULTITUD a la calle "contra el Gobierno" (o sumarse más o menos abiertamente a una protesta "espontánea" contra él), es algo que cualquier partido político puede hacer, sin mayores dificultades, y con el mismo derecho. Con los matrimonios entre personas homosexuales y los papeles de Salamanca, el PP no está haciendo nada que no hiciera el PSOE cuando "la guerra", "el decreto", el Prestige... Lo único que ha cambiado es el "sujeto paciente". Zapatero está experimentando ahora en sus carnes la misma "medicina" que él administró a Aznar. Entre todas las decisiones que el Gobierno considera conveniente adoptar en el ejercicio de la responsabilidad delegada que ostenta, siempre hay alguna, o algunas, lo suficientemente "impopulares" como para llenar varias "plazas de

orientes" de agraviados. Las manifestaciones contra el terrorismo eran las únicas que se salían del guión "partidista", contra los asesinos y con las víctimas del terrorismo, hasta hace cuatro días, estábamos todos como una piña. Pero, incluso las que convocan las propias víctimas del terrorismo se han convertido en arma arrojadiza partidaria.

Que la causa sea justa y la protesta medida es lo que marca la diferencia entre el derecho de cualquier partido a convocar o encabezar legítimamente una protesta ciudadana, y la artera manipulación partidaria de los sentimientos de la gente. Todas las causas que he citado aquí son, en mi opinión, justas; la de las víctimas del terrorismo, la más justa de todas. Pero, ¿están midiendo ahora Rajoy, y antes Zapatero sus ansias "pancarteras" como debieran? ¿Saben antes

Zapatero y ahora Rajoy donde se están metiendo?

En democracia, las manifestaciones tienen su lugar, son un mecanismo de control del Gobierno por los ciudadanos. Lucécitas rojas que los representantes encendemos a nuestros representantes políticos. Pero, cuando la demagogia y el populismo sustituyen a "la política", el caos es cuestión de tiempo. Y el destino, si me admiten la caricatura, Bolivia. Aun estamos muy lejos, a años luz de esa hoguera de la democracia representativa, es verdad. Pero, si "la calle" ocupa el lugar de las instituciones y "las pancartas" el de los votos: si los partidos "de gobierno" anteponen la fuerza de las pancartas a la de los votos cuando están en la oposición; mejor cerramos el Parlamento y nos gastamos directamente ese dinero en autobuses y bocadillos.

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En su editorial "Entre un Fraga del siglo pasado y un experimento inquietante", EL MUNDO escribe: "Es cierto que el presidente gallego tiene mucho que ver en el progreso que ha experimentado esta comunidad en las últimas décadas, pero es obvio que el otrora incombustible Fraga ya no está en condiciones, ni físicas ni mentales, para continuar al frente de un Ejecutivo.

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Perder los papeles" afirma que "...la manifestación de Salamanca es ahora la demostración de que los papeles son considerados por el PP como un arma política contra Zapatero. Por eso la manifestación de ayer forma parte de la cadena de movilizaciones anunciadas contra el Gobierno.

**EL PAIS** En "20 años de éxito", sobre las dos décadas de la entrada de España en la UE, EL PAIS opina que desde entonces "España se ha hecho más rica, pero no tanto como para justificar que se cierre bruscamente este grifo que aún ha de beneficiar a este país y, sobre todo a alguna de sus regiones más atrasadas".

**LA RAZON** En el editorial "Galicia, en la incertidumbre", LA RAZON afirma que está "todo por decidir" y que "la experiencia de Fraga y la seguridad y confianza que ofrece el proyecto de quien ha gobernado tantos años con un balance positivo puede ser determinante. Enfrente, PSDG y BNG ofrecen demasiadas dudas sobre el futuro, y los experimentos similares en otras regiones no invitan precisamente a a confianza.

**ABC** ABC: En el editorial "Galicia y algo más", ABC afirma: "Todas las elecciones son importantes, pero no parece necesario subrayar que las gallegas del 19-J lo son especialmente. Si, como parecen indicar las encuestas, el futuro Gobierno de Galicia se decide por un puñado de votos, habrá que estar atentos a la recta final de una campaña en la que la compleja situación de la política nacional, en sus distintas variables, puede repercutir en el resultado final".

**elPeriodico** El primer editorial titulado "Impulso al nuevo Estatut" defiende que, "aunque aún persisten las discrepancias, los líderes catalanes han logrado impulsar la reforma estatutaria" y el segundo editorial titulado "Las pancartas del PP" señala que "el hecho de que la oposición utilice el anticatalanismo primario contra el Gobierno es una mala noticia para el país".

**TRIBUNA**

FRANCISCO PUCH

## Europa unida, esa utopía

¿QUIÉN PODRÍA LLEGAR A PENSAR que cuando España con 17 comunidades autónomas, 500.000 kilómetros cuadrados de extensión, 40 millones de habitantes, se está desmembrando por las exigencias de los ultraregionalismos de unos cuantos locos que quieren convertir a su región en la nación que nunca fue, en Europa compuesta por cerca de 50 países, con más de 10 millones de kilómetros cuadrados de extensión y casi 700 millones de habitantes, donde aparte de las diferentes religiones que se practican, se hablan más de cien lenguas o dialectos, se podrían llegar a anular los nacionalismos de las auténticas naciones que la componen para que todas fueran regidas por un código común, por una Constitución de andar por casa común para todas ellas, haciendo realidad todo lo contrario?

Esa unión europea, ya fue concebida hace más de quinientos años por un insigne segoviano, el doctor Andrés Laguna, y lo que desde entonces no llegó a ser, ni ha llegado a ser en estos quinientos años, no lo van a conseguir los Zapateros, los Chiracs ni Los Srrödeters de turno; porque si España, unidas todas sus regiones por una lengua, una religión, unas leyes, unas costumbres, una forma de ser comunes con distintos matices, se está desmembrando, ¿qué o quién va a hacer el milagro de aglutinar en un proyecto común a los europeos, con las enormes distancias que entre todos ellos existen en todo?. He ahí la utopía, por no decir el engaño; quién desde su punto de vista político o de conveniencia, piense o crea que eso pueda llegar a ser, no pasa de ser un ingenuo, un visionario o un mendaz.

¿Quién puede pensar que puedan estar unidos por una misma Constitución Europea los países del mar del Norte que los del Mediterráneo o los del Atlántico?. ¿Quién puede pensar en esa unión entre los habitantes de los Montes Urales, los de los Cárpa-

tos o los Caucásicos, con los de los Alpes o los Pinineos, cuando no se ponen de acuerdo los catalanes con aragoneses, valencianos o murcianos, sin que haya grandes montañas que los separen?

Los políticos empezaron a hacer sus planes y sus repartos sin consultar con el pueblo, y cuando han empezado a preguntar al pueblo, el pueblo les da la espalda y les hace la "pedorreta".

Nos metieron en esa hipotética unión europea sin consultarnos; nos hicieron tragar con una moneda común europea que es un fiasco que está haciendo resentirse a las economías domésticas de los países más débiles y de los más débiles de cada país.

Un político es votado y amado por el pueblo cuando su economía doméstica no se siente resentida.

A la mayoría del pueblo, el que se casen las unas con las otras o los unos con los otros, les tiene sin "cuidado", lo que espera un pueblo de un político es que le haga vivir mejor en lo económico, y en España, como en Portugal, como en Grecia y algunos otros países de la moneda única europea, el poder adquisitivo de esa moneda se ha visto notablemente disminuido respecto a la moneda tradicional que cada uno de ellos venía utilizando.

Ese "NO" que el pueblo está dando en los distintos países a la Constitución Europea, no viene a significar más que el rechazo del pueblo a la política económica en que nos han metido con esa moneda única llamada Euro que se está desinflando por momentos.

¿Cuánto durará el euro?. De momento Italia ya está demandando el regreso de la lira. Hace poco más de tres años, el 29 de enero de 2002 El Adelantado de Segovia publicaba un artículo mío titulado: "Adiós peseta, adiós" que terminaba diciendo: "no creo que esta moneda ficticia que se han inventado vaya a durar los 134 años que tú, peseta, has durado". Al tiempo.

GERMÁN ELÍAS IGLESIAS (\*)

## Carta abierta al señor subdelegado del Gobierno de Segovia

No puedo por menos, señor Subdelegado, que salir al paso de sus declaraciones publicadas en los medios de comunicación locales de Segovia el pasado 4 de junio. Y es que, la misma noche que sus declaraciones salían de los talleres de imprenta de la prensa local, fue rota por unos delincuentes la luna de uno de los escaparates de mi comercio; es decir, cuando todavía no estaba seca la tinta que plasmaba sus irresponsables declaraciones, ya estaban los cristales rotos, en el suelo de la calle Juan Bravo. Tras el cabreo de la madrugada por el acto vandálico contra mi escaparate, paso a quedarme estupefacto a primeras horas de la mañana, al leer la prensa local y comprobar en su portada, en titulares y sin el mas mínimo rubor por su parte, unas declaraciones en las que usted "subraya que las sanciones por actos vandálicos están dando resultado". Y bajo este estado de incredulidad del que todavía hoy no me he recuperado, me pregunto:

Los objetivos planteados a priori ¿son qué la madrugada del viernes, día 3 de junio, se realizaran más de 84 pintadas -datos que se han publicado pero que según los vecinos de ciertas zonas superan los 100- en fachadas de edificios segovianos? ¿Son la rotura de mi escaparate -segunda rotura en menos de 6 meses-? ¿Son que en la madrugada del jueves, día 2 de junio, solo 24 horas antes que los pasados hechos, se rompiera otro escaparate -tercera rotura del mismo en los últimos 6 meses- a menos de 50 metros de distancia de mi escaparate? ¿Son que la madrugada del 30 de abril, en que se rompió la luna de otro comercio que se encuentra a escasos cinco metros de distancia de mi escaparate? ¿Son, y ahora no le hablo como comerciante, sino como ciudadano, como segoviano,

que los vecinos estén literalmente hartos de la insostenible situación nocturna, que no afecta solo a los habitantes del casco histórico, sino a todos los ciudadanos de Segovia, pues el mobiliario urbano no lo pagan únicamente los vecinos del centro, sino que lo pagamos todos los segovianos y los exagerados ruidos y suciedades también los soportamos todos los ciudadanos?

Pues bien, si son estos sus objetivos, son cuando menos poco ambiciosos. Si por el contrario, no son estos los objetivos, la otra opción que nos queda a todos los segovianos es pensar que usted ha mentido a los ciudadanos, cuando hizo estas declaraciones antes, después o durante la sesión fotográfica del pasado viernes -horas antes de los últimos actos vandálicos-, cuando se hizo acompañar por algunos miembros de la junta directiva del Centro Comercial Abierto Decalles.

Mi familia lleva ejerciendo el comercio 113 años. La mañana del pasado día 4 se me pasó por la cabeza tirar la toalla y que viniera otro a soporiar actos vandálicos e incomprensiones por parte de la administraciones públicas. Por primera vez en mis 16 años de titular del negocio familiar, se me pasó por la cabeza, y le aseguro que he vivido diversas adversidades, que mejor o peor, he ido superando, pero esta ha sido la primera vez que he pensado abandonar. No obstante, tras comprobar, desde el pasado día 4, las muestras de cariño y comprensión que llevo recibiendo de muchísimos segovianos y el apoyo incondicional brindado por la directiva de la Asociación del Centro Comercial Abierto Decalles, se me ha borrado por completo esta idea de la cabeza.

(\*) Socio del Centro Comercial Decalles

## VISTO Y NO VISTO

### ¡Agua va!

Cuando se practica deporte bajo un fuerte calor, lo más normal que puede suceder es que los deportistas se tomen un respiro de vez en cuando con el fin de poder refrescarse. Y aunque la imagen, tomada durante el encuentro que disputó la Segoviana en el campo de El Soto de Mostoles, puede dar lugar a pensamientos tan rocambolescos como que en el campo madrileño llueven botellas de agua, con el consiguiente riesgo que conllevaría para la integridad física tanto de deportistas como de espectadores, lo cierto es que la botella en cuestión vuela hacia un jugador de la Segoviana impulsada por un miembro del banquillo azulgrana. Aunque, tal y como transcurrió la jornada en Madrid, la lluvia de botellas de agua, mejor chirimiri que tormenta, era un opción a considerar. ¡Qué calor!

Foto: Juan Martín



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

#### POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12  
COMISARÍA DE POLICÍA:  
921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:  
062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:  
921 75 91 15

INFORMACIÓN  
CARRETERAS: 921 41 71 31

### BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22  
COCA: 921 58 61 32  
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061  
HOSPITAL GENERAL:  
921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:  
921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02  
Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas). 900100036  
(llamada gratuita)

### TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:  
902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:  
921 42 77 07

### OTROS

EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA:  
921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:  
921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA  
VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES  
SUBDELEGACIÓN DEL  
GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:  
921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos:

921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo:

921 57 40 00.

Mozoncillo:

921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:

921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa M<sup>a</sup> la R. de Nieva:

921 59 40 36.

Sepúlveda:

921 54 00 00.

Turégano:

921 50 00 00.

## EXPOSICIONES

### Academia Artillería

— Exposición sobre El Quijote. Los visitantes también podrán recorrer el Museo y contemplar los fondos documentales. Hasta el día 24.

### Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.

### Bar Santana

— “Se acabaron los pinceles V2O”, artes digitales de Hugo Rodríguez. Hasta el 15 de junio.

### Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

### Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

### Claustro Galería de Arte

— “Paraisos del pensamiento”

de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

### Galería Nélida

— Pañuelos de seda pintados a mano de M<sup>a</sup> Carmen Pérez. Hasta el 15 de junio.

### Hotel Las Sirenas

— Muestra de Teral. Hasta el 15 de junio.

### La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de junio.

### Librería Atenea

— Esmalte al fuego de Elena Vellilla. Hasta el 17 de junio.

### Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

### Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

### Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.  
— Exposición de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas.

### Teatro Juan Bravo

— “Mas fuel”, pinturas del Carlos Matarranz. Hasta el día 19.

### BRIEVA

### Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

### LA GRANJA

### La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

### Museo N. del Vidrio

— Visitas al homo, de martes a

viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### Zaca Galería de Arte

— Pinturas de Laura Gallego Fernández (Dánae). Hasta el día 26.

### MADRONA

### Restaurante El Molino

— “Jardines”, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

### PEDRAZA

### Petraría

— Pintura en seda de Alicia Mediavilla. Hasta el 19 de junio.

### RIAZA

### Ayuntamiento

— Pinturas de Blas Ferreras. Hasta el 18 de junio.

### TURÉGANO

### Café La Sombra de Lúa

— “Cuadros artesanos”, pinturas de Cuca. Hasta el 19 de junio.

## Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: “Agenda Social”, calle Peñalara, 3. 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.



## AGENDA SOCIAL

### ▼ CUMPLEAÑOS

Nuestro amigo **Alberto Orejas** se casa esta semana y para prepararse para su nueva vida ha empezado ya a ensayar sistemas de huida. Pero seguiremos teñiéndolo localizado.



### ▼ CLAUSURA CURSO



### ▼ MÚSICA



El músico **José Ramón Alonso** ofreció recientemente una audición de órgano en la iglesia de San Millán, organizado por la Asociación Correa de Arauxo de Amigos del Órgano de Segovia.

(Fotografía: Kamarero)

Los alumnos del Programa Senior de la **Universidad SEK** celebraron el acto de clausura del curso 2004/2005, en el que participó el Rector de la USEK, el Director del Área de Ciencias Históricas y del Patrimonio (Departamento de Humanidades), Miguel Larrañaga, y la coordinadora de estos estudios, Carmen Merino. El programa de este curso, subvencionado por la USEK y Caja Segovia, comprendía asignaturas relacionadas con la historia, el arte, la literatura, inglés e informática. Además, los alumnos han asistido a conferencias, excursiones didácticas y han visitado museos y exposiciones temporales. Durante el acto, se dieron a conocer las novedades más importantes de cara al próximo curso, en el que se incorporará una asignatura relacionada con la ecología y el medio ambiente. Por último, el Dr. Larrañaga pronunció una conferencia de la disciplina de historia, en la que abordó como los monasterios castellano-leoneses falsificaron sus documentos fundacionales para desarrollar la personalidad política castellana.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**  
**◆ Novenario:** En honor de San Antonio de Padua en la iglesia de San Antonio el Real. Todas las mañanas, a las 08,30 h., misa y homilía; por las tarde, a las 19,00 h., rosario, misa y homilía; Hoy, eucaristía a las 12,00 h.

**◆ Arte senior:** Hoy y mañana de 17,30 a 19,30 horas, Muestra Artística Senior, en el Salón de Actos del Colegio Universitario y organizado por Caja Segovia. Hoy, actuación del coro senior, del grupo de teatro 'Asociación Cultural Bambalina' y música de la Rondalla Caja Segovia.

**◆ Centro de día:** A las 17.30 horas, actuación del grupo de Teatro del Centro en el Salón de actos del colegio Universitario.

**◆ San Cristobal:** II Jornadas Interculturales de San Cristobal de Segovia. Hoy, a las 20,00 horas, cine-forum 'La estrategia del Caracolo', en el Salón de Baile.

**◆ Conservatorio:** A las 15,45 h., prueba escrita (teoría y dictado) de la asignatura Lengua Musical de las pruebas de acceso a 3º y 4º de Grado Elemental y 1º, 2º y 3º de Grado Medio en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia (Nueva Segovia).

**◆ Universidad Experimental:** Hasta mañana, a las 17,30 horas, muestra artística organizada por los Grupos Senior

de la Obra Social de Caja Segovia. Intervendrá el grupo 'El baile'.

**MAÑANA**

**◆ Jornadas Culturales:** Del 14 al 17 de junio, la Asociación Católica de Maestros de Segovia celebra unas jornadas culturales. Mañana, a las 19,30 horas, en la residencia Emperador Teodosio, conferencia sobre 'La memoria en el adulto' a cargo del psicólogo Antonio Manso Luen-go.

**PRÓXIMOS DÍAS**

**◆ Jornadas festivas:** La Diputación Provincial organiza hasta el viernes las Jornadas Festivas 2005 en El Sotillo. El día 15, fiesta tradicional amenizada por Salva.

**◆ Violín:** El miércoles día 15, a las 18,30 horas, en el auditorio del Conservatorio de Música, actuación de violín barroco a cargo de Marcelino García y Paula García bajo el título 'La sonata italiana en el siglo XVIII y su influencia en Europa'.

**◆ Libro** El miércoles día 15, a las 19,00 horas, presentación del libro 'Ecopupido. Historia de Los Verdes. 1983.1989', en la Cámara de Comercio e Industria, en la calle San Francisco.

**◆ Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejer-

cicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 15, 17, 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

**◆ San Ildefonso:** A partir del miércoles 15 se pueden visitar los Jardines del Palacio Real de La Granja, hasta el 15 de octubre.

**◆ Centro segoviano:** Ciclo de segovianos ilustres en el Madrid del siglo XX. El jueves día 16, conferencia sobre 'Teófilo Hernando, patriarca de la medicina española', en el aula Marqués de Lozoya del centro segoviano de Madrid.

**◆ Deportes autóctonos:** El jueves día 16 las 18,30 horas, deportes autóctonos, campeonatos de bolos femeninos en los campos del parque de 'La Dehesa', e incluido en el programa de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

**◆ Alcázar:** El día 17 de junio, actos conmemorativos con motivo del 'XXII Día del Alcázar'.

**◆ Mujer rural:** El viernes 17 a las 12,00 horas, inauguración de la VIII Feria Internacional de la Mujer Rural en la Plaza Mayor; durante todo el día programas de radio en directo, talleres en vivo. A las 20,00 horas, actuación del grupo de sevillanas 'El Campillo'.

**◆ Danza:** El viernes día 18 a las 20,30 horas, espectáculo de danza 'Solombra' a cargo de la compañía Miguel Ángel Berna.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

Hoy: Día y noche: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2

Mañana: Día y noche: García Carretero. Calle Cervantes, 25 (junto al Acueducto)

**EL ESPINAR**

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de, Fuentidueña, Escalona, Santiuste, Maello (Ávila) y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Pedraza y Cerezo de Abajo.



**◆ El miércoles, 25 de junio,** de 18,00 h. a 21,30 h., donaciones de sangre en el centro médico de Nava de la Asunción a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCAZAR** - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail: turismo@segovia.com Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL COPPLUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48 / 46 06 15: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 h. y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

**Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 017000. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILARLENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tel. 921 884856. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejear sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNUNO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf. 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

**CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO**: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJUMA**. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLILO, AYLLÓN**. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lujo Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlf.: 660-881702 y 921-653300.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA**. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralia)** Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**VARIOS**

**◆ Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: sala en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y la sala de San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

**◆ Taller de música:** Hasta el día 30 permanecerá abierto el plazo de inscripción en el Taller Municipal de Música de Segovia para el curso 2005/06. Requisito imprescindible, tener cumplidos los ocho años antes del 30 de septiembre de 2005. Solicitudes en la Concejalía de Cultura (c/ Judería Vieja, 12).

**◆ Monitor Educación Ambiental:** El Centro Cultural Los Caños, en Carbonero el Mayor, dará comienzo el 29 de junio el curso de Monitor de Educación Ambiental, dirigido a desempleados. Tiene una duración de 325 horas en horario de 9,00 a 15,00 horas. Más información en el teléfono 921.56.00.02 o a través del correo electrónico foroma@carbone-roelmayor.net.

**◆ Escuela de Música Amadeus:** Cursos durante el verano de guitarra, percusión, piano, iniciación musical, lenguaje, armonía, etc. Abierto el plazo de matrícula para el próximo curso. Información en c/ Teniente Coronel Fernando de Castro, nº 9, 4005 Segovia, o en los teléfonos 921110163 y 675965731.

**Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo**



**Núñez Automoción**  
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es  
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa 

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

- ▶ ANDAMIAJES ▶ ASPIRADORES ▶ BARREDORAS ▶ BOMBAS DESAGÜE
- ▶ CASETAS DE OBRA ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPACTACIÓN
- ▶ COMPRESORES-CORTADORAS ▶ CHORRO DE ARENA
- ▶ DUMPERS ELEVADORES ▶ CRISTALIZADORA
- ▶ FREGADORA

**Comercial González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!**

**PINTURA**  
 PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES



**SORTEOS**

**BONOLOTO**

Lunes, 6 de junio

1 25 33 39 43 49

Complem. 29 Reintegro 0

**BONOLOTO**

Martes, 7 de mayo

7 12 14 16 28 34

Complem. 32 Reintegro 3

**BONOLOTO**

Miércoles, 8 de junio

10 13 20 23 25 28

Complem. 15 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Viernes 10 de junio

5 9 16 29 35 36

Complem. 38 Reintegro 2

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 9 de junio

2 21 25 28 34 38

Complem. 14 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 11 de junio

7 12 29 37 40 42

Complem. 46 Reintegro 6

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 12 de junio

2 6 23 24 35

Nº Clave (Reintegro) 6

**EURO MILLONES**

Viernes 3 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

**ONCE**

Domingo 12 de junio

66941

Serie 035

Viernes 10 de junio 77145

Jueves 9 de junio 82483

Miércoles 8 de junio 18490

Martes 7 de junio 77443

Lunes 6 de junio 49441

**EL COMBO**

Sábado 11 de junio

Reintegro 8

Doble 2-8

Triple 6-0-8

COMBOLA 11

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:50

La luna sale a las 12:34 y se pone a las 01:57

**EN SEGOVIA**

**HOY**



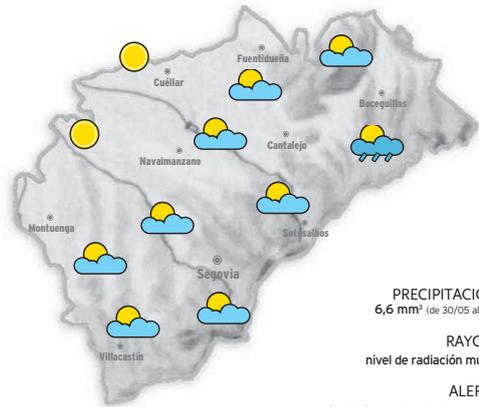
26° MÁXIMA  
MÍNIMA 11°

**Esperando al anticiclón**

La última semana de la primavera va a dejar sol y calor aunque aun durante el día de hoy habrá que prestar atención a las nubes de evolución que volverán a aparecer en zonas de montaña aunque no se espera que sean muy activas. En cuanto a las temperaturas, no hay muchas novedades.

SENSACIÓN TÉRMICA	29°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	50%
VIENTO	Nordeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	30%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1012 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES  
6,6 mm<sup>2</sup> (de 30/05 al 05/06)

RAYOS UV  
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS  
nivel bajo-moderado de gramíneas

**NIVELES DE LOS PANTANOS**

Datos del 31 de mayo al 7 de junio del 2005

Linares	Vencías	Duero
55 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
27 nivel actual	4 nivel actual	4636 nivel actual
Año 2004: 48 lit	Año 2004: 3 lit	Año 2004: 5565 lit

**MAÑANA**

27° MÁXIMA  
12° MÍNIMA

**Menos nubes de evolución**

A medida que avance la semana el dominio del anticiclón se va a reforzar sobre la Península y con él se debilitarán las condiciones para el desarrollo de tormentas. Aun aparecerán algunas nubes de evolución en zonas altas pero la actividad tormentosa será mucho menor. Comenzarán a subir las temperaturas

**MIÉRCOLES**

29° MÁXIMA  
12° MÍNIMA

**Atención a las temperaturas**

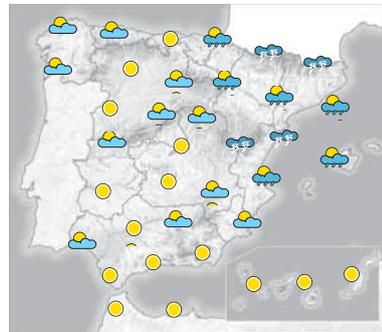
A partir de la segunda mitad de semana habrá que estar muy atento a la subida de los termómetros. Se esperan temperaturas de nuevo de pleno verano en toda la zona. Todo además acompañado de tiempo anticiclónico. Dominio del sol pro lo tanto el miércoles y subida de las máximas.

**EN ESPAÑA**

**HOY**

**Menos tormentas**

La semana anuncia, sol, anticiclón y mucho calor, sobretudo en la segunda mitad de la semana, aunque hoy aun se esperan algunas tormentas a lo largo de la tarde de hoy en el nordeste de la Península. Crecerán de nuevo nubes en cualquier punto de sierra del este del país y las temperaturas no dejarán de momento cambio significativos, aunque apuntan ya al alza por el oeste.



**MAÑANA**

**El anticiclón ganará terreno**

Tras un pequeño paréntesis el anticiclón volverá a ganar terreno desde el oeste, así que de nuevo se espera que vuelvan a partir del martes las condiciones de monotonía anticiclónica de buena parte de la pasada semana: sol y calor. Las temperaturas comenzarán a subir.

**MARTES**

**Sol y mucho calor**

Se instala definitivamente el anticiclón de las Azores sobre la Península así que el día se presenta soleado de nuevo en todo el país. Aunque lo más destacable a partir del miércoles será el ascenso de las temperaturas. Una subida que se completará durante los siguientes días.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.							
Albacete	27	16	Cádiz	23	18	Huelva	27	16	Madrid	31	18	Pontevedra	21	14	Teruel	29	12
Alicante	26	19	Castellón	26	18	Huesca	26	16	Málaga	29	18	Salamanca	27	9	Toledo	33	17
Almería	27	20	Ciudad Real	31	17	Ibiza	27	18	Murcia	31	18	S. Sebastián	22	15	Valencia	26	18
Ávila	24	10	Córdoba	30	16	Jáén	28	17	Ourense	25	13	S. C. Tenerife	25	19	Valladolid	27	14
Badajoz	28	15	Cuenca	26	15	La Coruña	20	15	Oviedo	20	12	Santander	21	14	Vitoria	21	10
Barcelona	25	19	Girona	27	14	León	22	12	Palencia	24	11	Segovia	26	11	Zamora	25	13
Bilbao	24	14	Gijón	20	12	Logroño	27	15	Palma M.	26	19	Sevilla	29	17	Zaragoza	30	19
Burgos	25	10	Granada	28	14	Lugo	20	11	Palmas, Las	25	20	Soria	26	11			
Cáceres	27	16	Guadalajara	30	13	Lleida	28	15	Pamplona	25	14	Tarragona	24	18			

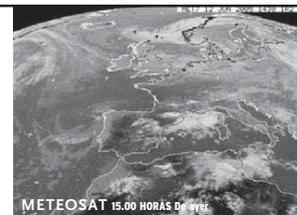
**EN EUROPA**

**HOY**

Temperaturas máximas frescas y algunas precipitaciones en el extremo norte del continente que contrastarán con el calor que se anuncia de nuevo para los países de la cuenca mediterránea, por donde de nuevo se anuncian algunas tormentas. A lo largo de la semana el anticiclón de las Azores volverá a ganar terreno desde el oeste. Por el este se anuncian también algunas precipitaciones.

**PRÓXIMOS DÍAS**

El avance del anticiclón desde el suroeste será destacable. Tras el debilitamiento del anticiclón que dominó la situación durante la semana anterior, vuelve a reforzarse el centro de altas presiones de las Azores y al final del día ya habrá abrazado a buena parte de la vertiente occidental. Solo al norte de las Islas Británicas se mantendrá el ambiente nuboso y algunas precipitaciones.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	6
Athenas	24	18
Berlin	18	8
Bruselas	18	6
Copenhague	19	8
Estocolmo	21	7
Ginebra	19	8
Lisboa	34	20
Londres	20	11
Moscú	19	12
Oslo	21	6
París	21	8
Praga	14	5
Roma	23	11
Viena	13	9
Zurich	14	5

Perla cultivada  
Perla tahiti  
Perla australiana

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla  
Consúltenos sin compromiso

RELOJERÍA  
**ZUSAN - 6**  
JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



La federación regional recuerda que el consumo de alcohol en la calle solo está permitido en las terrazas con autorización

JUAN MARTÍN

## ■ ECONOMÍA ENTREGARÁN LA PROPUESTA A LA JUNTA, PARA EL POSIBLE CAMBIO DE LA NORMATIVA

# Los hosteleros de la región consensúan el horario de cierre

La federación castellano leonesa reclama un mayor control en la venta de alcohol para evitar la celebración de 'botellones' en las calles

C.G.O.  
Segovia

Las asociaciones de hosteleros de cada provincia de la región tratan de llegar a un consenso sobre el horario de cierre de los establecimientos del sector. Según explicó el presidente de la Federación Castellano Leonesa de Empresarios de Hostelería, el segoviano Ángel Velasco, cada agrupación provincial que aglutina esta organización decidirá el horario que estime más conveniente, en asamblea o junta directiva. A continuación, las asociaciones de la región buscarán un consenso para decidir cuál es el horario de cierre más conveniente para la actividad de los negocios hosteleros. La propuesta será presentada a la Junta de Castilla y León para el posible cambio en la normativa de los horarios, Administración competente en el asunto.

Se trata de que "las nueve pro-

### UNIFICAR

Los hosteleros tratan de unificar el horario de cierre de los locales en toda la Comunidad castellano leonesa

vincias aglutinen sus esfuerzos en una misma propuesta, que unifique el mejor horario, con el acuerdo de todas las asociaciones", señaló Velasco. Con esta labor, los hosteleros pretenden adecuar los horarios de cierre de los locales con los hábitos de los jóvenes, además de eliminar los "agravios" que existen entre las provincias. Como ejemplo, la federación planteó que los establecimientos tienen que cerrar en Segovia una hora antes que en Soria, según las diferentes normativas de las de-

### CHIRINGUITOS

La federación de hosteleros de la región demandó un mayor control sobre la actividad de los chiringuitos

legaciones territoriales de la Junta. Además, el presidente de la organización castellano leonesa insistió en que este trabajo se acometerá "lo antes posible".

### AUTORIZACIÓN

En otro orden de asuntos, Velasco arremetió contra los 'botellones' y reclamó a la Administración un mayor control para que el alcohol "se expendiera en los lugares que están autorizados".

Al respecto, recordó que el consumo de alcohol en las calles

solo está permitido en las terrazas que cuentan con la oportuna autorización, "y no en nuestros parques y jardines". Así las cosas, insistió en que "el reglamento hay que cumplirlo, igual que los hosteleros cumplimos con nuestras obligaciones".

Velasco extendió este asunto a los chiringuitos "que comienzan a funcionar sobre todo en durante el verano". Sobre este tema, demandó una mayor vigilancia sobre la actividad de estos negocios para comprobar cuáles son las licencias de actividad con las que cuentan y "qué es lo que allí se vende, igual que los bares cumplimos con la normativa vigente". En cuanto al proyecto de la ley reguladora de la venta, suministro y consumo del tabaco, Velasco indicó que la organización que preside "lucha de la mano de la federación nacional, que está estudiando el asunto".

## ■ SOCIEDAD

### Caja Segovia recauda más de 133.000 euros como ayuda por el maremoto

EL ADELANTADO  
Segovia

Caja Segovia ha recaudado más de 133.000 en la campaña a favor de las víctimas del maremoto en el Sudeste asiático. La entidad comenzó a principios de este año la distribución de los fondos recogidos en la cuenta que mantiene abierta, entre las distintas Ongs con delegación en Segovia, para que la contribución de los segovianos llegue lo antes posible donde más falta hace.

En estos momentos, el importe recaudado en la cuenta de Caja Segovia supera los 133.612 euros gracias a los donativos de más de 2.600 personas y empresas, según manifestó la entidad en un comunicado de prensa remitido a esta Redacción.

"Esta generosidad permitirá hacer en breves fechas una nueva entrega de fondos a ONG's con delegación en Segovia que trabajan sobre el terreno y mantiene abierta cuenta en la Caja", destacó la entidad.

"Los medios de comunicación trasladaron a la sociedad el desastre en los momentos iniciales y de mayor impacto. Sin embargo, sigue siendo necesaria nuestra ayuda a pesar de los meses transcurridos y de la ayuda prestada por todo el mundo", añadió.

De esta forma, la entidad adelantó que "la campaña solidaria puesta en marcha por Caja Segovia estará vigente todo el año 2005, uniendo los donativos de los particulares y las empresas al importe recaudado en actividades propias de su Obra Social y Cultural y repartiéndolo entre las Ongs".

**GESTIÓN 10**  
**¡OPORTUNIDAD!**  
Solar a 20 km de  
**SEGOVIA, 2.243 m<sup>2</sup>**  
Ideal para la  
construcción de chalés  
**¡INFORMACIÓN!**  
Teléfono 921 44 50 77



## AZULEJOS TABANERA

**ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:**  
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

**SANIDAD**

El Colegio de Farmacéuticos realizará análisis personalizados de la piel

**EL ADELANTADO**  
Segovia

El Colegio de Farmacéuticos celebrará mañana martes, día 14 de junio, una jornada de puertas abiertas para ofrecer a los segovianos la posibilidad de hacerse un análisis personalizado de la piel y recibir asesoramiento sobre las medidas de protección solar que deben seguir.

Las personas interesadas podrán acudir de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas a la sede de la organización colegial, sita en la calle Domingo de Soto. Allí se les explicará que existen enfermedades en las que tomar el sol está contraindicado y, además, si se están tomando medicamentos, también pueden existir riesgos. Los farmacéuticos recuerdan que es importante conocer el fototipo o tipo de piel de cada persona y, en consecuencia, elegir el fotoprotector adecuado teniendo en cuenta también las condiciones ambientales.

**RIESGOS DE LOS NIÑOS**

La recomendación está especialmente dirigida a los padres, ya que los niños son la población con más riesgos frente al sol, porque su piel es más sensible, no tiene desarrollado el sistema natural de protección y porque sus actividades y juegos se desarrollan habitualmente al aire libre. A lo largo del día está previsto que acudan a realizarse análisis de la piel los niños de algún colegio.

La jornada de puertas abiertas se enmarca dentro de las diversas campañas de protección solar llevadas a cabo por la Vocalía de Dermofarmacia, en colaboración con la Asociación Provincial contra el Cáncer y Laboratorios Dermatológicos AVENE.

**SANIDAD** LOS SERVICIOS DEL SACYL DECIDIRÁN SI PUEDEN EMPEZAR LA OBRA EN UNA PARTE DE LA VÍA

# Vázquez quiere urbanizar este verano la entrada al Hospital

El Ayuntamiento ha puesto a disposición de la Junta los terrenos municipales del camino de Perogordo e inicia la expropiación de la superficie privada

**P. BRAVO**  
Segovia

La Gerencia de Área de Salud de Segovia iniciará las obras de urbanización de la entrada al Hospital General el próximo verano sin necesidad de esperar a concluir el proceso de expropiación de los terrenos del camino de Perogordo, de propiedad privada, si los equipos técnico-jurídicos del Sacyl (Sanidad de Castilla y León) así lo aconsejan.

La junta de Gobierno local acordó el pasado viernes poner a disposición de la Administración sanitaria los terrenos municipales del camino que rodea parte del hospital para ser urbanizados e iniciar el expediente de expropiación de la superficie privada. El alcalde, Pedro Arahuetes, explicó que los acuerdos obedecen a la decisión de "ir adelantado los trámites" para reformar la entrada al hospital, de forma que mientras el Ayuntamiento lleva a cabo el proceso para hacerse con la totalidad del vial, la Junta pueda iniciar las obras en la superficie municipal.

Sin embargo, la decisión municipal ha dejado un sabor "agridulce" en los responsables provinciales del Sacyl, que si bien valoran el avance dado han recordado que el anuncio de afrontar la expropiación de la parte privada "viene de época de Ana Pastor y ya debería estar resuelto" según ha manifestado el gerente del Área de Salud, Víctor Vázquez remontrándose a comienzos del año 2003.



El proyecto del Sacyl contempla arreglar y reformar la entrada al Hospital General

JUNA MARTIN

Vázquez ha explicado que los acuerdos municipales han sido remitidos a los equipos centrales del Sacyl para que evalúen si en estas condiciones pueden iniciar la urbanización del vial, y "si el informe dice que sí, empezamos en verano". Según las indicaciones del gerente del Sacyl, "tenemos la inversión y el proyecto" si bien aún queda pendiente licitar la obra

hasta saber si pueden actuar sin tener la cesión de toda la superficie. Hay que señalar que las delimitaciones de las propiedades afectan al ancho del camino y según ha podido saber este diario existen distintas interpretaciones entre las partes sobre las lindes del camino.

Para Vázquez se tratan de "problemas municipales que seguro sabrán resolver bien y pronto, porque el Ayuntamiento siem-

pre ha mostrado su colaboración".

En este sentido, el concejal de Urbanismo, Juan José Conde, ha comentado que el Consistorio podría proceder a la ocupación de los terrenos, subrayando en sus declaraciones que éste es un proceso "heredado al que queremos dar la solución más rápida posible".

El proyecto de Sacyl consiste en urbanizar la vía y crear una rotonda frente a la que será la futura entrada al hospital.

**SUCESOS EN TÉRMINO MUNICIPAL DE ARMUÑA**

## Un incendio arrasa dos hectáreas de pastos

**EL ADELANTADO**  
Segovia

Un incendio arrasó ayer unas dos hectáreas de zona de pastos, pinar y matorral en el término municipal de Armuña; un fuego que fue finalmente sofocado, tras cerca de dos horas de intervención, por bomberos de Segovia y agentes forestales de Coca, con la colaboración de agentes de la Guar-

día Civil.

Los bomberos de la capital recibieron el aviso sobre las 13,05 horas y desplazaron al lugar del suceso un camión autobomba. El dispositivo fue reforzado con otra autobomba del puesto de Coca.

Las labores de extinción del fuego, cuyas causas se desconocen, concluyeron sobre las 15,00 horas.

**ECONOMÍA** CONVENIO SUSCRITO CON SAECA

## La Caja amplía su oferta para el sector agrícola

**EL ADELANTADO**  
Segovia

Caja Segovia y la Sociedad Anónima Estatal de Caución Agraria —SAECA— han firmado un convenio por el que esta última avallará préstamos concedidos por la entidad de ahorro, con garantía personal, dirigidos al sector agrícola y ganadero. El importe de cada operación puede llegar hasta 240.000

euros, con un plazo de hasta 15 años y a un tipo de interés especial. Por este convenio los prestarios, clientes de la Caja, disponen de la ventaja de obtener financiación a largo plazo con su garantía personal. La inversión será destinada a industria agroalimentaria, mejora o implantación de regadío, compra de tierras o maquinaria, entre otras posibilidades.

**Triangulo Inmobiliaria**  
**CHALET**  
C0390 - Orígonas del Monte. Individual, 610 m<sup>2</sup> de parcela. 240 m<sup>2</sup> de vivienda en 2 plantas. ¡¡¡NICOL!!  
San Francisco 19 Tfno 921 412090

**MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN**

**Dirección**      **Puestos de Trabajo**      **Sala Juntas**      **Recepciones**

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**  
Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

**MUNICIPAL** LAS OBRAS, PREVISTAS PARA DESPUÉS DEL VERANO, FRENARÁN LAS FRECUENTES AVERÍAS POR UNAS TUBERÍAS OBSOLETAS

# El Ayuntamiento renovará la red de agua de parte de José Zorrilla

El proyecto, con un presupuesto de unos 240.000 euros, incluye Muerte y Vida y la Plaza del Somorrostro

S.A.  
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia abordará después del verano la completa renovación de las tuberías de la red de abastecimiento de agua de un amplio tramo de la calle José Zorrilla, de la plaza del Somorrostro y de la calle Muerte y Vida, donde las obsoletas canalizaciones son origen de frecuentes averías. Las obras supondrán una inversión cercana a los 240.404 euros y serán ejecutadas después de los meses de verano, según explicó el concejal de Obras, José Llorente (PSOE).

La sustitución de las obsoletas tuberías de fibrocemento afectará al tramo de José Zorrilla desde la plazuela del mismo nombre —ac-

tualmente en fase de nueva construcción, después de que fuera demolida para permitir la construcción del aparcamiento subterráneo— hasta la plaza de Somorrostro; un espacio que también cambiará sus canalizaciones. Los trabajos también abarcarán parte de la calle de Muerte y Vida, que enlaza con la calle de San Francisco.

Con independencia de este proyecto, Llorente explicó que las actuales obras remodelación integral de la plazuela de José Zorrilla serán aprovechadas también para renovar la red de abastecimiento correspondiente con este espacio. En síntesis, todas las tuberías canalizadas por la galería que transcurre bajo la calle José Zorrilla serán sustituidas desde su plazue-



La sustitución de tuberías también afectará a la Plaza de Somorrostro y la calle Muerte y Vida J.MARTIN

la hasta su entronque con la plaza de Somorrostro y Muerte y Vida. Con la sustitución de las obsoletas tuberías de fibrocemento, el Ayuntamiento pretende acabar con sus frecuentes roturas debido a la presión del agua, y origen de inundaciones de locales y garajes de la zona.

Según Llorente, las tuberías de uralita o fibrocemento “ya no se

utilizan desde hace muy tiempo, y hay ciudades que llevan renovándolas desde hace más de 20 años”.

La redacción de este proyecto figurará entre los que el Ayuntamiento pretende sacar próximamente a licitación de acuerdo con un pliego en el que ya trabaja la Concejalía de Obras. Para aliviar el trabajo de los técnicos municipales y agilizar la realización de

obras de mejora, el propósito del equipo de Gobierno es que una consultora externa redacte entre cuatro y cinco proyectos —con unas diez actuaciones cada uno, tanto en calles de la capital como en los barrios incorporados—, con el propósito de que puedan ser ejecutados por fases y en función de las disponibilidades presupuestarias.

**MUNICIPAL** EL NUMISMÁTICO SIGUE TRABAJANDO EN FAVOR DE LA CECA SIN RECIBIR REMUNERACIÓN

# Murray renuncia a Oxford a la espera de que la Fundación Real Ingenio le contrate en breve

S.A.  
Segovia

Glenn Murray ha decidido romper los billetes a Gran Bretaña y quedarse en Segovia. El numismático ha comunicado a los responsables de la Universidad de Oxford que ya no está disponible para cubrir la plaza en el Ashmolean Museum y que permanecerá en Segovia, trabajando en favor de la Casa de la Moneda, pese a no recibir ninguna remuneración, a la espera de que la Fundación Real Ingenio le contrate, para lo que este organismo dispondrá, previsiblemente pronto, de fondos procedentes del Ayuntamiento de Segovia.

Murray confesó el pasado mes de mayo que soportaba una difícil situación económica personal como consecuencia de que no recibía

ninguna remuneración económica desde septiembre de 2004, pese a ostentar el cargo de director técnico del Comité Científico de la Fundación Real Ingenio, un organismo auspiciado por el Ayuntamiento para trabajar en favor de la rehabilitación de la Ceca.

## ENTREVISTA CANCELADA

Forzado por esta angustiada situación —“simplemente no tengo dinero ya para comer”, dijo entonces—, Murray buscó, a su pesar, un empleo acorde con sus indudables conocimientos científicos, y tenía concertada una entrevista en Londres para incorporarse al prestigioso museo de la Universidad de Oxford, finalmente cancelada. Y es que Murray ha visto “la luz al final del túnel”,

según sus propias palabras, después de que el último pleno del Ayuntamiento aprobase una modificación presupuestaria que permitiría, a través de un convenio, la aportación de unos 24.000 euros por parte del Ayuntamiento para el funcionamiento de la Fundación; y, en suma, que el organismo pueda ofrecer un contrato laboral al numismático, quien, pese a no tener sueldo, ha continuado trabajando en el diseño del futuro museo que albergará el edificio.

“Hubiese sido incorrecto por mi parte que el Ayuntamiento pusiera ese dinero a la Fundación y que luego, a la semana siguiente, yo desapareciera”, señaló el numismático, quien espera que los trámites para el traslado de los fondos y, con ello, su contrato, se produzca “lo

antes posible”. La posible marcha de Murray suscitó numerosas muestras de apoyo al científico, procedentes de toda España. “Es muy gratificante comprobar que tantas personas tienen interés en este proyecto”, apuntó Murray, para añadir que “quiero pensar que esta gente más que apoyarme a mí, están respaldando el gran proyecto de la Casa de la Moneda, del que yo soy una pequeñísima parte”.

“Estaba mentalizado de que me tendría que marchar”, dijo ayer el numismático, quien, no obstante, reconoció que su interés es continuar en Segovia porque, según dijo, para todos los expertos en esta materia “el gran proyecto numismático de nuestros tiempos es la recuperación de la Casa de la Moneda de Segovia”.



Glenn Murray JUAN MARTIN

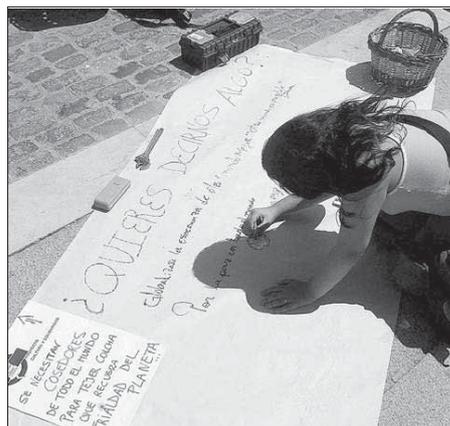
**GESTIÓN 10  
MAGNÍFICA  
OPORTUNIDAD**  
PISO EN VENTA EN CTRA.  
VILLACASTÍN  
de 70 m<sup>2</sup>, dos amplios dormitorios, cocina independiente, ascensor, trastero y garaje. A estrenar.  
En torno a 170.000 €  
**¡¡INFORMACIÓN!!**  
Teléfono 921 44 50 77



**DISLUZ**  
diseño y luz  
su gran tienda de iluminación  
C/Rancho, 7. Teléfono y fax: 921 44 48 60.  
40005 SEGOVIA

**GRAN LIQUIDACIÓN  
POR REFORMA  
HASTA EL 50%**

■ **SOCIEDAD** LA JORNADA SE DESARROLLÓ BAJO UN SOL RADIANTE Y CONTÓ CON DIVERSAS ACTIVIDADES LÚDICAS PARA LOS ASISTENTES



Durante toda la mañana cientos de personas visitaron las trece mesas informativas para conocer de cerca los proyectos en los que participan las ongs de Segovia KAMARERO

M.C.H.  
Segovia

La Plaza Mayor acogió ayer las II Jornadas Ciudadanas de Cooperación Internacional en Segovia que, durante toda la mañana, sirvieron para mostrar el trabajo de trece organizaciones no gubernamentales (Ongs) que colaboran en diversos países y que cuentan con sede y voluntarios en Segovia.

A diferencia del pasado año, el sol y el buen tiempo acompañó durante toda la jornada, un hecho que sirvió para que cientos de personas acudiesen a visitar las distintas mesas informativas. "El objetivo es mostrar a los segovianos que hay otras realidades y otros mundos", explicó la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, quien subrayó que, después de ver los carteles y proyectos expuestos, "a todos se nos encoge un poco el corazón".

Según ella muchos de estos colectivos se conocen en áreas o barrios concretos de la capital pero son desconocidos en la mayor parte de la ciudad. Por este motivo surgió la idea, el pasado año, de iniciar una actividad que, destacó Valverde, "sirva para que todas las ongs trabajen juntas porque

## Proyectos solidarios con origen segoviano

Trece colectivos, con sede y voluntarios en la capital, protagonizaron ayer las II Jornadas de Cooperación Internacional

cada una trabaja su proyecto pero el fondo y la finalidad es la misma", dijo Valverde.

En este mismo sentido se mostró David Rubio, de la Asociación Talitha Kumi que señaló que aunque este colectivo es muy popular en el barrio de Santo Tomás fuera de la zona poca gente sabe la labor que desempeñan. Así, explicó el joven, ayer aprovecharon la jornada para presentar una campaña que, bajo el nombre 'ladrillo solidario' pretende recaudar fondos para construir un nuevo centro en Bolivia para los habitantes de una localidad con altos índices de pobreza.

"Este día sirve para que nos conozcan los segovianos, para conocernos entre las organizaciones y para intercambiar ideas entre

nosotros", dijo Rubio.

### TSUMANI

Algunas de las organizaciones aprovecharon las II Jornadas para dar a conocer los proyectos emprendidos con el objetivo de reconstruir el Sudeste asiático después de que el terrible tsunami arrasase diferentes países.

Grandes paneles recordaban que más de 220.000 personas murieron como consecuencia de la Gran Ola del pasado 26 de diciembre. Sin embargo esta no es la única y dramática cifra que se produjo. Los efectos y las consecuencias del maremoto afectan en la actualidad a entre cuatro y siete millones de personas y, según explicaba Cáritas, 1.484.584 ciudadanos han tenido que abandonar

su tierra y desplazarse a otro lugar.

Sobre este asunto, la presidenta de Cáritas en Segovia, Elena Mancebo, dijo que la ayuda entregada en la provincia de Segovia, que asciende a unos 170.000 euros [donativos de anónimos, segovianos o empresas] han sido enviados a aquellos lugares que presentan mayor necesidad. Así las cosas, según dijo, la ventaja de este colectivo es que los fondos cuentan con una buena canalización que permite ayudar en los primeros momentos, y más críticos, pero que sigue siendo importante meses después, en las labores de reconstrucción de los países. En este sentido, responsables de otras Ongs también explicaron que la solidaridad segoviana fue

especialmente generosa, respecto a otras ciudades, pero que aún no debemos olvidarnos de las calamidades y necesidades que están pasando estos ciudadanos.

Entre otros colectivos también se encontraba la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui que convocaron los asistentes a una concentración el próximo domingo, día 19, a las dos y media de la tarde para exigir al Gobierno español decisión y firmeza para hacer cumplir a Marruecos la legalidad internacional.

Por su parte, la Asociación 'Proclade' presentaba la artesanía creada en distintos países que, explicó una de sus representantes, "muestra la cara más amable de aquellos lugares". La organización celebra una gran fiesta informativa en diciembre con el objetivo de difundir los proyectos en los que trabaja. En concreto, este año, la delegación segoviana, colabora en uno de prevención de Sida en la India.

La jornada finalizó alrededor de las dos de la tarde y fue animada con diversas actividades así como con un programa de radio, en directo, emitido por el Consejo Local de la Juventud de Segovia.

■ **CULTURA** EL PINTOR DIEGO FERNÁNDEZ COLUMÉ Y JOSÉ ANTONIO REGIDOR FUERON LOS GANADORES

# Auténticas obras de arte en tiempo récord

Alrededor de 130 personas participaron ayer en la quinta edición del concurso 'Segovia, Patrimonio de la Humanidad'

M.C.H.  
Segovia

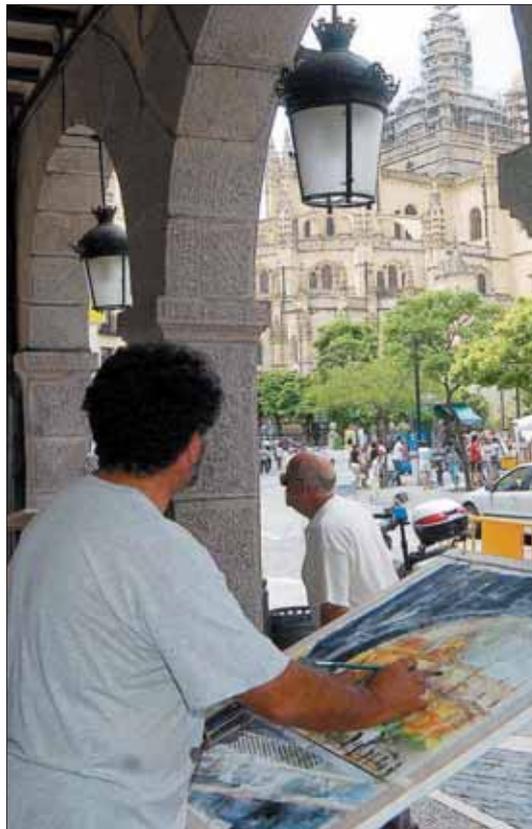
El V Certamen de pintura rápida 'Segovia, Patrimonio de la Humanidad' contó ayer con la participación de 130 artistas que, desde primera hora de la mañana y hasta las siete de la tarde, retrataron diversos monumentos, calles y rincones de la ciudad desde los lugares y perspectivas más variados.

La jornada comenzó temprano con la inscripción de los pintores en el Ayuntamiento y, después, durante toda la mañana, se pudo contemplar a personas pintando en parques, jardines y alrededor de las joyas monumentales más conocidas de la capital. Tras la deliberación del jurado este concedió el primer premio, dotado con 3.529 euros, a Diego

Fernández Columé mientras que la primera posición en la Categoría acuarela 'Memorial Antonio Román' le fue concedida a José Antonio Regidor que recibió 2.117 euros y una placa del Ayuntamiento.

Cada uno de los concursantes concurre con una única obra, utilizando un soporte rígido y blanco que versaba sobre la capital y que admitía todas las técnicas y procedimientos pictóricos.

El concurso contó con la colaboración de diversos establecimientos e instituciones que otorgaron un total de quince premios, en pintura rápida, y tres en la modalidad de acuarela. Tras la exposición, los cuadros pasaron a formar parte de la propiedad de las empresas y entidades que otorgan el premio.



Uno de los artistas retrató la Catedral

KAMARERO

■ **CULTURA**

## La Casa de los Picos acoge la muestra 'Cómico Joven'

EL ADELANTADO  
Segovia

La Casa de los Picos acoge hasta el 14 de junio los trabajos de seis artistas premiados, menores de treinta años, y seleccionados en la convocatoria 'Cómico Joven 2004' de la Junta de Castilla y León.

Con el programa la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades, a través de la Dirección General de Juventud, pretende dar respuesta y ser cauce de participación a las inquietudes juveniles en este campo, potenciar aptitudes, y promover la proyección de los jóvenes artistas no sólo en el ámbito de la Comunidad, también a escala nacional e internacional.

**Triangulo Inmobiliaria**

**PISO**

P1485 - Z. José Zorrilla. Piso de 97 m<sup>2</sup>. gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**Este año vístete con los colores de la Segovia**

**CUPÓN DESCUENTO 12 €**

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61  
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.  
Válida hasta fin de existencias.

**Neumáticos y Mecánica Rápida**

**VULBESA** neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

Equilibrado, Paralelos y Dirección  
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €  
Cambio de pastillas de frenos y discos  
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%  
Cambio de tubo de escape y otros  
Cambio de repuestos y accesorios  
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno





*Para mí, estudiar en la universidad es mucho más que aprender una profesión. Para mí, estudiar en la universidad es el medio de poder realizar mi vocación y ser lo que siempre he querido. Por eso quiero formarme en una universidad diferente. Con profesores que no sólo hablen, sino que escuchen. Donde yo no sea sólo uno más entre la multitud. Donde los mejores recursos tecnológicos estén a mi disposición. En un entorno único, donde la práctica sea tan importante como la teoría. Por eso, por vocación, mi elección es la Universidad SEK.*

**Convenios para prácticas profesionales con más de 650 empresas.**

- TÍTULOS OFICIALES: • Arquitectura • Arquitectura Técnica • Biología Molecular y Ambiental • Periodismo • Turismo  
• Comunicación Audiovisual • Historia del Arte • Psicología  
• Ingeniería de Telecomunicación • Ingeniería Técnica de Telecomunicación (sonido e imagen)
- DOBLE TITULACIÓN: • En Periodismo y Comunicación Audiovisual
- DOCTORADO: • Cultura y Comunicación para la Sociedad de la Información
- TÍTULOS PROPIOS: - Graduado Superior en Ciencias del Patrimonio - Tecnologías de la Informática - Diseño y Multimedia -  
- Máster en Gestión y Desarrollo de Recursos Humanos - Título Especialista Universitario en Sanidad Ambiental -  
- Máster en Creación y Gestión de Empresas de Turismo Rural, Deportivo y de Aventura -  
- Programa Senior de la Universidad SEK



**UNIVERSIDAD**  
**SEK**  
En la práctica somos diferentes

Sede de Salamanca  
Pº de Canalejas, 139-159. 37001 SALAMANCA  
Teléfono y Fax: 923 215 802  
usek.salamanca@sekmail.com

Campus de Santa Cruz la Real  
C/ Cardenal Zúñiga, 12. 40003 SEGOVIA  
Teléfono: 921 412 410 - Fax: 921 445 593  
usek@usek.es

Sede de Palencia  
Plaza de Juan XXIII, 6. 34005 PALENCIA  
Teléfono y Fax: 979 750 702  
usek.palencia@sekmail.com



GRAN PANTALLA

ANDRÉS P. LLORENTE  
Segovia

# Omagh, de Pete Travis

En la localidad irlandesa de Omagh, el 15 de agosto de 1998, un brutal atentado del IRA Auténtico causó treinta víctimas mortales, entre ellas dos jóvenes estudiantes españoles que habían ido a perfeccionar su inglés y se vieron involucrados de pronto en la tragedia. Quizás por ello, muchos posiblemente recordarán en nuestro país aquel terrible acontecimiento que conmocionó profundamente a aquella población, hasta el punto de constituirse una asociación de víctimas para esclarecer la verdad y promover un verdadero juicio, a fin de que no quedaran impunes unos terroristas capaces de tamaña crueldad.

Sí, porque por entonces estaba fresca la negociación de la paz con el IRA y los políticos estaban dispuestos a transigir, a urdir cualquier chanchullo para tapan el asunto, a fin de no entorpecer los acuerdos. En este sentido, "Omagh" (2004) quiere ser una

película-denuncia, una reconstrucción verosímil de los hechos acaecidos, como testimonio duradero de la dignidad con que se debe tratar a las víctimas y sus familiares. Un discurso, pues, válido para España, donde la política está viciando conductas, manipulaciones, que no son de recibo. El tema es de plena actualidad.

"Omagh" está dirigida por el debutante Pete Travis, habitual de la televisión, que sin embargo hace aquí un trabajo extraordinario, si bien se deja notar la mano en todo el proceso del realizador de la electrizante "Domingo sangriento", Paul Greengrass, quien no en vano ejerce de productor y guionista.

A la hora de enfrentar el proyecto deciden centrarse, sobre todo, en una familia, la de Michael Gallagher, con el fin de recrear

con mayor intensidad, de vivir desde dentro, las circunstancias que rodearon el atentado y el posterior estado de las cosas, esas deficiencias que ellos detectaban y que aún les indignaban más, por cuanto incidían directamente sobre su dolor, abrumándoles en la desesperanza.

Pues bien, si "Omagh" puede calificarse de muy buena película, es porque acierta a entrelazar fon-

do y forma, el contenido se funde con una impresionante plasmación en imágenes. Y si esta película impacta es porque penetra en el aspecto más humano de la cuestión, sabe trasladar al otro lado de la pantalla una emoción genuina, que va calando en los espectadores hasta hacerles estremecer en ocasiones.

Así pues, a una historia tan tremenda se corresponde una reali-

zación propia casi de la técnica documental, tensa, directa, sin dar tregua, mediante un montaje ágil, muy hábil, que ofrece un ritmo muy adecuado siempre y potenciando las mejores cualidades de un rodaje cámara en mano, sin artificios, con luz natural y una ambientación digna del mayor encuentro.

La interpretación es, asimismo, magnífica. Valga decir que Gallagher confesó después sentirse totalmente identificado con Gerard McSorley, que le da vida en la película, y que, seguramente por ello, ha apoyado cuanto ha podido la promoción de "Omagh" en cuantos lugares se ha estrenado.

En fin, merece la pena ver esta espléndida película, plena de honestidad, de rigor, verosimilitud e intensidad dramática, siempre dentro de una sobria y efectiva contención. Una lección de buen cine, conmovedora crónica de unos sucesos y brillante ejercicio de realización cinematográfica. No se la pierdan.

FICHA TÉCNICA

DIRECCIÓN

Pete Travis

PRODUCCIÓN

Ed Guiney y Paul Greengrass

GUIÓN

Guy Hibbert y Paul Greengrass

FOTOGRAFÍA

Donald Gilligan

MONTAJE

Clive Barrett

DISEÑO PRODUCCIÓN

David Wilson

INTERPRETACIÓN

Joan Allen, Gary Oldman, Jeff Bridges, Sam

Gerard McSorley, Michèle Forbes, Brenda

Fricker, Stuart Graham, Peter Balance, Pauline Hutton, Fiona Glascott

EDUCACIÓN Y SEGURIDAD



EL ADELANTADO

## La Comandancia de la Guardia Civil de Segovia celebra una jornada de puertas abiertas

Los alumnos de los Colegios San José Obrero, Padre Claret y Diego de Colmenares han participado activamente en la jornada de puertas abiertas que ha organizado la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia

para propiciar un acercamiento entre los estudiantes y el cuerpo de seguridad. Los escolares disfrutaron montándose y jugando con los coches patrulla y las motos de la Agrupación de Tráfico y del SEPRONA, conocieron

el funcionamiento de esta especialidad así como del Servicio Rural y de la Policía Judicial y asistieron a una exhibición de localización de drogas en la que "Apolo", el "perro policía", se llevó los aplausos de los niños.

# PROMOCIÓN BERNUY RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

¡ENTREGA INMEDIATA!

INFORMA Y VENDE:

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
ASCENSOR Y TRASTERO  
INMEJORABLES CALIDADES



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86



SEGOVIA TIENE, COMO SALAMANCA, dos catedrales: una, la enorme y preciosa levantada por los Hontañón a partir del año 1525 y que mundialmente es conocida como "La dama de las catedrales de España" desde que así la denominó Emilio Cautelar en un célebre discurso en el Parlamento español. La otra es la gran iglesia levantada en los primeros años del siglo XII por la munificencia del rey de Aragón Alfonso I el Batallador.

Es la copia exacta de la catedral de Jaca, de idéntica amplitud y hoy mismo bastante mejor conservada e íntegra que aquel templo situado cerca de los Pirineos. [Para el próximo año, la Asociación Cultural Santa Columba de Segovia tiene programada una peregrinación a algunos sitios franceses relacionados con Santa Columba y se piensa tener un acto en la catedral de Jaca].

Los habitantes de Segovia, hechos a contemplar la inmensidad de nuestra Catedral de la Asunción y San Frutos, con dificultad imaginan las catedrales más diminutas del medioevo, románicas y cuya arquitectura aún no había logrado resolver muchos problemas constructivos.

En el año 1063 tuvo lugar en la ciudad de Jaca un célebre concilio con asistencia de obispos de ambas vertientes de los Pirineos. Se trató, entre otras cosas, de cubrir la catedral que estaba iniciada con bóvedas de piedra en las tres naves, sumamente espaciosas para la época. Pero ni en Jaca se atrevieron a hacerlo, ni unos años más tarde en la segunda catedral de Jaca, que es la gran iglesia de San Millán de nuestra ciudad. Y en ambos templos pueden verse los intentos de haber comenzado esas bóvedas....

La catedral de Jaca hubo de cubrirse con un sencillo artesonado de madera que existió hasta que se incendió en el siglo XVI, y de entonces data la actual cubierta del templo.

TRIBUNA

SANTOS SAN CRISTÓBAL SEBASTIÁN\*

La segunda catedral de Segovia

(¿Se va a restaurar pronto el gran artesonado de San Millán?)



Por el contrario, nuestra catedral de Jaca segoviana se cubrió con un artesonado morisco de extraordinaria belleza. Y es que Segovia, donde habían quedado reductos de moros, éstos hacían preciosas iglesias como las de Cuellar o Samboal, o en nuestra misma ciudad, la de San Juan de la Requesada o la torre de San Andrés. El más bello artesonado mudé-

jar de toda España

En el año 1669, siguiendo las modas de la época, se hicieron unas bóvedas barrocas bajo el artesonado. Además, dada la grandiosidad del sacro recinto, no tenían medios para evitar el gran frío de los inviernos segovianos.

El artesonado, bastantes de cuyas piezas fueron entonces mutiladas, quedó encima, abandonado a su propia suerte y a las inclemencias del tiempo, con lluvias y vendavales. Lo que aún quedaba, que era bastante, fue desmontado en 1924 y colocado en el recinto del atrio del Mediodía del templo, que entonces estaba tapiado.

Evidentemente, para restaurar el conjunto se cuenta con muchos elementos, al menos para orien-

tarse, ya que habrá que rehacer no pocas piezas. En todo caso será bastante más fácil que en el Alcázar donde tan solo se contaba con los dibujos de Abrial y algunos trozos de frisos en los muros. También será más fácil que restaurar el precioso y enorme artesonado de la catedral de Teruel que fue totalmente incendiado en la guerra de 1936.

Lo que queda del artesonado es un gran conjunto de canecillos, viguetas, cobijas, tablas.... Tienen una preciosa ornamentación en colores predominantemente rojos, ocres y azules. Las maderas conservan un aroma delicioso. Hay inscripciones cúficas en árabe que dicen: "El poder es de Alah".

Curiosamente, unos dibujos semejantes a los del artesonado pueden verse labrados en las piedras del alero de las naves en su casa del sur.

En las últimas restauraciones de San Millán no se decidieron a realizar lo que ahora se va a hacer, con el gran entusiasmo de todos los feligreses. Nuestra segunda catedral segoviana será algo excepcional dentro del arte español, luciendo de nuevo su artesonado.

Nuestra catedral de Jaca segoviana, después de las últimas restauraciones y libre de adherencias barrocas, hoy reviste mucha mayor importancia que la de Jaca. Tiene además nuestra iglesia los complementos tan segovianos que son los dos atrios de un valor verdaderamente excepcional. Y también son sumamente destacables, entre otras muchas cosas, el conjunto de herrajes románicos que tienen los batientes de las tres puertas del templo.

Nuestra segunda catedral se prepara en estos momentos para celebrar la Catorceña. El artesonado, que para esos días no podrá estar, no tardará muchos tiempos en tenerlo.

(\* canónigo e hijo de la pila de San Millán)

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **4 entradas (2 para cada premiado),** para la función del **sábado 18 de junio, a las 20,30 h.**

**"SOLOMBRA"**  
Espectáculo de danza

Compañía: *Miguel Ángel Bema*  
Artista invitada: *Mayte Bajo*

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO SOLOMBRA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TELEENTRADA**  
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 4 entradas. El sorteo se celebrará el 16 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

ODONTOLOGÍA GENERAL.  
ORTODONCIA.  
IMPLANTES.  
RADIOLOGÍA ORAL.  
ESTÉTICA DENTAL.  
PRÓTESIS.  
LABORATORIO DENTAL PROPIO.

**EL SOTILLO**  
CLÍNICA Y LABORATORIO DENTAL

AVDA. EL SOTILLO Nº 2 C (LOCAL)  
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)  
TFNO./FAX: 921 42 03 55  
MÓVIL: 666 07 84 49

**DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS**

**FIESTAS**  
Boy's - Chicas - Drak's  
Charangas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS  
WWW.DESPEDIDASSOLTEROS.COM  
agencia carolina  
**609 44 92 88**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES  
**NECESITA PERSONAL REPARTO/ALMACÉN**  
con/sin experiencia

Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 590 40080 SEGOVIA

Triangulo Inmobiliaria

**PISO**

P1294 - LA GRANJA: Piso amueblado prácticamente nuevo, 3 dormitorios dobles, 2 baños,....

San Francisco 19 Tfno 921 41 2020

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

# Este verano LAS MEJORES PLAYAS ESPAÑOLAS

*te están esperando*

## COSTA ANDALUZA

<b>Fuengirola</b>		
Hotel El Puerto 3*	Alojamiento y Desayuno	<b>26,10</b>
Hotel Las Palmeras 4*	Alojamiento y Desayuno	<b>33,55</b>
<b>Torremolinos</b>		
Hotel Cervantes 4*	Alojamiento y Desayuno	<b>31,05</b>
Hotel Los Alamos 3*	Pensión Completa	<b>32,00</b>
<b>Benalmadena</b>		
Complejo Los Pintores 3*	Alojamiento y Desayuno	<b>35,50</b>

**OFERTA ESPECIAL 2x1 estancia mínima 5 días**

<b>Islantilla</b>		
Hotel Islantilla Golf Resort 4*	Alojamiento y Desayuno	<b>37,30</b>

## COSTA CANTABRICA

<b>Arriondas - Cangas de Onís</b>		
Hotel Los Acebos 2*	Alojamiento y Desayuno	<b>17,30</b>
<b>Revilla de Camargo - Santander</b>		
Hotel San Juan 3*	Alojamiento y Desayuno	<b>19,95</b>
<b>Comillas</b>		
Hotel Golf Rovacias 4*	Sólo Alojamiento	<b>26,60</b>
<b>Suances</b>		
Hotel Albatros 3*	Alojamiento y Desayuno	<b>27,65</b>
<b>Isla</b>		
Hotel Olimpo 4*	Alojamiento y Desayuno	<b>37,25</b>
<b>Santander</b>		
Gran Hotel Victoria 4*	Alojamiento y Desayuno	<b>44,85</b>

## COSTA CATALANA

<b>Calella</b>		
Hotel Top Olímpic 3* / Osiris 3*	Media Pensión	<b>17,40</b>
<b>Lloret de Mar</b>		
Hotel Top Casino Royal 3*	Media Pensión	<b>17,40</b>
<b>Calella</b>		
Oferta Cadena Top Hoteles 4*	Media Pensión	<b>26,10</b>
<b>Salou</b>		
Hotel Marinada 3*	Media Pensión	<b>27,35</b>



\* Consulte localidades de salida de nuestros autobuses, destinos y precios.  
Precios sólo estancias. Precios por persona y noche en habitación doble válidos para determinadas fechas de Junio.  
Consulte fechas, estancias mínimas y condiciones específicas de cada establecimiento. Consulte otros hoteles en  
nuestros folletos PLAYAS VERANO 2005 y CONDICIONES ESPECIALES PARA NIÑOS. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.



## COSTA DE LEVANTE

<b>Benicasim</b>		
Oferta Intur Resort 3*	Alojamiento y Desayuno	<b>26,10</b>
<b>Santa Pola</b>		
Hotel Stella Maris 3*	Pensión Completa	<b>27,95</b>
<b>Benidorm</b>		
Oferta Cadena Magic Hoteles 3*	Pensión Completa	<b>30,45</b>
Hotel Pueblo Benidorm 3*	Media Pensión	<b>32,30</b>
Hotel Marina 4*	Media Pensión	<b>37,30</b>
<b>Altea</b>		
Hotel Cap Negret 3*	Media Pensión	<b>31,05</b>
<b>Gandia</b>		
Hotel Oasis Gandia Palace 4*	Media Pensión	<b>36,05</b>
<b>Alicante</b>		
Hotel Tryp Gran Sol 4*	Alojamiento y Desayuno	<b>46,55</b>

## ¿Aún no tienes tu Visa Halcón o Ecuador?

**SOLICÍTALAS YA**  
Y CONSIGUE EL MÁXIMO AHORRO  
EN TUS VACACIONES

Porque con cualquiera de estas tarjetas...

- Pago en 6 meses sin intereses.
- Reintegro del 1% de todas tus compras en dinero Halcón o Ecuador.
- Acumulación de puntos canjeables por regalos.
- Es gratuita de por vida, tanto para ti como tu familia.
- Y no es necesario cambiar de banco.



# Note lo imagines. Hazlo



Más de 1.200 oficinas a tu servicio



La forma más inteligente de viajar

■ **TOROS** EXCELENTES NOVILLOS DE JIMÉNEZ PASQUAU Y GRAN FAENA DE JAVIER PORTAL

# Claroscuros en la novillada de Navas de Oro

El debutante Alejandro Parralo ofreció buenas sensaciones



Javier Portal toreó con clase a sus antagonistas en el ruedo de Navas de Oro

P.P.

## NAVAS DE ORO

### NOVILLOS

De la ganadería de Jiménez Pasquau, bien presentados, algo flojos, nobles y algunos pastueños. Muy bueno el primero; con mucha clase el segundo; bueno y aplaudido en el arrastre el tercero; irregular con embestida incierta el cuarto;roso y válido el quinto y dificultoso el sexto.

### NOVILLEROS

**José Pérez "Joselillo"** • de rosa y oro, pinchazo sin soltar y estocada entera (oreja) y pinchazo sin soltar, otro hondo y dos descabellos (ovación).

**Javier Portal** • de malva y oro, estocada caída (dos orejas) y dos pinchazos y estocada entera (vuelta al ruedo) junto al mayoral de la ganadería.

**Alejandro Parralo** • debutante con picadores, de azul marino y oro, pinchazo y estocada (dos orejas) y seis pinchazos y descabello (aviso y palmas).

### PLAZA

Registró algo más de la mitad de su aforo en tarde soleada y de grata temperatura. Presidió con buen criterio Cruz Sanz, teniente de alcalde del ayuntamiento de Navas de Oro.

**PABLO PASTOR**  
Navas de Oro

La novillada tuvo momentos de intenso interés, especialmente debido al buen juego de los novillos utereros de Jiménez Pasquau, alguno de los cuales fue bien aprovechado por los toreros, y otros, se fueron con las orejas puestas, cuando deberían haber sido desorejados por su inata calidad. De todas formas, presenciamos un buen espectáculo taurino, con dosis de emotividad y buen toreo, éste, emanado de las formas estéticas del

torero local Javier Portal.

### JOSÉ PÉREZ "JOSELILLO"

Excelentes verónicas con revolera que se jalean. Quite por chiclelinas. Con suavidad y temple, imprimió un toreo con quietud y en redondo con mucha parsimonia y bien ligados los muletazos. Bueno también el toreo al natural. Tiene clase torera el valisoletano, quién sigue sin acertar adecuadamente con la espada, lo que representa un hándicap a la hora de conseguir trofeos.

### JAVIER PORTAL

Reapareció tras el grave percance sufrido en Valsain el pasado día 2 de mayo. Estuvo muy en toreo con corte classicista y gusto en la realización de las suertes. Lances de salud y precioso afarolado. Con mucha estética y quietud, desarrolló faena entre fuertes olés, resaltando los redondos, lentos y de larga trayectoria, en series abrochadas con bonitos pectorales. Al natural y sin cargar la serie, muletazos de limpia ejecu-

ción. Mató con prontitud, siéndole concedidas las dos orejas del bravo animal.

Cinco lances ajustados con media verónica al quinto de la tarde. Después, a media altura lentos pases por el pitón izquierdo por donde mostraba mejores condiciones el morlaco. Por el derecho se quedada a medio recorrido. Faena de contrastes, mal uso de la espada y vuelta al ruedo.

### ALEJANDRO PARRALO

Debutaba con picadores el joven valor madrileño de Móstoles. Mostró muchas ganas, mucho valor y cierta dosis de torería, aplicada a su causa por la vía de la entrega sobre todo. Se estiró a la verónica, lancean-

do con vibrante entrega. Quite por delantales. Con la flámula, toreo un tanto acelerado, de puro valor y ansias vitales. Transmitió emotividad y a veces corrió la mano con gran sentido torero y con cierta buena técnica. Buenos los redondos sobre todo lo demás. Faena que gustó y que refrendó con irregular acierto, cortando dos orejas.

Con el que cerraba plaza, bien con el capote y muy desigual con la muleta. El novillo fue quizás el peor del encierro y eso dificultó mucho la labor del torero. Loables intentos por uno y otro pitón, algo embarullado a veces y siempre con valor y entrega. Mató mal, escuchando un aviso y palmas de despedida.

■ **EL ALBERO** EL COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS Y LA UNIVERSIDAD SEK PREPARAN YA LA SEGUNDA EDICIÓN

# Concluye el curso de Especialista Universitario en Sanidad Ambiental

**EL ADELANTADO**  
Segovia

Un total de 45 alumnos de la mayor parte de las provincias de Castilla y León y de la comunidad de Madrid han obtenido el título de Especialistas Universitarios en Sanidad Ambiental en un curso organizado por el Colegio

Oficial de Veterinarios de Segovia y la Universidad SEK. Los nuevos titulados son profesionales de la farmacia, veterinaria, biología, ciencias químicas o ingenierías, cuya actividad laboral se relaciona en su mayoría con temas ambientales, tanto en industrias privadas como en la Administración.

Las clases se imparten en módulos independientes de una semana de duración, hasta conseguir el número total de créditos necesarios, lo que facilita el seguimiento del curso por parte de los profesionales. Las entidades organizadoras, junto a la Agencia de Protección de la Salud de Castilla y León, preparan ya una segunda edición de esta titulación, que presumiblemente se impartirá en el próximo curso.



Un grupo de los titulados posan durante una de las sesiones prácticas

EL ADELANTADO

**Triángulo Inmobiliaria**  
**PISO**

P1294 - LA GRANJA: Piso amueblado prácticamente nuevo, 3 dormitorios dobles, 2 baños,....

San Francisco 19 Tfno 921 412090

■ **SAN ILDEFONSO** EL MUNICIPIO ESTÁ REALIZANDO TRÍPTICOS TURÍSTICOS Y ACONDICIONARÁ COMO RECLAMO LA FINCA DE LOS JUDIONES

# Arranca el dispositivo de la nueva señalización

La colocación de nuevos carteles informativos forma parte del Plan de Dinamización Turística que se prolongará hasta 2008

F. D.  
San Ildefonso

La localidad de San Ildefonso ha comenzado a acoger la nueva señalización, que forma parte del Plan de Dinamización Turística del municipio, un programa en el que participan las administraciones central, autonómica y local, además de la FES y la Comunidad Europea.

De este modo se han instalado en los principales accesos al Real Sitio estos paneles informativos, que se encuentran tanto en la CL-601 a su entrada desde Segovia como desde Valsain, y en la llegada desde la carretera de unión

con Torrecaballeros.

Junto a los paneles, el convenio del Plan de Dinamización Turística establece también la puesta en marcha de la edición de un tríptico para ser difundido entre residentes y turistas que contemple el hecho de que se está realizando este Plan, con sus objetivos y actuaciones. Cada año se realizará un díptico diferente.

Igualmente se pusieron en marcha ya algunas medidas encuadradas en el área denominada 'Propuesta de accesibilidad y señalética turística' y que contempla cuatro apartados, uno de ellos referido a la señalización.

Además existe un apartado específico para la indicación de los aparcamientos, uno de los cuales se encuentra en proceso de redacción. También se pretenden acondicionar el acceso y embellecimiento de la conocida como 'Parcela de los Judiones', situada junto a la CL-601, donde han empezado ya las actuaciones con un apantallamiento vegetal y su acondicionamiento para aprovecharla turísticamente. Y se creará un nuevo punto de información y acogida turística para lo cual se dotará de nuevo material informático y mobiliario la caseta que existía hasta ahora.



Uno de los carteles que se han instalado en la localidad EL ADELANTADO

## TRIBUNA

PEDRO MORALES

# Ruina en El Negredo

Estaba realizando tareas de desbroce de las hierbas que han crecido esta primavera en las calles del pueblo, para que los vecinos, mayores ellos, y los pocos niños que vienen, puedan pasear y jugar sin miedo a los reptiles u otros bichos de esta época del año, y evitar también, que una vez seca la hierba pueda convertirse en pasto de incendio dentro del casco urbano. Este hombre estaba a la puerta del edificio, oyó el crujir de las maderas que anunciaban el final de su largo periodo de soportar el pesado tejado de pizarra y los daños que provoca el agua que le había entrado por las goteras, y éste aviso hizo que el hombre pudiera esquivar la tragedia.

Al instante, todo el tejado se derrumbó, como un castillo de naipes, aplastando toda aquella hierba alta que tenía que ser cortada, tapando todo el ancho de la calle, y el hombre asustado y con el temblor en las piernas y sin creer que pudiera contarlo, se llenó de rabia y amargor llamó a quien pudo para decir lo había ocurrido, y exclamó: ¡No tenemos nada!. ¡Estamos solos!

¡Gracias a que no ha ocurrido una desgracia, porque hubieran preguntado por mí y no me habrían encontrado al estar el pueblo con tan pocos vecinos y todos mayores; prefiero no pensarlo", comentó el hombre.

Este hombre, representante del pueblo ante su ayuntamiento estaba haciendo el trabajo de limpieza, gratuito, que no hacen los empleados municipales, y estuvo a punto de costarle la vida. ¿Por qué?

¿Acaso un ciudadano de cualquier punto de España tiene la obligación de trabajar gratis para su ayuntamiento y hacer labores por que éste no le presta sus servicios

mínimos?.

Ante esta situación lo que procede es que la autoridad levante acta de lo sucedido, pero la autoridad requerida, la Guardia Civil, anda muy ocupada en otras actividades, y no tiene medios para personarse de inmediato en el lugar. Claro está, como no hay víctimas, según ley, no se inicia el procedimiento que llevaría al elaborar el informe y acta correspondiente.

Por lo tanto, se debe de entender que tiene que haber víctimas para que se pongan los medios. Entonces, ¿por qué preocuparnos?. Esperemos a que ocurra el gran día y así saldremos en la prensa con fotografías y se conocerá nuestro pueblo por fin.

Eso sí, luego nos vestiremos de hipocritas y manifestaremos nuestro pesar por no haber evitado lo sucedido.

Diremos: "Tendríamos que haber hecho...". "¿Por qué no se tomó aquella decisión hace años?" "¿Quién es el responsable de este abandono?".

Pero lo cierto es que la víctima es la que sufre el problema.

Ciertamente hay hechos que no hay palabras para describirlos en sí. Sobre todo por lo reiterado en el tiempo, lo denunciado verbalmente y por escrito, lo trabajado por gente que colabora desinteresadamente para resolver problemas. Y lo peor es que da igual. ¿A quién le importa de verdad lo que pasa más allá, fuera de su zona de responsabilidad directa?.

Llevamos más de seis años desde la Federación Pueblos de Riaza y más de diez desde la asociación local avisando a los responsables de las administraciones de la situación de alto riesgo que suponen estos edificios en ruinas, identificados en los planos catas-

trales.

¿Cómo es posible que existan antecedentes tan próximos dentro de la provincia, en mucha menor medida y tengan ya este problema solucionado?.

¿Qué pasa?. No hay que tener una carne ú otro. Es cuestión de voluntad y de compromiso. De compromiso con los gobernados, que son los que ponen y quitan a los gobernantes y son a los que se les piden los votos en las fechas de las elecciones. ¿Y por qué casi siempre se producen estos problemas y abandonos en lugares donde predominan las clases más humildes?. ¿No se debería de dar un trato igual a todos los contribuyentes?.

Esta aldea, antigua pedanía, se llama El Negredo, y al igual de otras nueve más son "administrados" por el ayuntamiento de Riaza como barrios periféricos desde su incorporación hace ya más de treinta años. Están ciertamente abandonados a su suerte, salvo por algún detalle aislado y esporádico, algo para anestesiarnos, y a los que se les han negado sistemáticamente durante treinta años sus servicios mínimos en un intento de que desaparezcan, con propaganda maliciosa. Como a tantos otros que hay en la provincia contigua de Soria y otras tantas provincias de España. Si tienen que verdaderamente desaparecer, que se pongan a ello los políticos de todas las instancias, y que no nos intoxiquen con estudios ni propaganda de la despoblación existente en Castilla y León, que aún siendo la más extensa del país es la más desasistida. Por todos los que han estado en esa responsabilidad.

(\*) *Presidente de la Asociación Cultural y Medioambiental Virgen de Vallehermoso de El Negredo*

## ■ COCA

# García Álvarez pide al Ayuntamiento que facilite el acceso a la documentación

EL ADELANTADO  
Coca

El Procurador del Común de Castilla y León, Manuel García Álvarez, ha apoyado la petición del grupo municipal socialista del Ayuntamiento que hizo el pasado mes de septiembre cuando se quejó por la falta de acceso a la información municipal.

Según ha indicado el portavoz de la oposición, José Luis Aceves Galindo, en dicha queja se ponía de manifiesto que desde el inicio de la legislatura el alcalde, Juan Carlos Álvarez (PP) mantenía una actitud de no contestar a sus peticiones de información. Ahora ha sido tenida en cuenta por la Procuraduría, que ha solicitado al regidor que "ponga las bases para terminar con el apagón informati-

vo que el alcalde ha impuesto en el Ayuntamiento de Coca".

"La conclusión de ésta anómala y antidemocrática situación debe conducir de una vez por todas a poder desarrollar nuestra labor de oposición que democráticamente ostentamos por mandato de los ciudadanos de Coca, así como para que se termine la absurda actitud inquisitorial que el alcalde desarrolla contra el grupo socialista", asegura Aceves, quien ha expresado su deseo de que el alcalde "rectifique, reconozca su error, se responsabilice de la situación creada y no vuelva a incumplir la normativa". "También desde esperamos no vuelva a utilizar el insulto y la descalificación personal hacia los concejales socialistas", añadió.

## ■ SEPÚLVEDA

# Vecinos de Aldehuelas se quejan de los edificios en ruinas dentro del pueblo

EL ADELANTADO  
Aldehuelas (Sepúlveda)

Algunos vecinos del barrio de Aldehuelas de Sepúlveda han enviado escritos al Ayuntamiento sepulvedano solicitando soluciones a la existencia de ruinas en el centro de esta localidad y que lo ven como un foco de infecciones.

Entre las cartas enviadas se advierte de la existencia de ratas y reptiles, según recoge el periódico mensual 'El Nordeste'.

Por su parte, el Ayuntamiento ha respondido que las declaraciones de ruina y su solución conllevan largos trámites, así como la localización de los propietarios de algunos inmuebles.

■ **CANTALEJO** A PESAR DE QUE EL TIEMPO NO ACOMPAÑÓ Y EL AGUA ESTABA TODAVÍA MUY FRÍA

# Las piscinas municipales abren de nuevo sus puertas

Casi un centenar de personas usaron las instalaciones en el primer día

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO  
Cantalejo

Las piscinas municipales de la localidad briquera han abierto nuevamente al público sus instalaciones desde el pasado fin de semana, en horario de doce de la mañana a las nueve de la noche.

A pesar de que el tiempo no acompañó, ya que no hacía muy buen día y el agua aún se encuentra muy fría, unas noventa personas se animaron a hacer uso de las instalaciones en este primer día, la mayoría niños y adolescentes, los cuales permanecieron más tiempo en las zonas de juego que en el propio vaso de la piscina.

La apertura de las piscinas municipales supone la contratación por parte del Ayuntamiento de cuatro nuevos empleados, dos para atender a las taquillas y dos socorristas, que vigilan el baño de los usuarios para que no se produzcan problemas. Los primeros, además de atender las taquillas, tienen que llevar a cabo pequeños trabajos de mantenimiento de las instalaciones, como limpieza de papeleras, vigilar el correcto funcionamiento de la depuradora o llevar a cabo la limpieza del agua de las piscinas, retirando de las mismas objetos o restos de hojas que hayan caído a la misma.

Para poder tener acceso a las instalaciones, se deben cumplir unas normas higiénico-sanitarias, de las que hay información en hojas repartidas por la entrada de las piscinas, así como en la zona de



Los usuarios prefirieron en este primer día jugar en las zonas de recreo

JOSÉ LUIS ACEBES

vestuarios.

La entrada a las instalaciones cuesta 0,90 euros para los niños, 1,45 euros para jubilados y jóvenes y 2,15 euros para los adultos. Asimismo, hay a disposición de los usuarios un bono de diez días, al precio de 9 euros el infantil, 14,50 euros, el de los jóvenes y jubilados y 21,50 euros para los

adultos.

El poseedor de este bono puede entrar y salir de la piscina a lo largo del día las veces que lo desee. Igualmente, para poder salir y entrar de la misma a lo largo de un día, hay un pase especial, llamado abono diario, al precio de 1,20 euros para los niños, 2 euros para los jóvenes y jubilados y 3

euros para los adultos.

Las piscinas municipales permanecerán abiertas al público hasta mediados del mes de septiembre, en función del tiempo que haga en esas fechas y serán numerosos los cantalejanos y visitantes que se den un chapuzón en las mismas a lo largo de los meses estivales.

<b>AGENDA DE CANTALEJO</b>
<b>FARMACIA DE GUARDIA:</b> M <sup>a</sup> Rosa Salcedo Madero
<b>CONVOCATORIAS</b>
Sábado, día 18 de Junio Concentración provincial anual de las asociaciones de Amas de Casa.
<b>TELÉFONOS DE INTERÉS</b>
<b>SERVICIOS DE SEGURIDAD</b>
<b>GUARDIA CIVIL:</b> 921 52 23 67
<b>POLICÍA LOCAL:</b> 608 10 64 73
<b>SERVICIOS SANITARIOS</b>
<b>CENTRO SALUD:</b> 921 52 16 94
<b>C.SALUD (urgenc.):</b> 921 52 00 85
<b>CRUZ ROJA:</b> 921 52 02 51
<b>EDUCACIÓN</b>
<b>COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA</b>
"LOS ARENALES": 921 52 02 13
<b>I.E.S "HOCES DEL DURATÓN":</b>
921 52 02 83 / 921 52 02 01
<b>C. E. DE ADULTOS:</b> 921 52 20 18
<b>BIBLIOTECA:</b> 921 52 11 99
<b>C. C. "JOSÉ RODAO":</b> 921 52 11 99
<b>ORGANISMOS OFICIALES</b>
<b>AYUNTAMIENTO:</b> 921 52 00 01
<b>AGUAS:</b> 921 52 07 05
<b>AGRIC. Y GANAD.:</b> 921 52 17 47
<b>H. PENSIONISTA:</b> 921 52 09 00
<b>CEAS DIPUTACIÓN:</b> 921 52 06 69
<b>P. POLIDEPORTIVO:</b> 921 52 02 74
<b>R. DE ANCIANOS:</b> 921 52 20 51
<b>MÁS INFORMACIÓN</b>
<b>AYUNTAMIENTO:</b> 921 52 00 01
921 52 02 70

■ **CANTALEJO** LA COLABORACIÓN ENTRE EL PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL Y LA AGENTE DE DESARROLLO LOCAL PERMITE SU EDICIÓN

## El último boletín mensual municipal informa de las ayudas económicas y de formación para los vecinos

J. L. A. C.  
Cantalejo

Un nuevo número del boletín informativo mensual, el correspondiente al mes de junio, fruto de la colaboración del Punto de Información Juvenil y de la Agente de Empleo y Desarrollo Local de la localidad, se ha publicado recientemente.

Es el sexto número de este boletín informativo, el cual está te-

niendo una muy buena acogida entre los usuarios de ambas entidades, los cuales acuden a las mismas a recibir información tras la lectura de lo publicado en dicho boletín, por lo que las responsables del mismo, piensan que es una buena iniciativa con la que hay que seguir adelante.

La Agente de Empleo y Desarrollo Local, Alicia Llorente, informa en este número de diferen-

tes subvenciones para asociaciones culturales, convocadas por la Diputación Provincial de Segovia, destinadas a que dichas asociaciones puedan desarrollar diferentes actividades culturales, deportivas y de ocio y tiempo libre. Asimismo, se convocan ayudas, también de la Diputación Provincial, para llevar a cabo obras de rehabilitación de espacios comunitarios, tanto locales cerrados co-

mo naturales abiertos.

También informa la AEDL de subvenciones a particulares para la participación en el programa de estancias de tiempo libre para mujeres con hijos a su cargo, residentes en diferentes comunidades autónomas. Otras subvenciones sobre las que también se informa son para empresas, para el fomento del autoempleo en sectores de nuevos yacimientos de em-

pleo. En otro orden de cosas, informa también la AEDL de un curso gratuito de Ofimática-Internet, de 40 horas de duración, que impartirá la academia Infomas de Cantalejo.

Por su parte, desde el Punto de Información Juvenil, se informa de la convocatoria del concurso para la adjudicación de plazas de alojamiento en la residencia universitaria "Colegio de Oviedo" dependiente de la Universidad de Salamanca, así como para cubrir las 350 plazas de apartamentos para estudiantes en el complejo "Cardenal Mendoza" de la Universidad de Valladolid, ambas para el curso 2.005/2.006.

**HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR**

**HORMIGONES MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Almacén y Oficinas:  
Ctra. C-603, Km. 47  
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70  
921 52 08 86  
921 52 14 21

SANITARIOS  
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

**Roca**

**CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE**

Bodas y banquetes  
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

**OLOMBRADA TENDRÁN LUGAR LOS DÍAS 16 Y 17 DE JUNIO EN EL CENTRO LA PANERA DE LA LOCALIDAD**

# Las VI Jornadas de Salud invitan a cuidar el futuro

## La inauguración correrá a cargo de la consejera de Familia, Rosa Valdeón

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Olombrada

El jueves 16 de junio dará comienzo la cuarta edición de las Jornadas de Educación para la Salud organizadas por el consejo de salud de la zona básica de Fuentesauco de Fuentidueña.

Bajo el lema "Cuidando nuestro futuro" las jornadas se prolongarán hasta el viernes 17, desarrollándose en el centro La Panera de Olombrada.

El jueves tendrá lugar la inauguración oficial a cargo de la consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón.

El tema central de esta primera jornada será "Decidiendo sobre nuestra salud". La primera de las ponencias será a las 18.00 horas y bajo el título "Ética del final de la vida" será impartida por Santiago Martín Moreno, médico ad-

junto del servicio de medicina interna del Hospital General de Segovia y presidente de la Comisión Bioética de Segovia.

A las 19.20 horas continuarán las intervenciones con la que realizará Marta Ferrero, neuróloga del servicio de neurología del Hospital General de Segovia, que hablará sobre la relación médico-paciente.

Los "Tóxicos... y recursos" centrarán la jornada del viernes.

Las conferencias comenzarán a las 17.30 horas con la que ofrecerá la delegada provincial de la Fundación ANAR, Natalia Fernández, sobre "Detección-prevenición del inicio del consumo en el ámbito familiar".

"El abuso de las drogas" será el tema que abordará a las 18.30 horas la segunda ponencia a cargo de Carmen Ferrari, médico de



Imagen de archivo de la anterior edición de las Jornadas GABRIEL GÓMEZ

atención primaria.

La última de las intervenciones será la de M<sup>a</sup> Angeles de Álvaro, jefe del servicio de asistencia a drogodependientes del Comisionado Regional para Droga de la Junta de Castilla y León.

El subdelegado del gobierno, Juan Luis Gordo, será el encargado de clausurar estas jornadas a las que seguirá un recital de la Orquesta de Pulso y Púa de la Asociación musical Tres Olmas de Fuentesauco de Fuentidueña.

### ACTIVIDADES



GABRIEL GÓMEZ

## La lluvia deslució el día de convivencia de las AMPAS en El Henar

La tormenta y la lluvia que llegaron hasta la villa a primera hora de la tarde deslucieron la celebración del día de convivencia de los padres y alumnos de los tres centros de infantil y primaria del municipio. El buen tiempo acompañó sin em-

bargo a cuantos se desplazaron en bicicleta hasta la pradera del Santuario. El restaurante La Bruja fue un año más el encargado de preparar la paella para los asistentes que también disfrutaron de actividades lúdicas y deportivas.

### CUÉLLAR

## El pleno estudiará la adjudicación de la obra de Niñas Huérfanas mañana

N.P.  
Cuéllar

Mañana martes tendrá lugar una sesión extraordinaria de pleno en la que figura como único asunto a tratar en el orden del día los acuerdos a tomar en relación con la adjudicación de la obra del "Proyecto de ejecución de actuación integral en el AOS 6 y edificios anejos: 24 viviendas de protección oficial en régimen de alquiler, locales y garajes, urbanización del AOS 6 y restauración de la capilla del antiguo colegio de Niñas Huérfanas". La oferta propuesta por la mesa de contratación para realizar estas obras es Aspica cuya oferta económica ascendió a 2.805.497,95 euros. Entre sus mejoras al pliego, Aspica propone educción del plazo de ejecución en 5 meses.

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. Redondo Montoro  
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 19 de junio).

#### EXPOSICIONES

◆ Cronista Herrera  
Exposición del 2º curso de pintura de la Asociación de Amas de Casa.  
Hasta el 19 de junio. De lunes a domingo de 18.00 a 21.00 horas.

#### CONVOCATORIAS

**TODOS.ES**, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

**Del 13 al 17 de junio.** Rastrillo del Programa Madrugadores en el CEIP San Gil y La Villa. De 7.45 a 10.15

**Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. lunes 13 de junio.** Encuentro en el Parque de la Huerta del Duque. Tablas de gimnasia, talleres, juegos tradicionales, comida de campo, baile. Desde las 11.00 de la mañana.

**viernes 17 de junio.** Excursión a Riaza y la comarca de Ayllón. Comida en la ermita de Montanares.

**miércoles 22 de junio.** Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

**lunes 27 de junio.** Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

**Domingo 19 de junio. IX Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar.** Información e inscripciones en el Ayuntamiento de Cuéllar. 921 14 00 14.

**Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar** organizado por el IES Duque de Albuquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:** Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco**

<b>INMOBILIARIA</b>  <b>SANTAMARINA</b> LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA	<b>VENDE LOCAL</b> C/ P. BALBINO VELASCO (CUÉLLAR) Preparado como BAR 107 m <sup>2</sup> · 2 aseos · aire acondicionado · patio	<b>VENDE 5.129 m<sup>2</sup></b> SUELO INDUSTRIAL FINCA EN CARRETERA DE CUÉLLAR A EL HENAR INFÓRMESE	<b>VENDE NAVE EN LOVINGOS</b> 1.200 m <sup>2</sup> ÚTILES PREPARADA COMO NAVE DE POLLOS CONSÚLTENOS	<b>VENDE LOCALES</b> C/ FOTÓGRAFO RAFAEL (CUÉLLAR) -- 99 m <sup>2</sup> -- 134 m <sup>2</sup>	<b>VENDE NAVES</b> CTRA. SEGOVIA (CUÉLLAR) JUNTO AL ARROYO CERQUILLA 408 m <sup>2</sup> y 192 m <sup>2</sup>
<b>MÁS INFORMACIÓN: C/ SANTA MARINA, 8 CUÉLLAR (SEGOVIA) TELÉFONO Y FAX 921 14 26 96</b>					

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

## ERC demandará a los 'populares' tras una manifestación que aviva la confrontación entre PP y PSOE

Calvo dice que el Partido Popular «no entiende España» y el presidente de la Junta pide al Gobierno que escuche a «miles de españoles» que exigen que no se juegue con el patrimonio

• Carod Rovira anuncia que emprenderá acciones legales contra los ciudadanos que le amenazaron de muerte y contra los organizadores de la manifestación de Salamanca.

ICAL / VALLADOLID

Dirigentes del Partido Popular y el Partido Socialista protagonizaron ayer un cruce de acusaciones por los resultados de la manifestación a favor de la unidad del Archivo de la Guerra Civil, con el mensaje de fondo de que el Gobierno debe rectificar y la crítica de que los populares «manipulan, falsean y mienten». Entre tanto, el presidente de ERC, Josep Lluís Carod Rovira, anunció que su partido emprenderá hoy acciones legales por amenazas de muerte contra los ciudadanos que le insultaron y contra los organizadores de la manifestación por no obligar a retirar algunas pancartas que a juicio de ERC son «claramente delictivas», según informaron fuentes de este partido.

Carod Rovira dijo que hay que acabar «con la impunidad en la que amparan su odio, racismo y xenofobia contra Cataluña» y sostuvo que en un Estado de derecho hay que pasar a la ofensiva. «No tengo miedo porque estáis vosotros y porque las amenazas no son contra mí, sino contra Esquerra porque es el cambio en Cataluña y en el Estado español», dijo a los simpatizantes de ERC que ayer participaron en una fiesta en Barcelona.

Por su parte, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, acusó al Partido Popular de movilizar los sentimientos «bienintencionados» de los ciudadanos para algo «absolutamente falso tal y como ellos lo cuentan», ya que desde su punto de vista no se rompe la unidad documental y sólo se entrega el 3% de los papeles «a sus legítimos propietarios».

«El problema del PP no es un Archivo, ni unos documentos que se trasladan de una ciudad española a otra ciudad española, el problema del señor Acebes y del PP es que no entienden España», manifestó Calvo, quien ayer clausuró en Madrid la cumbre mundial de ministros de Cultura. Desde su punto de vista, durante los últimos años no



Carteles contra Cardod Rovira y el PSOE exhibidos en la manifestación por la unidad del Archivo de la Guerra Civil. / E.M. (ICAL)

se ha parado de devolver documentos a la Diputación de Barcelona, el Congreso de los Diputados y familias cercanas al régimen de Franco. Por ello, reprochó que sean los papeles de la Generalitat «los que no gustan a la derecha y al PP, porque tienen que recordar que hubo una España democrática, constitucional, republicana y una Generalitat legal que existió».

**PATRIMONIO.** Antes, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, reclamó de nuevo al Gobierno del PSOE que escuche el mensaje «de miles de españoles» que reclaman que no se juegue «con el patrimonio y la cultura común de todos» sólo por la «obsesión de mantenerse en el poder». Herrera sostuvo que un Ejecutivo que ha hablado «en tantas ocasiones de su sensibilidad para escuchar y para atender» tiene ahora una «extraordinaria oportunidad» para modificar su decisión de autorizar la salida de documentos del fondo documental, «lo que es un disparate completamente desdichado».

Herrera reitera que «no es digno» que los legajos se utilicen como «moneda de cambio»

Para el jefe del Ejecutivo regional, los manifestantes trasladaron «de forma serena, pero contundente» a Rodríguez Zapatero, que «no es digno» que se utilice el patrimonio «como elemento de hipoteca, de pago, de canje» para atender los compromisos «con independentistas que no creen en el proyecto común de España».

En términos similares se expresó el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva Rodríguez, que apuntó que «un Gobierno que presume de talante debe atender a una gran parte

de la sociedad que estuvo representada en la manifestación y que le dijo que tiene que cambiar su decisión».

Durante la jornada volvió a reproducirse la guerra de cifras de asistentes. El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, señaló que transmitirá al Ejecutivo central «la realidad» de la manifestación, en la que según los cálculos de la Policía participaron en torno a 30.000 personas (80.000 calculó la Policía Local). Lamentó los insultos y las declaraciones «un poco exageradas» y precisó que Rodríguez Zapatero «escucha y decide, espero que eso no extrañe».

En cambio, el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, lamentó la «actitud y la actuación del PSOE» por no acudir a la manifestación, mientras que el portavoz del PSCyL-PSOE, Francisco Ramos, aseguró que el presidente de la Junta «se ha sumado al sector más derechista del PP», que a su juicio está representado «por Acebes, Aguirre y Ussía», todos ellos participantes ayer en la manifestación de Salamanca.

### ► PUNTOS 'CALIENTES'

#### ► Pancartas delictivas.

El presidente de ERC, Josep Carod Rovira ha avisado de que hoy acudirán a los tribunales para denunciar a los ciudadanos que le insultaron y contra los organizadores de la manifestación por no obligar a retirar algunas pancartas que a su juicio eran «claramente delictivas». Rovira apuntó que había que acabar «con la impunidad en la que amparan su odio, racismo y xenofobia contra Cataluña» y sostuvo que en un Estado de derecho hay que pasar a la ofensiva.

#### ► La versión de Calvo.

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, acusó al PP de movilizar los sentimientos «bienintencionados» de los



ciudadanos para algo «falso tal y como ellos lo cuentan», ya que desde su punto de vista no se rompe la unidad documental y sólo se entrega el 3% de los papeles «a sus legítimos propietarios».

#### ► Obsesión por el poder.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, volvió a solicitar al Gobierno del PSOE que escuche el mensaje «de miles de españoles» que reclaman que no se juegue



«con el patrimonio y la cultura común de todos» sólo por la «obsesión de mantenerse en el poder».

#### ► Guerra de cifras.

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, señaló que transmitirá al Ejecutivo central «la realidad» de la manifestación, en la que según los cálculos de la Policía participaron en torno a 30.000 personas (80.000 calculó la Policía Local). Alejo indicó que dio la orden al subdelegado de Salamanca, Jesús Málaga, de que los Cuerpos y Fuerzas del Estado tomasen «las medidas técnicas necesarias» para calcular el número de manifestantes: «Espero que nadie dude de ellos».



**Castrovido, objeto de protesta.** Alrededor de un millar de personas se manifestó ayer por las calles de Burgos para reclamar una vez más la cota en el embalse de Castrovido y, con ello, mostrar su repulsa a la decisión ministerial de rebajarla porque significará, según la Comisión de Seguimiento de las Obras de la Presa, una pérdida de 40 hectómetros cúbicos, el 50% de su capacidad de almacenamiento. / R.O. (ICAL)

## El Grupo Promecal organiza hoy una jornada sobre el nuevo hospital de Burgos

Herrera inaugurará un acto que pretende dar a conocer el proyecto, el diseño, el modelo de concesión pública y la opinión de los implicados

• El proyecto de ejecución del nuevo centro sanitario burgalés se encuentra sometido hasta el próximo 20 de junio a un periodo de información pública.

ICAL / BURGOS

El Grupo Promecal organiza hoy una jornada informativa sobre el nuevo hospital de Burgos en el Hotel NH Palacio de la Merced. La iniciativa, que será inaugurada por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, contará también con la participación de los principales expertos en edificación, sanidad y modelos de concesión. Asimismo, se celebrará una mesa redonda para valorar la política sanitaria que supone la utilización por primera vez del modelo de concesión pública en una infraestructura sanitaria en Castilla y León. Dicho acto será retransmitido por Canal 4 Castilla y León.

Precisamente el proyecto de ejecución se encuentra sometido hasta el próximo 20 de junio a un periodo de información pública.

**PROGRAMA.** Herrera inaugurará la jornada a las 10 horas. Posteriormente, el presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo, presentará el acto a todos los asistentes. Luis Fernández Inglada, arquitecto, experto en hospitales y representante del equipo redactor del proyecto del nuevo hospital, será el primer ponente de una conferencia que comenzará a las 10,30 horas.

En la primera mesa redonda, a partir de las 11,15 horas, participarán: el presidente de la Federación de Asociaciones de Empresarios de Burgos, Roberto Alonso; el director general de la Administración e Infraestructuras de la Junta, Antonio León; la presidenta de la Cámara de Contratistas de Castilla y León, Isabel de Blas; y Ángel Ferrero, de la Dirección de Financiación del Banco Europeo

de Inversiones. Tras la misma habrá un turno de preguntas para los asistentes a la mesa redonda.

La segunda conferencia (12,30 horas) correrá a cargo del abogado Juan José Lavilla, letrado de las Cortes, socio del Bufete Clyfford-Chance y experto en modelos de concesión pública. Esta charla estará presentada por el director de Comunicación del Grupo Promecal, Rafael Monje.

Posteriormente, se celebrará la segunda mesa redonda (13.15 horas) en la que participarán el portavoz del PP en las Cortes, José Antonio de Santiago; la secretaria de Sanidad del PSCyL-PSOE, María Teresa Rodrigo Rojo; el director general del Hospital General Yagüe, Tomás Tenza; Juan Francisco Lorenzo, miembro de la plataforma por el nuevo hospital; y el presidente de CESM-SASTE, José Luis Díaz Villarig.

Tras este debate, el consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, César Antón Beltrán, clausurará la jornada.

## El Gobierno niega que exista deuda sanitaria con la región

M.B. (ICAL) / MADRID

El Gobierno asegura que no existe ninguna deuda sanitaria con Castilla y León y, por lo tanto, «no hay reconsideración alguna que realizar sobre la misma», según consta en una respuesta parlamentaria dirigida al diputado del PP Elías Arribas.

Recientemente, el consejero de la Junta, César Antón, reclamó al Ministerio de Sanidad determinados

conceptos, como por ejemplo, sobre la factura farmacéutica correspondiente al mes de diciembre del 2001.

Ahora, el Gobierno recuerda en su respuesta que informó a la comunidad autónoma que el traspaso de las funciones y servicios del Insalud implicaba que la Administración General del Estado asumía el cierre del sistema de financiación

de la asistencia sanitaria para el período 1998-2001. En este sentido recuerda que la tesis del Gobierno fue corroborada por la Audiencia Nacional, Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección Cuarta, en sentencia del 11 de febrero del 2004, sobre el recurso presentado por la Región de Murcia sobre esta cuestión.

### BREVES

#### MEDIO AMBIENTE Carriedo afirma que el 90,2% de la inversión se realiza en el entorno rural

■ El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, manifestó ayer que el 90,2 por ciento de la inversión anual asignada a su departamento, cifrada en 320, 4 millones de euros, se destina a actuaciones de mejora en municipios de menos de 20.000 habitantes enclavados en el medio rural, «en un claro esfuerzo por preservar zonas naturales, crear empleo y fijar población», precisó. Carriedo clausuró una jornada sobre cuidado y mejora del Medio Ambiente que organizó la Federación Nacional de la Mujer Rural en Magaz de Pisuerga (Palencia).

#### SUCESOS

#### La Guardia Civil reduce a un hombre armado que efectuó varios disparos

■ Un asalto protagonizado por efectivos del Grupo Rural de Seguridad (GRS) de la Guardia Civil en La Virgen del Camino (León) terminó ayer con el encierro protagonizado desde primera hora de la tarde por un hombre de 33 años, J.A.A., quien realizó varios disparos con una escopeta en su domicilio de la localidad de Villaobispo, lo que provocó la alarma entre los vecinos y la gente que paseaba por la zona. Los testimonios recogidos apuntan a que la crisis de ansiedad que sufrió J.A.A. puede tener su origen en un problema sentimental.

#### EMPRESAS

#### Ignacio Galán recoge la Medalla al Mérito de la Cámara de Salamanca

■ El vicepresidente ejecutivo y consejero delegado de Iberdrola, el salmantino Ignacio Galán, recogió ayer en la capital charra la Medalla al Mérito concedida por la Cámara de Comercio, un reconocimiento que asumió «más que como un galardón como un compromiso mayor» con su tierra orientado fundamentalmente a que la compañía realice mayores inversiones y construya nuevas infraestructuras.

#### SEQUÍA

#### La falta de lluvias lleva a pueblos de Segovia a anunciar restricciones

■ Varias localidades de la provincia de Segovia han comenzado a implantar restricciones de agua a causa de la sequía y prevén problemas de abastecimiento en las próximas semanas. Mientras, algunos alcaldes han sugerido la posibilidad de crear algún embalse más en la zona de la Sierra de Guadarrama. El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha sido el primero en aplicar restricciones en el uso del agua.



NI CHURRAS NI MERINAS  
JAIME ALEJANDRE

### Malos aires

Cuanto más viajo por mis quehaceres, mayor es mi convencimiento. El mundo acabará por una epidemia de gripe monumental. Sea en el Panamá tropical o la tundra canadiense, el aire acondicionado siempre lo manejan una señora en plena menopausia o un obeso en trance de engullición de hamburguesas, dominados por ataques de calorina en vaharadas.

Si no no me explico que haya que poner el termostato a doce grados. Pero así es y así me lo paso yo en el cine o los aviones: atenido, encogido, abrazándome a mí mismo para darme algo de tibieza, alargando mis apneas para respirar el mínimo de veces, aunque sólo sea porque se me congelan los pelos de las nupias y me hacen cosquillas. O heridas.

Y eso no es nada comparado con la llorera que me entra por los ventiladores puestos a tal velocidad que sólo impide que despeguen el hecho de estar atornillados a las paredes. Los ojos me duelen como si estuvieran agotados, se enrojecen y resacan como después de una noche de farra, y si parpadeo me rechinan haciendo coro con el castañeteo de mis dientes.

Y lo peor en España es el consumo eléctrico de nuevos ricos que nos permitimos. Los japoneses, tan raritos como para hacer huelgas trabajando más, este año han propuesto, para ahorrar, que los climatizadores no se pongan a menos de veintiocho grados. Todos tan contentos. Cuarenta gradazos a la sombra en el parque, doce menos en tu oficina y a aguantar. En otros países se andan aún con menos zarandajas. China, el año pasado prohibió a las bravas el uso de los aires y hasta cerraron temporalmente empresas para reducir el consumo.

¿Se imaginan que aquí propusiéramos medidas semejantes? En comparanza, que dicen en mi pueblo, los chistes de Morán serían una filfa con los que se llevaría Zapatero per sécula seculorum.

Nuestro adorado y errado bienestar tal vez nos haga otra vez dilatar en el tiempo la necesaria toma de medidas para acabar con el despilfarro. Pero eso no cambiará nada. Ya dijo Toynbee 'aplazar los retos de la realidad no tiene, a la larga, otra consecuencia que hacer progresivamente más costoso afrontar lo inevitable'.

► ELECCIONES GALLEGAS



El presidente Zapatero escucha al secretario de Organización del PSOE, José Blanco, en presencia de la ministra Elena Salgado. / LAVANDEIRA JR (EFE)

## Zapatero pide al PP que ponga sentido común a lo que dice Fraga

El presidente del Gobierno se refirió a las declaraciones que hizo el candidato 'popular' sobre las mujeres · Touriño asegura que no se «cebará» con quien «se descalifica a sí mismo»

• El líder del Ejecutivo reclama de los votantes que desoigan la petición «de una última oportunidad» del PP, pues «son los gobernantes quienes dan las oportunidades».

EFE / LA CORUÑA

El secretario general del PSOE, Rodríguez Zapatero, reclamó ayer al PP que ponga «sentido común» a lo que dice Fraga sobre las mujeres, mientras que el candidato del PSdeG a la Xunta, Emilio Pérez Touriño, afirmó que no seguirá la estrategia de «cebarse» con quien «se descalifica por sí mismo».

Zapatero y Touriño compartieron ayer mitin en un abarrotado Palacio de los Deportes de Lugo, en el que también intervinieron el alcalde de esta ciudad, José Clemente López Orozco, y el secretario de Organización del PSdeG y cabeza de lista por Lugo, Ricardo Varela.

El presidente del Gobierno reclamó al líder del PP, Mariano Rajoy, que ponga «sentido común a lo que dice Fraga» y pidió a los votantes que desoigan la petición de «una última oportunidad» para el candidato *popular*, pues «son los gobernantes quienes dan las oportunidades».

Zapatero recordó las declaraciones del sábado de Fraga -que comparó a los indecisos «que no dicen lo que piensan» con una mujer

a la que preguntan «con cuántos hombres se acuesta»- y garantizó que, con Touriño, Galicia tendrá un presidente «para conservadores y

progresistas, para la gente del campo y de la ciudad, para mayores y jóvenes», y también «para hombres y mujeres».

### «Defiendo a la mujer y la familia tradicional»

El presidente de la Xunta de Galicia y candidato del PPdeG a la reelección, Manuel Fraga, quiso aclarar ayer las polémicas declaraciones que realizó el sábado y aseguró en O Carballiño (Ourense) que él «defiende» a las mujeres y a las familias tradicionales, al tiempo que reiteró que se hizo una «mala interpretación y se descontextualizaron» sus palabras sobre los indecisos y las mujeres.

Fraga participó ayer, en su condición de titular del Gobierno gallego, en la XXVII Reunión de los Mayores de O Carballiño, y aprovechó para aclarar sus declaraciones. Así, dijo que nunca quiso dar a sus palabras el sentido que algunos medios de comunicación y partidos políticos quieren insinuar e interpretar. Aclaró que lo que pretendió explicar es «el derecho a la intimidad» que supone el voto de cualquier ciudadano, comparándolo con el comportamiento privado de una persona. OTR-PRESS

## Rajoy afirma que el debate en un Gobierno PSOE-BNG sería un «yo te doy, tú me das»

EFE / LA CORUÑA

El líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, dijo ayer que «nadie tiene la mas remota idea de que harían en conjunto» PSOE y BNG en Galicia y apuntó que su «primer debate» sería «qué somos y cómo nos llamamos», mientras que el programa y objetivos «no les importaría e irían saliendo del paso» con «yo te doy y tu me das».

En un encuentro con universitarios en un céntrico hotel de La Coruña, Rajoy les explicó que en ese «primer debate» entre el candidato socialista Emilio Pérez Touriño y el del BNG Anxo Quintana el Bloque «dice que somos medio portugueses y los socialistas quieren que nos llamemos Galicia», por lo que aseguró que «podían aclararnos si vamos a ser portugueses

u otra cosa». Explicó que el «segundo debate» sería «quién preside la Xunta» y el tercero el «reparto de consellerías» que sería «espectacular», mientras que no existiría debate sobre programa y objetivos.

Además, pidió a Touriño y Quintana que den «una rueda de prensa para decirnos que no van a hacer un Gobierno conjunto»

porque «no se puede engañar a la gente, a los gallegos, y si no dan esa rueda de prensa voy a estar pidiéndola todos los días».

Explicó que a estas elecciones gallegas del 19 de junio se presenta «un partido y dos medios partidos», en referencia al PSdeG y al BNG, porque «es evidente que el PSOE sin el Bloque no hará nada y el Bloque sin el PSOE no hará nada».

Quintana asegura que los 'populares' perderán la mayoría por el ascenso del BNG

EFE / ORENSE

El candidato nacionalista a la Presidencia de la Xunta, Anxo Quintana, se mostró ayer convencido de que el PP «va a perder la mayoría absoluta por el ascenso del BNG» y advirtió de que «no me va a dar la Presidencia (Emilio Pérez) Touriño, el aspirante socialista, «sino que me la van a dar los gallegos con sus votos».

En el mitin de ayer al mediodía en el municipio orensano de Verín, Quintana pidió al presidente del PP, Mariano Rajoy, que ya que está en la campaña gallega aproveche «para decirnos quién es el tapado» y a quién «va a poner a dedo desde Madrid» para suceder al presidente y candidato a la reelección, Manuel Fraga.

Asimismo señaló que Rajoy sabe, «por los datos que tiene, igual que tenemos nosotros», que los *populares* no obtendrán la mayoría absoluta el próximo domingo, y que el BNG está logrando recabar apoyos de mucha gente que antes votaba al PP y ahora apoyará a la formación nacionalista porque «quieren a Galicia como nosotros, y quieren un cambio gallego».

Añadió que, a medida que avanza la campaña, el Bloque «cada vez tiene más votos y sube, sube y sube», y por eso Fraga, a quien «no le salen las cuentas», dice «burradas» como su reciente comparación de los indecisos con las mujeres que no dicen con cuántos hombres se acuestan.

«ODIA A LAS MUJERES».

En su opinión, con este comentario «asquerosamente machista» Fraga ha demostrado que «odia a las mujeres y por eso dice barbaridades sobre ellas», y a cambio pidió el voto para el Bloque, que se ha comprometido a «feminizar la política en Galicia» y a que las mujeres colaboren con su «sensibilidad, su sentido común o el dar valor a las pequeñas cosas que importan».

Por eso, como el sábado, pidió el apoyo de las mujeres para que tengan la oportunidad de «callarle la boca a Fraga de una vez por todas».

Anxo Quintana propuso a Fraga que, si está tiene «tanto problema con los indecisos» acuda al debate convocado por Televisión Española el próximo día 15, para «que vaya a ver si es capaz de convencerlos» y también reclamó la presencia del candidato socialista, Emilio Pérez Touriño, a quien en todo momento citó como «el otro» y al que advirtió de que «no vale decir que no porque Fraga no va».

▶ ALIJO DE DROGA

**Diez detenidos en Galicia por su vinculación con una operación de narcotráfico**

EUROPA PRESS / SANTIAGO

Un total de diez personas fueron detenidas en tierra desde primeras horas de la madrugada de ayer en distintos puntos de las comarcas de Arousa y O Morrazo, por su presunta vinculación con un nuevo alijo de droga, según confirmaron fuentes próximas a la investigación. En esta actuación antidroga se intervino un barco cargado con unas tres toneladas de cocaína.

La operación policial, coordinada por el Juzgado de instrucción número 1 de Vilagarcía de Arousa, todavía se mantiene abierta ya que no se descarta que se produzcan más detenciones en días sucesivos.

Los detenidos son, en su mayoría, vecinos de la comarca de Arousa y en concreto de municipios como A Illa o Vilanova de Arousa, así como de la zona de Cangas, lugares en los que se llevaron a cabo registros domiciliarios en los que se habría intervenido material vinculado con la organización de la operación que pretendía distribuir unas 3 toneladas de cocaína en el mercado europeo a través de las costas españolas.

En la jornada de ayer se iniciaron los interrogatorios a los detenidos, entre los que se encuentran varios arosanos de los que, inicialmente, parece que no tendrían antecedentes vinculados con el tráfico de drogas. Es por ello que se cree que se trataría de miembros de la conocida como «nueva generación» que intentarían usar los conocimientos adquiridos de otras organizaciones, para realizar un desembarco de droga y distribuirla a Europa.

▶ FOMENTO

**Marruecos y España se reúnen para hablar del enlace submarino**

EFE / RABAT

El ministro marroquí de Equipamientos y Transportes, Karim Ghellab, se entrevistará hoy en Tánger con la ministra española de Fomento, Magdalena Álvarez, para hablar del proyecto de enlace fijo entre Europa y África a través de un túnel submarino en el Estrecho de Gibraltar. El pasado mes de enero, con ocasión de la visita de Estado a Marruecos de los reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, los dos países decidieron reactivar el proyecto de un enlace fijo entre los dos continentes.

▶ POSIBLE NEGOCIACION CON LOS TERRORISTAS

# Rajoy exige que se desmienta que el PP ha recibido datos sobre ETA

El líder de la oposición solicita a José Luis Rodríguez Zapatero que niegue que los 'populares' han obtenido información del CNI sobre la organización terrorista vasca

• El presidente del Partido Popular califica como «la última mentira» lo dicho por el Ejecutivo socialista sobre que él sabe que no hay un proceso de negociación con ETA.

EUROPA PRESS / LA CORUÑA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, «exigió» ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «que desmienta» que este partido ha recibido información del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) sobre ETA. Por otra parte, señaló que la «invitación» a la negociación a la banda terrorista es la «decisión más disparatada» adoptada por un Gobierno democrático en España.

En alusión a una información periodística, Rajoy calificó como la «última y descomunal mentira» lo dicho por el Ejecutivo sobre que él sabe que no hay ningún proceso de negociación con ETA, no sólo por la información gubernamental, sino también por las notas periódicas y reservadas que recibe del CNI sobre el tema antiterrorista y otros de relevancia nacional.

«Si el Gobierno ha hecho una política antiterrorista equivocada que no intente echar la culpa a los demás», afirmó ayer Mariano Rajoy, quien advirtió que si el Ejecutivo no rectifica llevará este asunto al Congreso.

Mariano Rajoy hizo estas declaraciones en un encuentro con universitarios en La Coruña, donde volvió a criticar la política antiterrorista del Gobierno socialista. «No sólo se trata de romper un pacto y hacer algo indigno, sino que se plantea una política que va a ser ineficaz», recalcó el presidente del PP, quien afirmó que la «guinda» a esta política ha sido la resolución aprobada en el Congreso sobre una posible negociación con la banda terrorista.

Rajoy aseguró que «la gente se



Mariano Rajoy, durante un encuentro ayer con universitarios en un céntrico hotel de La Coruña. / GABRIEL TIZON (EFE)

siente engañada» por el Gobierno y aseguró que ésta es la razón de las manifestaciones celebradas recientemente y las previstas para los próximos días. Acusó también al PSOE de haber «men-

tido» a la ciudadanía, en alusión a unas manifestaciones del ahora ministro de Trabajo, Jesús Caldera, en las que aseguró que no permitirían la salida de ningún papel.

Por otra parte, el presidente del PP criticó también ayer la política exterior del Ejecutivo, que calificó de «disparate sólo superado por la política antiterrorista». Rajoy señaló que por parte del presidente de Gobierno se han «hecho muchos abrazos», pero que por el contrario se ha cedido «demasiado».

## Conde-Pumpido prevé el fin del terrorismo

El fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, considera que la unión PSOE-PP contra el terrorismo, a través del compromiso de Estado, «ha sido muy útil» y cree que, con la implicación de la Policía, la justicia y el Gobierno, «vamos a acabar con el terrorismo, en un plazo breve».

Conde-Pumpido subrayó la «eficacia policial en el descabezamiento de ETA» y valoró que, además de la unión PSOE-PP contra el terrorismo, también «ha sido muy útil la labor policial y judicial, que tiene a ETA en su peor momento».

A la pregunta de si la justicia está firme en aplicar la ley ante todos los que la incumplan como es el caso del dirigente de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegui, Conde-Pumpido señaló que la «justicia está absolutamente firme y contundente para aplicar la ley a cualquier responsable de un hecho violento» y recordó que el hecho de que la Fiscalía pidiera la prisión incondicional para Otegui demuestra la «energía» de su actuación.

Conde-Pumpido insistió en que la Fiscalía consiguió, en un plazo muy breve, desde el momento en que Otegui perdió la condición de aforado como miembro del Parlamento vasco «que fuese procesado por la Audiencia Nacional» por lo tanto, «nuestra actitud es enérgica». EFE

**FONDOS EUROPEOS.** Además, advirtió de que el PP «exigirá» responsabilidades si España pierde en las negociaciones en la Unión Europea «las cifras que se nos están anunciando», indicó en alusión a los fondos europeos.

Durante el turno de preguntas al que respondió durante su encuentro con los universitarios, Rajoy afirmó que el actual Ejecutivo «es el peor que ha tenido España desde 1977» y lo calificó de «patio de colegio». Aseguró, además, que ex dirigentes del PSOE como Felipe González o Joaquín Almunia eran «de otra pasta».

## Víctimas, coordinación y más medios, coincidencias entre PSOE y PP tras el II-M

EFE / MADRID

Las principales coincidencias entre las recomendaciones de PSOE y PP dentro de sus conclusiones de la comisión del II-M se refieren a la mejora de la atención a las víctimas, el aumento de los recursos para la lucha contra el terrorismo islámico y la coordinación entre fuerzas de seguridad.

Es en estos apartados donde parece más posible el acuerdo para que,

al menos en lo que se refiere a propuestas para mejorar la seguridad, los grupos puedan presentar conclusiones conjuntas, como ha pedido el presidente de la comisión, Paulino Rivero.

Rivero ha obtenido ya el compromiso de todos los grupos de trabajar para la búsqueda de un entendimiento en esa dirección, una vez que

ha quedado descartado el acuerdo en el diagnóstico sobre las causas del atentado y la gestión que el Gobierno del PP hizo de la crisis.

Para ello, ha solicitado a los letrados que redacten esta semana un informe con las propuestas comunes que sirva de referencia para ver si es posible cerrar un acuerdo en la reunión prevista el lunes 20, dos días an-

tes de que la comisión apruebe el dictamen final.

Los dos partidos mayoritarios convienen en la necesidad de adoptar una nueva estrategia global contra el terrorismo, en la que la cooperación internacional, incluida la creación o el refuerzo de mecanismos para el intercambio de información, debería jugar un papel fundamental.

## PANORAMA

BARCELONA

## Un joven mata a un amigo con una bombona de butano en una fiesta

EFE / BARCELONA-LAS PALMAS

Los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a un joven de nacionalidad brasileña, de 27 años, como el presunto autor del asesinato de un joven de 25 años, también brasileño, al que supuestamente le habría lanzado una bombona de butano a la cabeza tras pelearse en una fiesta en que se habría ingerido alcohol.

Así lo han confirmado fuentes de la policía autonómica, que informaron que la detención se practicó en Badalona (Barcelona), en la vía pública, después de recibir una denuncia y de que diversas personas describieran al sospechoso.

Los hechos se iniciaron el sábado, cuando se celebraba un encuentro de una docena de jóvenes en un piso del número 59 de avenida Banús Baixas de Santa Coloma de Gramanet (Barcelona).

Después de beber alcohol, según el relato de los Mossos d'Esquadra, los dos jóvenes de nacionalidad brasileña iniciaron una pelea, en que el fallecido blandió una navaja, provocando heridas superficiales al detenido, uno de los seis inquilinos del piso.

Una vez en el rellano de la escalera, el joven de 25 años, vecino de Barcelona, cayó inconsciente sin que se conozcan los motivos, lo que fue aprovechado

por el presunto asesino para lanzarle a la cabeza una bombona de butano llena.

El detenido pasará hoy a disposición judicial y se encarga de el caso el juzgado de guardia número uno de Santa Coloma de Gramanet, mientras que está pendiente de practicarse la autopsia al joven fallecido.

Los Mossos se puso en contacto con Extranjería para conocer la situación de residencia tanto del detenido como del fallecido, ambos de nacionalidad brasileña.

## POR UN JUEGO DE CARTAS.

Por otro lado, una discusión entre dos pensionistas, motivada al parecer por diferencias en un juego de cartas, se saldó con el ingreso en un hospital de Llançote de uno de ellos al ser acuchillado por el otro, que intentó degollarle con una navaja, informaron ayer fuentes policiales.

La gravedad de las lesiones sufridas por la víctima, quien perdió sangre de forma abundante, hizo preciso someterle a una intervención quirúrgica para salvar su vida poco después de que tuviera lugar el suceso, registrado en la tarde del pasado sábado en los salones de la Sociedad Democracia de la capital de la isla canaria, Arrecife, detallaron las mismas fuentes oficiales.



Momento del traslado de uno de los cadáveres encontrados en un adosado de Cáliz. / DOMENECH CASTELLÓ (EFE)

## Hallan a un hombre y una mujer maniatados y con sendos disparos en la cabeza

Los cadáveres fueron descubiertos en el suelo del adosado que compartía la fallecida con su hermana en una localidad castellanense

• Según los primeros datos, el asesinato se produjo después de que el fallecido trasladara a la mujer a su casa tras sufrir ésta un accidente de tráfico.

EFE / CASTELLÓN

Los cadáveres de un hombre y una mujer, de 23 y 26 años, respectivamente, fueron hallados ayer maniatados en el suelo y con sendos disparos en la cabeza en una casa de la localidad castellanense de Cáliz.

Los fallecidos fueron descubiertos sobre las ocho de la mañana en un adosado de la calle Tortosa, en el que vivía la mujer y su hermana, que fue quien localizó los dos cuerpos en el comedor de la vivienda, que estaba con la puerta abierta y sin signos de haber sido forzada.

La mujer era de nacionalidad cubana, concretamente de la po-

blación de Ciego de Avila y tenía 26 años, mientras que el hombre, que era amigo del ex novio de la hermana de la fallecida, tenía 23 años y vivía en Vinaroz, una localidad cercana a Cáliz.

Las primeras hipótesis, según informó el alcalde de esta localidad, Manuel Anglés, llevan a pensar que el móvil sería «un ajuste de cuentas» hacia la chica, mientras que el joven «estaba en el lugar y en el momento que no era el indicado».

**TRAS UN ACCIDENTE DE COCHE.** El alcalde explicó que según las investigaciones, el fallecido se ofreció a llevar a la mujer cuando ésta y su hermana tuvieron un accidente con el coche en el que viajaban por la carretera que une las poblaciones de Vinaroz y Cáliz.

Así lo confirmó también Rudi Hentschel, uno de los trabajadores del apartahotel Villa Cáliz, donde trabajaba la hermana de la víctima, y que fue uno de los prime-

ros en encontrarse con ella poco después de que encontrase los dos cuerpos.

Según le explicó la hermana de la fallecida, ésta decidió llamar a su ex novio cuando sobre las 6 de la mañana ella y la fallecida tuvieron un accidente con el coche en el que volvían de la zona de ocio de Benicarló, donde habían pasado la noche.

El ex novio se desplazó con su coche hasta el lugar del accidente, a pocos kilómetros de Cáliz, acompañado por un amigo, que fue quien acompañó a la fallecida hasta su casa, mientras los otros dos se quedaron con el coche siniestrado.

Hentschel explicó que la hermana de la víctima le ha dicho que cuando vieron que pasaba el tiempo y no volvían decidieron parar un coche que fue el que les llevó hasta la vivienda, donde descubrieron los cadáveres. La mujer fallecida trabajaba en una inmobiliaria de la localidad de Benicarló.

MÁLAGA



## Un incendio asola Marbella.

Un incendio forestal que afectó al paraje denominado Venta Barranco, una zona de matorral y pinar en los municipios malagueños de Ojén y Marbella, fue detectado alrededor de las 13,15 horas de ayer, informó un portavoz del plan Infoca contra los incendios forestales. / A/JL (EFE)

EN ESPAÑA

## LA CORUÑA

**Rastrean la costa en busca de un hombre que salió a pescar** ■ Equipos de tierra, mar y aire rastrearon la zona limítrofe entre La Coruña y Arteixo para localizar a M.V.M., de 73 años, que ayer salió a pescar y no regresó. La familia del desaparecido dio aviso al constatar que no había regresado de su jornada de pesca deportiva por la costa en la zona de Sabón.

## BILBAO

**Detienen a un hombre por intentar estrangular a su esposa** ■ Un vecino de Bilbao de 33 años fue detenido ayer acusado de intentar ahogar a su esposa. El arresto se practicó después de que la mujer alertara a la Policía Autónoma de que su marido había intentado ahogarla y de que se había visto obligada a refugiarse en el cuarto de baño para evitar la agresión.

## ZARAGOZA

**Se ahoga en el río Gallego cuando intentaba rescatar a su sobrino** ■ Un joven de 22 años, identificado como Franklin Rafael Ys, natural de Quito (Ecuador) y vecino de Zaragoza, se ahogó ayer en el río Gallego, a su paso por el barrio rural de Peñafiel (Zaragoza), cuando intentaba rescatar a su sobrino, según la Delegación del Gobierno en Aragón.

## PONTEVEDRA

**Fallece una anciana al caer desde un ático en Villagarcía de Arousa** ■ Una anciana falleció ayer al caer desde un ático en una zona próxima al río del Con, en Villagarcía de Arousa (Pontevedra). Se trata de Manuela López González, de 84 años, que falleció en el acto. El accidente ocurrió en una vivienda de la calle Rodrigo Mendoza y se desconocen las causas de la caída.

► ESTUDIO DE LA FUNDACIÓN DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCIÓN

## La FAD reclama revisar las políticas de prevención contra las drogas

Ignacio Calderón asegura que es necesario una «profunda reflexión» dado que las cifras reflejan el aumento del consumo

• La proporción de quienes defienden que las drogas son algo susceptible de ser probado y que deben formar parte de la experiencia cotidiana ronda ya el 20 por ciento.

EFE / MADRID

La Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD) defendió la necesidad urgente de una «profunda reflexión» sobre las actuales políticas preventivas ante las «rotundas» cifras que reflejan el aumento del consumo de drogas y la confusión de la sociedad sobre ese problema.

Así lo manifestó en entrevista su director, Ignacio Calderón, que considera que la sociedad ha pasado de enfrentarse toda unida y con todas sus fuerzas al fenómeno de la drogadicción, en décadas pasadas,

cuando había «una evidencia e imagen clarísima de lo devastadora que era la heroína», a una situación en la que «no es capaz de adoptar una posición clara».

### FUTURO Y CONSECUENCIAS.

En relación, incluso, con drogas como el cannabis se llega a pensar que no es para tanto, agregó Calderón, quien destacó que tienen datos de lo que está pasando ahora pero desconocen como va ser el futuro, cuales las consecuencias y hasta donde llegarán

las dimensiones que se derivarán de los actuales abusos. Así, y en el reciente estudio de la FAD «la percepción social de los problemas de drogas en España», se pone de manifiesto que el cannabis comienza a ser el paradigma de «producto natural».

En este marco, la propuesta de legalización del cannabis aparece con un aumento porcentual de 18 puntos respecto a la investigación anterior (1998), de tal forma que ya hay un 36,3 por ciento de la población de entre 15 y 65 años la que propone esta medida como solución para hacer frente a los problemas.

Esta imagen del cannabis se ve adornada en los últimos tiem-

pos por diversos elementos, como por ejemplo su utilidad terapéutica y es como si se dijera: «si será bueno que más allá de las virtudes conocidas, además tiene virtudes medicas». Esta asociación no se produjo, sin

embargo, con la heroína y la morfina, cuando todo el mundo sabe que el uso terapéutico de este último fármaco tiene también sus bondades. El estudio de la FAD indica que la proporción de quienes defienden que las drogas son algo susceptible de ser probado y que deben formar parte de la experiencia cotidiana ronda ya el 20%. El discurso se mueve entre una apelación a tener que estar alarmado y una despreocupación por los consumos.



Un 74% de la población es partidaria de prohibir la heroína. / ALBERTO RODRIGO

### Prohibir unas y permitir otras

Por sustancias, la población española es mayoritariamente partidaria de la prohibición si se trata del consumo de heroína (74,7% frente al 21%) y cocaína (68,2% frente al 27,5%), al tiempo que hay más ciudadanos partidarios de posturas permisivas en relación con el cannabis (50% frente al 42,2%).

Como razones para los consumos, la investigación apunta que el 59,2% de los consumidores lo hacen por afán de diversión, por curiosidad (48,2%), por la moda y la presión de los amigos (46,6%) y por el gusto por lo prohibido (37,9%).

En relación a la posición de padres y madres de adolescentes, que es el grupo al que se atribuye mayor percepción de riesgo, el estudio indica que sienten que no pueden hacer nada ante presiones ajenas mucho más poderosas que su propia influencia. Pero también se sienten culpables por no haber arbitrado antes límites defensivos, no haber impuesto límites más rígidos a sus hijos. En suma, la reacción de este colectivo «se vertebra ante la impotencia y la culpabilidad» y así un 43% cree que hay entre medianas y muchas posibilidades de que sus hijos lleguen a consumir, frente a un 42% que ven escasas o nulas posibilidades de que se den las mismas circunstancias. EFE

► AUTOFINANCIACIÓN

## El Gobierno estudia elevar al 0,7% la asignación del IRPF a la Iglesia

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno estudia la posibilidad de elevar la asignación que recibe la Iglesia Católica a través de la casilla de la renta, del 0,5 al 0,7 por ciento, como vía transitoria a lograr en el futuro su autofinanciación, según informaron fuentes del Ejecutivo.

Desde Presidencia no se ve mal esta propuesta planteada por la Conferencia Episcopal Española, ante la revisión del actual sistema de financiación, el próximo mes de diciembre. El Gobierno tiene intención de mantener los acuerdos vigentes entre la Iglesia y el Estado en esta materia, tal y como ha manifestado en reiteradas ocasiones el titular de Justicia, Juan Fernando López Aguilar. No obstante, dichos acuerdos prevén que, en el futuro, la Iglesia deberá autofinanciarse.

El Ejecutivo contempla la posibilidad de establecer un sistema transitorio como elevar el margen de la asignación tributaria, es decir, las aportaciones indirectas que realizan los ciudadanos a través de su declaración de la renta. Según las mismas fuentes, el Gobierno aún no ha decidido la vigencia del futuro sistema y baraja varias fórmulas: durante un periodo de cinco años (como ha venido siendo hasta ahora); de diciembre hasta el final de la legislatura; o incluso una revisión anual. Aún no hay fecha para la reunión de la comisión mixta Gobierno-Conferencia Episcopal que negociará estas cuestiones.

► MADRID

## Unas cuatro mil personas acuden a una marcha contra el hambre

EFE / MADRID

Unas 4.000 personas, según los convocantes, participaron ayer en una marcha solidaria contra el hambre que, organizada por el Programa Mundial de Alimentos de la ONU (PAM), se ha desarrollado en 200 ciudades de 90 países para recordar que cada 5 minutos un niño muere de hambre en el mundo. El compositor y cantante José María Cano fue el encargado de abrir el *paseo solidario* en el que estuvieron también el director general de Inmigración del Ayuntamiento de Madrid, Tomás Vera, y la directora adjunta del PAM, Malcorra.

## Las misiones espaciales de la NASA comienzan con su reestructuración

EFE / WASHINGTON

La NASA hará este año su mayor reestructuración desde la tragedia del transbordador *Challenger*, en 1986, para fortalecer las misiones espaciales suspendidas desde la desintegración del *Columbia*, en 2003.

Según fuentes del Congreso y de la institución, dentro de esta reorganización, el nuevo adminis-

trador de la Agencia de Aeronáutica y del Espacio (NASA), Michael Griffin, ha decidido sustituir a unos veinte funcionarios de las diversas secciones, en la primera fase de esa operación.

De acuerdo con fuentes anónimas citadas inicialmente por el diario *The Washington Post*, Griffin tiene previsto, supuestamente, el despido en varias etapas de 50 per-

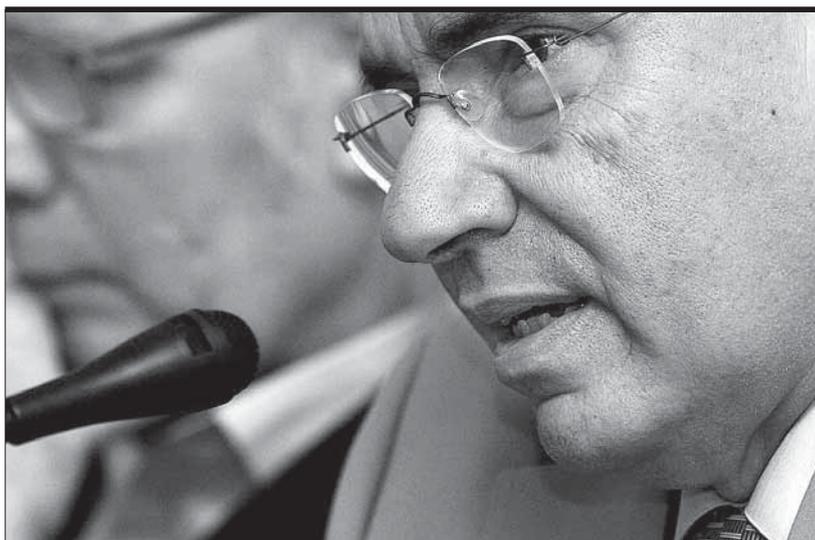
sonas que han trabajado durante años en los múltiples proyectos espaciales.

Al parecer, uno de los objetivos primordiales de esta decisión es eliminar la burocracia y dar paso a los nuevos expertos espaciales.

Las fuentes cercanas al nuevo administrador, que tomó posesión del cargo en abril pasado, señalan que éste expresó su consternación

porque durante años algunos de los nombramientos de alto rango fueron hechos por vínculos políticos y no por méritos.

La NASA ha estado bajo la estricta vigilancia del Congreso desde que el transbordador *Columbia* se desintegró, cuando le faltaban unos minutos para aterrizar. En la explosión murieron los siete astronautas que iban a bordo.



**Homenaje a Alfonso Guerra en la Feria del Libro.** El socialista Alfonso Guerra fue ayer el protagonista de la Feria del Libro de Madrid. El escritor recibió un homenaje en reconocimiento a su trayectoria editorial, ya que la primera parte de sus memorias *Cuando el tiempo nos alcance* fue el libro más vendido en 2004. La Feria del Libro y Espasa fueron los encargados de organizar este acto. / F. ALVARADO (EFE)

► PREMIOS GOYA

## La Academia de Cine someterá a referéndum su sistema de votación

Los académicos se pronunciarán en 2006 sobre el polémico sistema que se emplea para elegir a los candidatos a los Goya

• Este referéndum viene precedido por la decisión de los hermanos Almodóvar de abandonar la academia al no estar de acuerdo con el sistema.

EFE / MADRID

La Academia de Cine decidió ayer que someterá a referéndum en la primavera de 2006 el sistema de elección de los candidatos a los Premios Goya, para que los académicos se pronuncien sobre si se continúa con el actual o se elige otro diferente.

Esta decisión se tomó en el transcurso de la asamblea general

ordinaria celebrada ayer en el Cine Doré de Madrid, sede de la Filmoteca Española, según informó la directora general de la Academia de Cine, Ana Arrieta.

**DIVIDIDO EN DOS RONDAS.**

Ahora el sistema de elección de los premiados, elegido por mayoría absoluta hace un par de años, está dividido en dos rondas: una primera en la que todos sus miembros votaban en las categorías genéricas, que son mejor película, mejor película de animación, mejor película iberoamericana y mejor película europea, y en el resto de categorías cada académico votaba su especialidad, por ejemplo, actrices a mejor actriz y directores a mejor direc-

tor. La segunda ronda, en la que ya se decidía el nombre de los ganadores del Goya, todos votaban en todas las categorías.

En la asamblea general ordinaria también se estableció que si en ese referéndum de 2006 los académicos se pronuncian a favor de cambiar el sistema de votación de los Goya, se someterá a los miembros de la Academia a una nueva votación para establecer el nuevo tipo de selección de candidaturas a estos galardones, según Arrieta.

Este referéndum viene precedido por la decisión de los hermanos Almodóvar de abandonar la Academia de Cine al no estar de acuerdo con el sistema.

## La cumbre de Madrid respalda el tratado de diversidad cultural

EFE / MADRID

Los representantes de los 72 países que este fin de semana asistieron en Madrid a la cumbre mundial de Cultura, dieron su respaldo «unánime» al borrador del Tratado de Protección de la Diversidad Cultural que la UNESCO votará en octubre próximo en París.

Así lo manifestó ayer, tras la cumbre, la ministra española de

Cultura, Carmen Calvo, convocante, junto con sus colegas brasileño, Gilberto Gil, y francés, Renaud Donnedieu de Vabres, de este encuentro en el que los participantes, llegados de Europa, América, África y Asia, se adhirieron al citado borrador en los términos redactados en la reunión de expertos del pasado día 3 en París.

En él se reivindica la diversidad

cultural «como factor de pluralismo, de democracia, de cohesión social y empleo, de crecimiento sostenible, de identidad de las sociedades y los individuos, y de diálogo». Asimismo, se pide la adopción de garantías para «frenar la homogeneización y la estandarización actual, que puede suponer la quiebra del equilibrio entre culturas».

PANORAMA

FILATELIA

## Los Juegos Mediterráneos 'Almería 2005', oportunidad histórica para la ciudad

ANDRÉS GALARÓN

Del viernes 24 de junio al domingo 3 de julio se celebrarán en Almería los XV Juegos Mediterráneos *Almería 2005*, la cita polideportiva más importante en la que participa nuestro país después de los Juegos Olímpicos. Un sello de Correos de 0,78 euros, (tarifa para Europa) reproduce el logotipo de los XV Juegos Mediterráneos Almería 2005 conformando la serie de *Deportes* desde el 1 de marzo.

En definitiva, los Juegos de *Almería 2005*, además de ser el mayor evento polideportivo que se haya organizado jamás en Almería, se convierte en una fiesta del deporte y la cultura entre 21 países mediterráneos presentes.

La celebración de un evento de la relevancia de unos Juegos Mediterráneos trasciende, sin duda alguna, el ámbito meramente deportivo y adquiere la dimensión de gran acontecimiento social para la ciudad organizadora. También en lo pos-

tal y filatélico, merced a ese pequeño embajador que es el sello, y a todos los sitios llega dejando claro su mensaje.

Cada cuatro años, desde aquel lejano 1951, ocurre que los países de la cuenca del Mediterráneo se reúnen en torno a este magno acontecimiento deportivo. En esta ocasión se anuncia la participación de más de 3.500 atletas procedentes de 21 países que competirán en 24 disciplinas deportivas.

A lo largo de los siglos la popularidad de las competiciones atléticas fue enorme y su función religiosa, política y social de trascendental importancia. El sello con 1 millón de unidades deja a la cita almeriense reflejada en la posta española y, perpetuada en una de las colecciones más populares entre los coleccionistas, la deportiva.

El sello es una vez más el elemento clave de la cultura de los pueblos que baña el mar Mediterráneo.



El deporte y la tolerancia entre los pueblos, papel crucial en este encuentro.

CINE

## Techiné se acerca en 'Fugitivos' a tiempos de la Francia ocupada

El cineasta francés André Techiné se acerca a los tiempos de la Francia ocupada en *Fugitivos*, donde pretende explorar la guerra desde un núcleo familiar aislado, que vive sin normas, ni ley, alejado del mundo y de la realidad, en un filme protagonizado por Emmanuelle Béart, que se estrena el 17 de junio. Basada en la novela *El niño de los ojos tristes*, Techiné, -autor de filmes como *Los juntos salvajes* o *Lejos*- ha colaborado activamente en la adaptación al cine de la obra, porque buscaba hacer una película sobre el éxodo de 1940, cuando París es ocupada por las tropas alemanas y el gobierno de Francia abandona la ciudad, con lo que los ciudadanos marchan desespe- rados en largas colas.

ARQUEOLOGÍA

## Hallan un fósil de dinosaurio herbívoro de 180 millones de años

Unos arqueólogos chinos descubrieron un conjunto de fósiles pertenecientes a un dinosaurio herbívoro de hace 180 millones de años en la provincia de Yunnan (sur), rica en restos de animales prehistóricos, informó ayer la agencia Xinhua. Los restos analizados hasta ahora desvelan que el animal medía 10 metros de largo y pesaba entre 7 y 8 toneladas.

LITERATURA

## Una columnista denuncia a Paulo Coelho por plagio

La columnista colombiana Gloria Hurtado acusó al escritor Paulo Coelho de plagiar uno de los escritos que publicó en el diario *El País*, de Cali, y publicarlo en la prensa internacional con su firma. «La columna de Paulo Coelho, que se titula *Cerrando ciclos*, tiene todas las ideas y la secuencia de mi misma columna», dijo.

► POSGUERRA EN IRAQ

## Liberada la periodista gala Florence Aubenas tras 157 días de cautiverio

A su llegada a París, la reportera de 'Libération' declara que fue retenida en un sótano junto a su guía, también en libertad, en «condiciones severas» y que ahora se encuentra «bien»

• Masud Barazani, figura emblemática en la lucha de los kurdos por su autogobierno, se convierte en presidente del Kurdistán tras ser respaldado en votación parlamentaria.

AGENCIAS / PARÍS-BAGDAD

La periodista francesa Florence Aubenas, liberada el sábado junto a su guía iraquí Husein Hanoun, tras permanecer como rehenes 157 días en Iraq, llegó ayer a Francia, donde la movilización de los últimos meses se transformó en fiesta y en elogios a los que trabajaron en este desenlace feliz.

Aubenas aterrizó en la base aérea de Villacoublay, en las afueras de París, en un avión oficial en el que le habían ido a buscar a Chipre el ministro francés de Asuntos Exteriores, Philippe Douste-Blazy, el director de los servicios de espionaje DGSE, Pierre Brochand, y el director de su periódico, *Libération*, Serge July.

La periodista de 44 años fue la primera en bajar del avión sonriente y saludó en primer lugar al presidente francés, Jacques Chirac, al que dio dos besos, y a continuación a sus padres, a sus dos hermanos y a otros miembros de su familia.

En sus primeras declaraciones en la misma pista de Villacoublay, Aubenas agradeció la movilización para reclamar su liberación y dijo que estuvo retenida «en un sótano» junto a su guía, bajo «condiciones severas». «Me encuentro bien», dijo Aubenas, «mucho mejor». En relación a cómo pudo mantener la moral durante 157 días de cautiverio, respondió: «No tienes elección. Estás allí y haces como puedes». La periodista ase-

guró que esperaba ser liberada «el 5 de enero por la tarde, el 6 por la mañana, por la tarde, y así todos los días».

La vuelta de Aubenas a Francia, donde va a seguir siendo interrogada por la DGSE durante un tiempo sobre los detalles de su cautiverio, no ha permitido levantar muchas de las dudas que rodean tanto el secuestro como de la liberación.

El portavoz del Gobierno, Jean-François Copé, aseguró que «no se ha pagado ningún rescate», tratando de acallar los rumores sobre una contrapartida económica por la puesta en libertad, mencionados el sábado por el secretario general de Reporteros sin Fronteras, Robert Ménard, que habló de 15 millones de dólares.

El director de *Libération*, Serge July, afirmó que la liberación de la reportera fue «una operación militar bastante complicada». July explicó que los secues-

tradores recorrieron «80 kilómetros» con los rehenes dentro de Bagdad antes de que los dos fueran «recuperados» por agentes secretos galos.

La alegría por la liberación de Aubenas contrasta con la nueva jornada de vio-

lencia que se vivió ayer en Iraq, en la que resultaron muertos cuatro soldados estadounidenses, en dos ataques con bomba al oeste de Bagdad. Además, la Policía iraquí encontró los cadáveres de 28 hombres ejecutados de un disparo en la cabeza que estaban enterrados al este de Bagdad.

**PRESIDENTE DE KURDISTÁN.** Por otra parte Masud Barazani, una de las figuras más emblemáticas de la lucha de los kurdos iraquíes por su autogobierno, se convirtió ayer en presidente de la Región autónoma



Florence Aubenas, a su llegada al aeropuerto militar de París. / EFE

del Kurdistán, un acontecimiento histórico en la descentralización de Iraq, tras ser votado en sesión parlamentaria.

El Parlamento del Kurdistán fue elegido el pasado enero, al mis-

mo tiempo que el Parlamento nacional iraquí, en las primeras elecciones libres en más de 50 años.

► IRÁN

Al menos nueve personas mueren en una cadena de cuatro atentados con bomba

AGENCIAS / TEHERÁN

Al menos nueve personas resultaron muertas ayer y otras 75 fueron heridas en una cadena de atentados con bomba registrados en Teherán y en la región de Juzestán, en el oeste de Irán, sin que hasta el momento nadie haya reivindicado los ataques, que se producen a falta de cinco días para las elecciones presidenciales.

El primer atentado fue perpetrado a las 09,00 horas, con un coche bomba colocado a la entrada de un edificio del Gobierno en esta ciudad, cercana a la frontera con Iraq, y no causó víctimas, según indicó el director general de Seguridad del ministerio del Interior, Hussein Mozahar.

La segunda de las explosiones tuvo lugar frente a la sede del Departamento oficial de vivienda y causó heridas a un número indeterminado de personas.

La tercera ocurrió frente al domicilio del director de la radio y la televisión oficial iraní en la región, cuando expertos en explosivos de la Policía trataban de desactivar la bomba y provocó ocho víctimas mortales.

Horas después, al menos una persona falleció y otras cuatro resultaron heridas en una explosión en Teherán. Al cierre de esta edición se desconocían más detalles sobre esta última explosión.

Ningún grupo ha asumido la responsabilidad de esta serie de ataques, que ocurren en cinco días de que se celebren elecciones presidenciales en el país.

► BOLIVIA

Rodríguez dice que las demandas se resolverán tras los comicios

EFE / LA PAZ

El presidente de Bolivia, Eduardo Rodríguez, afirmó ayer que las demandas de las organizaciones que provocaron la crisis política, que exigen la nacionalización de los hidrocarburos y la convocatoria a una Asamblea Constituyente, deberá resolverlas el Gobierno que surja de las elecciones anticipadas que el Congreso debe aprobar.

Rodríguez fijó esa posición tras su primer encuentro con los líderes de El Alto, en un intento por anular las causas de la huelga y el bloqueo viario suspendidos temporalmente el viernes.

► SECUESTROS DE PERIODISTAS EN IRAQ

### 26 reporteros fueron capturados mientras hacían su trabajo

Alrededor de 26 periodistas -además de algunos intérpretes, chóferes y ayudantes que iban con ellos- fueron secuestrados en Iraq desde la invasión en marzo de 2003. Estos son algunos de los casos.

• **21-05-03.** Es retenido durante algunas horas en una mezquita de Nayaf el reportero de Radio Nacional de España Fran Sevilla por milicianos del clérigo Muqtada al Sadr.

• **19-08-03.** El periodista italiano Enzo Baldoni es secuestrado por el autodenomina-

do Ejército Islámico de Iraq. Fue asesinado una semana después tras cumplirse el plazo que habían otorgado al Gobierno de Silvio Berlusconi para replegar las tropas. También fue asesinado un iraquí que trabajaba como intérprete y chófer de Baldoni.

• **20-8-04.** Los periodistas franceses, Christian Chesnot y Georges Malbrunot son secuestrados junto a su intérprete. Fueron liberados tras cuatro meses de cautiverio.

• **04-02-05.** La periodista italiana Giulia-

na Sgrena es secuestrada en Bagdad, en compañía de su intérprete. Tras la liberación de Sgrena un mes después, soldados estadounidenses dispararon al coche en el que agentes italianos trasladaban a la periodista al aeropuerto, matando a uno de ellos, Nicola Calipari, e hiriendo a Sgrena.

• **28-03-05.** Tres periodistas rumanos - Marie Jeanne Ion, Sorin Dumitru y Ovidiu Ohanesian- y su guía, son secuestrados en Bagdad. Fueron liberados tras 54 días de cautiverio.

FÚTBOL  
FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

## No habrá ascenso para la Segoviana

El equipo azulgrana tuvo la eliminatoria igualada durante cuarenta minutos, pero finalmente el Móstoles se acabó imponiendo

MÓSTOLES	SEGOVIANA
<b>2</b>	<b>1</b>
Amador	Pinillos
Saufán	Ramsés
Nacho	Segovia
Álvaro	Chema
Robles	Cuco
Puski	Ricardo
Arias	Mariano (88)
Rodrigo (46)	Vila
Toni (88)	Agustín
Piru	Morín (83)
Espinosa (60)	Santi (85)
(46) Riotorto	(83) Valle
(60) Félix	(85) César
(88) Luna	(88) Víctor Pérez

### ÁRBITRO

Quintero Siles, asistido en las bandas por Gómez y Acedo, del colegio extremeño. Mostró tarjetas amarillas a Álvaro, Rodrigo y Toni por los locales, y a Ramsés, Chema, Ricardo, Morín y Mariano por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Cuco (n.79).

### INCIDENCIAS

Encuentro de vuelta de la fase de ascenso a la Segunda División B disputado en el campo de El Soto, ante aproximadamente 1.500 espectadores, con nutrida representación segoviana.

### GOLES

0-1. Min. 38: Ramsés; 1-1. Min. 80: Piru; 2-1. Min. 91: Félix.

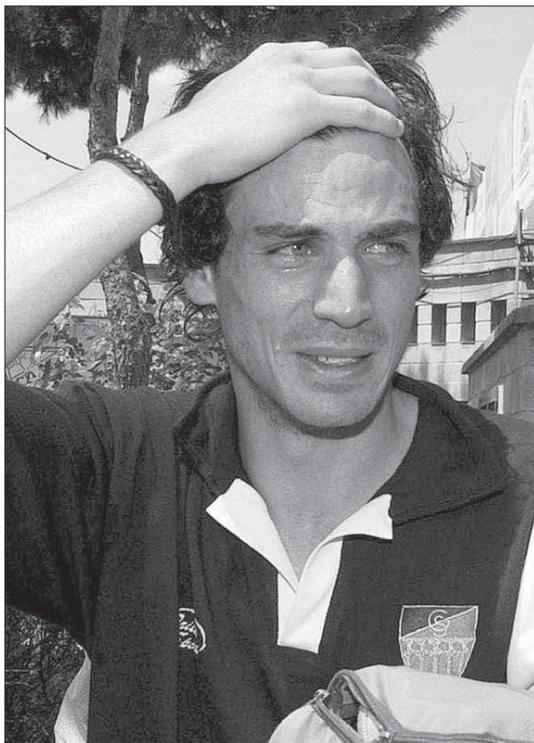
### JAVIER MARTÍN / MÓSTOLES

La temporada 2004/05 no será recordada en la Segoviana por ser la del retorno a la Segunda B. El conjunto azulgrana no pudo superar al Móstoles en ninguno de los dos partidos de la eliminatoria, y terminó la campaña como lo hizo en las anteriores, con la decepción pintada en los rostros de sus jugadores.

No se puede decir que el equipo haya sido eliminado de la fase de ascenso de manera injusta, por más que en el encuentro de vuelta la más mala actuación de la colegiado extremeña Quintero Siles tuviera mucho que ver en la derrota. La Segoviana solo fue mejor que el Móstoles en la primera parte del segundo partido, pero el conjunto madrileño reaccionó tras el descanso y volvió a poner la eliminatoria a su favor.

Andrés Peiro estuvo durante toda la semana probando un nuevo sistema de juego que sorprendiera a su oponente, eliminando a uno de los dos medios-centro y sumando un jugador más a la mediapunta. Valle fue el jugador sacrificado por motivos tácticos, mientras que Barto lo fue por motivos físicos.

Con ese esquema de juego la Segoviana sí logró superar al Móstoles, favorecido además por la decisión del entrenador García Calderón de dejar a Riotorto en el banquillo, error que el técnico madrileño subsanó en el segundo tiempo, cuando la eliminato-



Cuco no pudo reprimir las lágrimas finalizado el partido / JUAN MARTÍN

ria estaba empatada.

El equipo azulgrana se hizo con el control del partido, aunque las ocasiones de gol eran más bien escasas. Su rival, al igual que en el partido de ida, trataba de sacar partido de los errores de los segovianos, pero éstos no llegaron en el primer período. Quien sí se equivocó, y mucho, fue el mostoleño Toni, que a siete minutos para el descanso, y en un córner sin aparente peligro permitió que el balón golpeará en su brazo. El penalty fue transformado por Ramsés, que llevó la alegría al largo centenar de seguidores azulgrana que se desplazaron hasta el campo de El Soto.

La eliminatoria estaba igualada, el Móstoles se veía desorientado sobre el terreno de juego, y la Segoviana no pasaba por apuros en su portería. Era la situación ideal para los azulgrana, pero llegó el descanso y tras el mismo cambió totalmente la decoración del partido.

García Calderón rectificó, y dio entrada a un segundo medio-centro para ahogar la línea de creación visitante. Esa sustitución fue decisiva para la suerte del encuentro, porque mientras que los azulgrana se iban agotando con

el paso de los minutos, lo que llevó a que retrasaran enormemente sus líneas, el Móstoles, guiado de forma soberbia por Puski, se crecía y dominaba en el juego, que no en el marcador. De eso se encargó el árbitro.

En uno de los cien envíos en largo que realizó la defensa mostoleña hacia su delantero Toni, Cuco lo tiene todo favorable para despejar, pero deja botar el balón, y concede al mostoleño la posibilidad de controlar el esférico dentro del área, para caer instantes después. Ante la sorpresa y la incredulidad de todos, la colegiado señala penalty y expulsa a Cuco.

Piru marcó desde el punto fatídico el empate a uno, y la Segoviana, con diez jugadores y físicamente "rota", no pudo poner más corazón al partido. Andrés Peiro no creyó conveniente realizar cambios en el equipo por más que alguno de sus jugadores evidenciara grandes síntomas de agotamiento, el Móstoles se vio ganador, y Félix anotó el segundo tanto local tras una excelente jugada de Puski, que previamente había partido en fuera de juego. No hubo tiempo para más, y la Segoviana se llevó la enésima decepción en una fase de ascenso.



Vila estuvo perfectamente marcado por los centrales del Móstoles durante todo el partido, y a pe...

## Cambio de indumentaria

Por decisión arbitral, la Segoviana salió a jugar el partido con la camiseta azulgrana y el pantalón celeste de la segunda equipación. En el descanso los segovianos tuvieron que cambiarse las medias azules por una roja que les cedió el Móstoles.

ESTADÍSTICA	
<b>MÓSTOLES</b>	
Tiros a puerta	5
Tiros fuera	6
Fueras de juego	1
Corners a favor	6
Faltas cometidas	19
Tarjetas amarillas	3
Tarjetas rojas	0
<b>SEGOVIANA</b>	
Tiros a puerta	4
Tiros fuera	1
Fueras de juego	4
Corners a favor	1
Faltas cometidas	19
Tarjetas amarillas	7
Tarjetas rojas	1



La imagen se repite año tras año. El gran esfuerzo que...

**FÚTBOL**  
**FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B**



...esar de su lucha en ningún momento encontró la posición para rematar los envíos de sus compañeros / JUAN MARTÍN



...hacen los azulgrana no tiene la recompensa del ascenso / JUAN MARTÍN

**UNO A UNO**

**Pinillos (5)**

■ En la primera parte no tuvo trabajo, mientras que en la segunda se mostró muy inseguro en los balones colgados. No pudo evitar ninguno de los dos goles.

**Ramsés (5)**

■ Lo intentó todo y trabajó como el que más, pero no consiguió llegar ni una sola vez en condiciones para poner el balón desde la línea de fondo. En su haber queda el gol que consiguió de penalty, haciendo gala de mucha sangre fría.

**Segovia (5)**

■ Apenas progresó por su banda, más preocupado de frenar las internadas de Arias que de colaborar en el ataque.

**Chema (6)**

■ Se las tuvo "tiesas" con el delantero del Móstoles, y terminó el partido con una brecha en su pómulo.

**Cuco (4)**

■ Demasiado acelerado durante el choque, pudo haber sido expulsado mucho antes. Toni le ganó la partida en varias ocasiones, incluida la jugada del penalty que se inventó la colegiada.

**Ricardo (5)**

■ Hizo bien su trabajo en el primer tiempo, aunque en el segundo bajó su aportación.

**Mariano (6)**

■ Las mejores jugadas de la Segoviana salieron de sus botas, si bien le faltó llegada al área rival.

**Vila (4)**

■ No tuvo ocasión de rematar ni un solo balón. De nuevo entre Robles y Álvaro le sacaron del partido por más que se ofreciera y luchara por todos los balones.

**Agustín (5)**

■ Se notaba que el Móstoles le había estudiado bien en el partido de ida, porque su marcador apenas le dejó controlar un balón en condiciones y pocas veces llegó al área con peligro.

**Morín (5)**

■ Comenzó muy bien, aunque con el paso de los minutos, y muy posiblemente debido al fuerte calor, se fue apagando.

**Santi (4)**

■ Se perdió en controles y regates, y frenó tanto el juego que cada vez que recibía el balón en el extremo el Móstoles tenía tiempo de sobra para ordenar sus líneas.

**Valle (s.c.)**

■ Diez minutos sobre el campo no le dieron para mucho.

**César (s.c.)**

■ Sin tiempo.

**Víctor Pérez (s.c.)**

■ Su presencia fue testimonial.

**EL ÁRBITRO**



Paloma Quintero Siles comenzó el partido tratando de imponer su autoridad, algo que consiguió. Fue lo único bueno que hizo en el encuentro, porque se equivocó en todo lo demás, incluidos los dos penaltis. Sus asistentes se empeñaron en meterla en problemas.

**LO MEJOR**



**LA AFICIÓN.** Porque los cientos de seguidores que viajaron se volcaron con el equipo, animándole en todo momento.

**LO PEOR**



**LA TRISTEZA.** La mayoría de los jugadores de la Segoviana no pudieron evitar las lágrimas al finalizar el partido. Se había sumado una nueva decepción.

**LA CLAVE DEL PARTIDO**



**QUINTERO SILES.-** Porque a su mala actuación se le suma el inventarse el penalty del empate, más la expulsión de Cuco, más el 2-1 llegado de una jugada que nace en claro fuera de juego... evidentemente no estaba preparada para este partido.

FÚTBOL FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

# Andrés Peiro: "El equipo se merece un diez"

El entrenador de la Gimnástica Segoviana califica como "muy riguroso" el penalti que pitó Quintero Siles contra su conjunto

G.HERRERO / SEGOVIA

El entrenador de la Gimnástica Segoviana, Andrés Peiro, defendió a sus hombres al término del partido. "La Segoviana ha demostrado hoy [por ayer] que podía ganar a cualquier rival. Tengo que dar un 10 al equipo porque lo ha dado todo en el campo. Los chicos han jugado como se les había pedido...", dijo el técnico. Tras esta inicial muestra de apoyo a la plantilla, Peiro habló del penalti que Quintero Siles pitó a la Segoviana. "Ha sido muy riguroso. A partir de ese momento, todo ha cambiado. No solo por el penalti, sino porque nos hemos quedado con un hombre menos", manifestó.

El técnico también aseguró que en la jugada que derivó en el segundo gol del Móstoles "había un fuera de juego clarísimo, de metros". No obstante, Peiro añadió que ese tanto fue secundario, porque en estos instantes la Segoviana estaba ya volcada intentando anotar un tanto.

"Hemos dado la cara y hay que felicitar a nuestros jugadores por su entrega y su lucha", sentenció Peiro, que no quiso olvidarse del contrario: "Felicitó al Móstoles, porque va a seguir en esta competición, no por otra cosa". Por otra parte, el entrenador negó que la eliminatoria se perdiera en el primer partido, en Segovia. "Todos coincidimos en que allí [en La Albuera] no hicimos un buen partido, pero de decir eso a afirmar que la eliminatoria se perdió en nuestro campo va un abismo. Eran 180 minutos de juego. Y hoy [por ayer] hemos visto que era posible la remontada".

**SORIANO.** El presidente del club, José Soriano, encontró a sus jugadores llorando cuando entró en el vestuario segoviano. "Yo también estoy deshecho", manifestó a los periodistas. "El equipo ha dado la cara. Ha empatado la eliminatoria, pero un penalti desgraciado, de los que normalmente no se pitan, ha hecho que todo se nos fuera de las manos. Desde ese momento, el Móstoles ha sido el dueño del partido". Así resumía el presidente el encuentro ayer disputado.

Preguntado por las causas por las que la Segoviana no logra en las fases de ascenso tejer el mismo fútbol que en las ligas regulares, Soriano dijo desconocer la respuesta. "No sé contestar. Quizá sean los nervios derivados del ansia de ascender que tienen los jugadores". El presidente de la Segoviana felicitó al Móstoles por la victoria y deseó al equipo madrileño que logre el ascenso. Finalmente, Soriano indicó que "para nosotros, la próxima temporada empieza ahora mismo. Esperamos que el año que viene sea el definitivo", concluyó.



El técnico de la Segoviana no terminó de entender la actitud de la árbitro // J. MARTÍN



El presidente quiere empezar la próxima temporada hoy mismo // J. MARTÍN

"Le he dicho al entrenador que la próxima temporada acaba de empezar", señaló el presidente de la Segoviana, José Soriano

Peiro negó que la eliminatoria se perdiera en La Albuera, "aunque todos hemos reconocido que en Segovia no hicimos un buen partido"

## Panel de resultados

▶GRUPO A-1		▶GRUPO A-3	
Oviedo	1 0	Coruxo	1 2
Ávila	- -	Parla	1 0
▶GRUPO A-2		▶GRUPO A-4	
Ponferrada	1 1	Ciempozuelos	Bouzas
Negreira	0 0	Mosconia	Móstoles
			2 0 Langreo
			2 1 Segoviana

<b>GIM. SEGOVIANA</b>	<b>MÁXIMO GOLEADOR</b>
	Ramés fue el autor del único gol azulgrana en la eliminatoria frente al Móstoles. El capitán de la Segoviana ha marcado los cuatro penaltis que ha lanzado.
<b>GOLEADORES</b>	
1º BARTO	18 goles
2º VILA	14 goles
3º AGUSTÍN	13 goles
4º SANTI	8 goles
5º MARIANO	7 goles
6º RAMSÉS	4 goles

**ACUMOTO**  
Navacerrada, 14  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 Segovia  
Tel. 921 44 45 83

**OFERTA DE LA SEMANA**  
(Solo 2 unidades)

Mono Garibaldi 2 piezas 535 €  
Guante invierno FXT 30 €

**SUZUKI**

<b>GIM. SEGOVIANA</b>	<b>JUGADOR MÁS DESTACADO</b>
	<b>PUNTUACIONES</b>
	3 Puntos <b>MARIANO</b>
	2 Puntos <b>CHEMA</b>
	1 Punto <b>RAMSÉS</b>
	<b>CLASIFICACIÓN GENERAL</b>
	1º BARTO 33 puntos
	2º AGUSTÍN 28 puntos
	3º RICARDO 25 puntos
	4º MARIANO 25 puntos
	5º CUCO 20 puntos
	6º RAMSÉS 17 puntos

**Credit Services** 51 **902 020 594**

**REUNIFICACIÓN DE DEUDAS**

ANTES: Hipoteca 600, Coche 180, Tarjetas 60, Reformas + 200 = 1040 €  
DESPUES: En una sola cuota aprox. 500 €  
MÁS DE UN 60% DE AHORRO

Hipotecas, Préstamos personales, Refinanciaciones, Embargos-Avalas, Leasing - Renting - Factoring, Pólizas - Inversiones de alto interés...

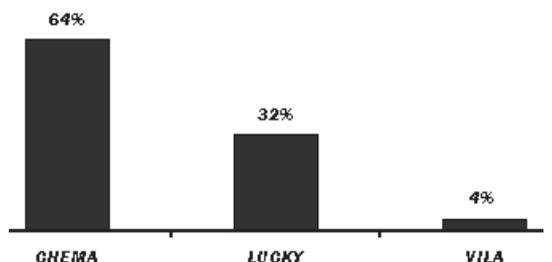
Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

**GIM. SEGOVIANA** **JUGADOR FAVORITO AFICIÓN**

Manda un mensaje de móvil al 5558 con el texto **ADELANTADO SEGO** y el nombre de tu **JUGADOR** favorito (ejemplo: **ADELANTADO SEGO BARTO**).

\*Coste del mensaje: 0'90 euros



**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70  
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

FÚTBOL FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

# Ricardo: "No damos la talla en los momentos clave"

La plantilla segoviana coincide en criticar la labor de la colegiada

G.HERRERO / SEGOVIA

La decepción se palpaba en el ambiente. En los rostros de los jugadores de la Segoviana se notaban ganas de llorar. "Otra vez lo mismo, otro golpe... no sé bien que decir", manifestaba Ricardo. "Lo hemos intentado muchas veces, y ya no podemos hablar de suerte. Creo que en los momentos clave no hemos sabido dar la talla. Es triste decirlo, pero es lo que pienso", proseguía el centrocampista, convencido de que "esta eliminatoria la perdimos en La Albuera". A pesar de lo antedicho, Ricardo afirmaba que la Segoviana jugó ayer "un buen partido". "Al quedarnos con un hombre menos, ellos han apretado y ya no hemos podido pararlos", reconocía.

El delantero David Vila era uno de los más afectados. "Hemos hecho lo más difícil, que era igualar la eliminatoria, pero un penalti tonto ha mandado todo al traste", señalaba el leonés, al que no le había gustado el partido. "Estos encuentros son así. Nosotros no hemos jugado nada, pero ellos tampoco lo han hecho". Por su parte, el capitán del equipo segoviano, Ramsés, recalco que los dos penaltis fueron "rigurosos". "El primero (a favor de la Segoviana) no debería de haberlo pitado, y mucho menos el segundo (a favor del Móstoles). Lo que pasa es que ella [la colegiada, Quintero Siles] estaba loca por pitarlo [el segundo penalti], para compensar el primer error". Preguntado por si esta derrota supone el final de un ciclo, Ramsés desvió la contestación hacia la junta directiva y el cuerpo técnico. "Son ellos los que tienen que decidir sobre esa cuestión".

La tristeza también se reflejaba en el rostro de Agustín. "Todos los años nos pasa lo mismo. Si aquí [en Móstoles] nos hubieran metido tres o cuatro goles, tendríamos que haber reconocido su superioridad, pero lo cier-



La colegiada, mostrando una cartulina amarilla a Ramsés //JUAN MARTÍN

to es que hoy [ayer] les hemos superado en la primera mitad y luego ellos han remontado gracias a un penalti más que dudoso".

Agustín también opinó sobre la labor arbitral. "Yo creo que la colegiada no quería que el partido se la fuera de las manos y ha tratado de imponerse desde el ini-

cio", indicó. "No se podía hablar con ella. En la primera parte nos ha mostrado muchísimas cartulinas amarillas, y luego, en la segunda, ha terminado de fastidiarnos con el penalti, que estoy convencido que no ha sido", lamentó Agustín, que ahora quiere olvidarse unos días del fútbol.



El trabajo de Mariano en el centro del campo no tuvo recompensa //JUAN MARTÍN

## Manuel García Calderón: "Nuestro primer tiempo fue desastroso"

G.H. / SEGOVIA

El técnico del Móstoles, Manuel García Calderón, reconoció que su equipo hizo un primer tiempo "desastroso". "La Segoviana salió achuchando en los primeros minutos y tuvo varias ocasiones. Eso nos metió el miedo en el cuerpo e hizo que el equipo se sintiera inseguro y perdiera muchos balones. No dimos sensación de seguridad defensiva", indicó el entrenador de los locales.

Tras el descanso, el Móstoles alineó a los mismos hombres que en el partido de La Albuera "y poco a poco comenzamos a controlar la situación", dijo García Calderón. A su juicio, su equipo se convirtió entonces en un bloque "mucho más sólido".

Preguntado por los dos penaltis, el entrenador del Móstoles comenzó diciendo que, desde el banquillo, "nunca se aprecian bien, salvo que sean clarísimos". Después, añadió que "sin entrar a valorar si fueron o no, lo cierto es que los dos se pueden calificar como penaltis absurdos".

García Calderón también declaró que se imaginaba la decepción que estaban pasando los jugadores de la Segoviana, "porque han visto que podían pasar esta eliminatoria". "Durante esta semana he dicho a mis hombres que la Segoviana era mucho mejor equipo que lo que demostró el pasado fin de semana, y en el primer tiempo de hoy [ayer] se ha visto que era así", concluyó el mister.



**Caja Segovia desea mucha SUERTE  
y les transmite ¡ÁNIMO!  
a la S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA  
en su lucha por el ascenso a 2ª B**

**caja segovia**  
Forma equipo contigo

FÚTBOL FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

# La afición también llora

Cerca de tres centenares de aficionados segovianos acompañaron al equipo en el campo de El Soto

G.H./SEGOVIA

La plantilla de la Gimnástica Segoviana no viajó sola a Móstoles. A primera hora de la mañana de ayer, dos autocares de aficionados partieron de la Estación de Autobuses de Segovia, rumbo al campo de El Soto. También quisieron acompañar al equipo otros muchos segovianos que se desplazaron a la localidad madrileña en vehículos particulares. Y en la grada de El Soto se dejaron ver algunos seguidores de la Gimnástica, ahora residentes en Madrid, que no quisieron dejar pasar la oportunidad de animar al equipo de su tierra natal.

En el palco de El Soto se sentó el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado por el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez. Tampoco quiso perderse el decisivo choque para la Segoviana el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Muncio.

Mientras los aficionados locales ocuparon, mayoritariamente, la tribuna cubierta, los segovianos se situaron en la grada situada enfrente, al sol. Cuando pisaron el campo los hombres de Peiro, varios de sus seguidores echaron al aire *confetti* con los colores azul y grana. El goleador Barto, que no pudo jugar el partido de ayer por una inoportuna lesión, se sentó entre aficionados de la Segoviana, al igual que otros de los jugadores que no habían sido convocados para el partido. Por allí también estaba otro lesionado, el lateral Javi, que ayer se debió de comer todas las uñas de los dedos y que no dudó el subirse a la valla del campo para festejar el primer gol del partido, conseguido de penalti por Ramsés.

Los aficionados segovianos, no pararon de animar a su equipo durante los 90 minutos. Se sucedieron los cánticos y las palmas. Pero los gritos de ánimo no lograron que el triunfo cayera del lado visitante. Acabado el partido, un pequeño grupo de aficionados ra-



Los políticos segovianos quisieron apoyar a la Gimnástica / JUAN MARTÍN

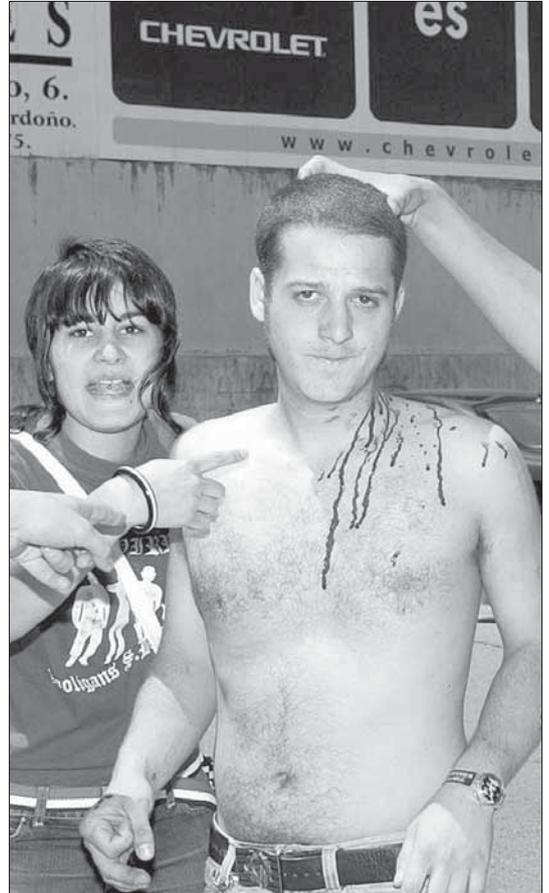


La Policía, con un grupo de seguidores de la Segoviana / JUAN MARTÍN

dicales del equipo gimnástico tuvo un altercado con varios miembros de la Policía Nacional desplazados al encuentro, resultando heridos leves varios de los segovianos.

Tras la tristeza provocada por la derrota, el presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, aseguró que la próxima

temporada acababa de dar comienzo. Haciendo honor a su palabra, el club emitió en la tarde de ayer una nota en la que convocaba a los medios de comunicación a la presentación del proyecto de la Segoviana para la temporada 2005-2006, acto que tendrá lugar en la tarde de hoy en el campo de La Albuera.



Uno de los heridos en el altercado con la Policía Nacional / JUAN MARTÍN

**Pitufo's**  
Escuela Infantil  
Guardería  
Telf. 921 44 54 04  
C/ Baltasar Gracián, 3 NUEVA SEGOVIA

**press to**  
Tintorerías de calidad  
35% Dto. si nos trae  
usted su alfombra  
para limpiar  
José Zorrilla, 92  
Teléfono 921 42 80 11

**OREJANA**  
GESTORÍA ADMINISTRATIVA • SEGUROS  
José Luis Martín Orejana  
Gestor Administrativo  
ASESORÍA: FISCAL,  
LABORAL, FINANCIERA,  
AUTOMÓVILES Y TODAS  
LAS GESTIONES  
ADMINISTRATIVAS  
SEGUROS  
AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 13 - 1º  
APARTADO 48  
TELEFOS. 921 43 15 11 - 921 43 12 00  
TELEFAX 921 43 01 75  
40001 SEGOVIA  
720@gestoresmadrid.org

**Gil Vicente**  
CALEFACCIÓN  
FONTANERÍA  
GAS  
CLIMATIZACIÓN  
INST. CONTRA INCENDIOS  
INSTALACIONES  
AIRE ACONDICIONADO  
SUELO RADIANTE  
QUEMADORES DE GASOLEO  
MANTENIMIENTO  
GAS NATURAL Y PROPANO  
C/ CRISTO DEL MERCADO, 25  
40005 SEGOVIA  
TFNO. 921/43-55-33 FAX. 921/44-08-9  
EMAIL: gilyvicente@segonet.com

carnicería - salchichería  
**GARMAR**  
Herrero y Aceves  
SERVICIO A DOMICILIO  
Conde Sepúlveda, 9 - Tlf. 921 420 827

Pastelería en general  
**anyu**  
Buen gusto  
Telf. 921 43 53 55  
C/Alfonso VI, 23 • 40004 Segovia

**RADIADORES  
VELÁZQUEZ, s.l.**  
REPARACIÓN Y VENTA DE RADIADORES  
DE AUTOMÓVILES, TRACTORES Y  
MAQUINARIA DE OBRAS HIDRÁULICAS  
FABRICACIÓN DE CANALONES, LIMAS, BAJADAS,  
GANCHOS Y TODA CLASE DE TRABAJOS  
EN CINC Y CHAPA GALVANIZADA  
Pol. Ind. de Hontoria  
C/ Gremio del Cuero, 6  
40195 - Hontoria (Segovia)  
E-mail: velazquezpascual@adeauto.net  
Teléf. 921 42 48 30  
Fax. 921 44 24 52  
Móvil 639 76 76 93

# Viajes Patiño se hizo con el título

Superó en una emocionante final a Gasóleos Martín, que luchó lo indecible por revalidar su campeonato

• Las competiciones provinciales de los diversos deportes están llegando a su conclusión con la disputa de los partidos finales, como el que jugaron Gasóleos Martín y Viajes Patiño, y que decidió el campeón de la liga provincial de baloncesto.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Viajes Patiño se hizo con el título de campeón de la liga provincial de baloncesto al imponerse al Gasóleos Martín, vigente campeón, en un encuentro muy igualado y emocionante, en el que la intertidumbre por el resultado se mantuvo prácticamente hasta los instantes finales.

El encuentro, que se disputó en el pabellón Pedro Delgado, no resultó nada fácil para ninguno de los dos equipos, ya que el fuerte calor hizo mella en el estado físico de los jugadores. Comenzó mandando el Viajes Patiño, que con un buen equilibrio en el juego interior y exterior logró mantener en los dos primeros cuartos una ventaja que oscilaba entre los siete y los nueve puntos. Las defensas eran fuertes, y en no pocas ocasiones los ataques de uno u otro equipo terminaban con un lanzamiento precipitado por la falta de tiempo.

Se esperaba la fulgurante reacción del Gasóleos Martín tras el descanso, no en vano el campeón de la liga pasada era el equipo con mejor balance de victorias/derrotas de toda la fase regular. Pero esta reacción no llegó en el tercer período, más bien fue todo lo contrario, ya que el Viajes Patiño continuó con su buena línea de juego y las diferencias aumentaron hasta la quincena de puntos.

El Gasóleos Martín estaba contra las cuerdas, pero sus jugadores sacaron la raza de los campeones, y con una impecable racha de aciertos desde la línea de tres puntos consiguieron meter presión a su rival, y recortar paulatinamente las diferencias hasta que a pocos minutos para el final del partido lograron ponerse un punto por delante en el electrónico.

De esta manera se llegó a los minutos decisivos del partido, y fue en esos momentos cuando la veterania de los jugadores del Viajes Patiño les hizo volver a levantar el partido. Dos triples consecutivos de Juan Carlos Manrique devolvieron al Patiño la ventaja en el marcador, que ya no volvieron a perder a pesar de que Gasóleos Martín hizo todo lo posible por volver a remontar el partido, con faltas personales que llevaron a muchos jugadores a la línea de los tiros libres. Fue una gran final entre dos buenos equipos.



Fue un partido de lucha constante y de incertidumbre en el marcador, que no se decidió hasta los minutos finales/ KAMARERO

Este Verano la **diversión** es Azulgrana

**Campus de Verano**  
Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

Juegos Fútbol **DEPORTES** Taller de técnicas Naturaleza

Para niños de 7 a 16 años  
4 Grupos del 20 de Julio al 31 de Agosto de 2005

SEGOVIA

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:  
Sede S.D. Gimnástica Segoviana.  
Avenida Fernández Ledredo, 28.  
C.P. 40002, Segovia.  
Tel/Fax. 921 46 02 27 • Móvil: 609 41 92 93

**CAMPUS DE FÚTBOL SALA CASTILLA Y LEÓN**

**CAJA SEGOVIA F.S. VERANO 2005**

PRIMER TURNO del 20 al 25 de julio  
SEGUNDO TURNO del 26 al 31 de julio

CATEGORÍAS: Prejuvenes, Juvenes, Alevines

REGIMEN ESTANCIA: \* Invernadero (Residencia) Emparedado (Tendidos)  
\* Exteriores

CONTENIDO: Entrenamiento fútbol sala  
Talleres  
Fútbol  
Juegos

PLAZAS LIMITADAS: 30 niños por turno (25 internados y 5 externos)

INSTALACIONES: \* Residencia Emparedado Tendidos  
\* Pabellón Pedro Delgado  
\* Piscina municipal

ORGANIZA: **CAJA SEGOVIA**

COLABORADORES:

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:  
C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA F.S. (Plaza Tirso de Molina, 13)

Excusa nº 7 para no apadrinar un niño del Tercer Mundo.

No tengo tiempo para dedicarme a estas cosas.  
¿Cuántas veces al día hablas por teléfono?  
Llámanos una vez y verás lo fácil que es intentar mejorar el mundo en que vivimos.

902 402 404

MOTOCICLISMO  
GRAN PREMIO DE CATALUÑA

Sete Gibernau (izquierda) felicita a Valentino Rossi sobre el podio de Montmeló. / EFE

# Pedrosa afianza y Gibernau termina

**Dani Pedrosa, más líder.** El piloto catalán que sufrió durante todo el fin de semana, logra una gran victoria que lo coloca más líder del Mundial. Lorenzo sufrió una caída y será operado

EFE / BARCELONA

El piloto español Dani Pedrosa ha vencido con total autoridad la carrera de 250 c.c. del GP de motociclismo de Cataluña, aunque para ello también se benefició de diversos percances que acontecieron en la décima vuelta, en la que el mallorquín Jorge Lorenzo topó con Alex de Angelis y ambos se fueron al suelo.

La victoria de Pedrosa representó un récord personal porque fue la tercera victoria consecutiva. Pero Dani también acabó con el maleficio que pesaba sobre los pilotos españoles en Cataluña, pues nunca antes uno de ellos se había elevado a lo alto del cajón en esta categoría.

Pedrosa se instala con una ventaja aún mayor en la clasificación general, pues ha sumado 25 puntos que le consolidan en la primera posición con 123, mientras que el australiano Casey Stoner es segundo con 96 y el italiano Andrea Dovizioso, tercero con 93.

La carrera fue vibrante hasta la undécima vuelta, que fue en la que Pedrosa sobrepasó a Héctor Barberá, hasta entonces líder provisional. Pedrosa dio un golpe de autoridad y empezó a agrandar la diferencia con su inmediato perseguidor, primero el valenciano y después el australiano Stoner.

Al principio de la carrera el francés Randy de Puniet, Héctor Barberá y el argentino Sebastián Porto tomaron las primeras posiciones de la carrera, con Pedrosa quinto, trazadas algunas curvas más y antes de concluir la primera vuelta.

De Puniet se salió en la tercera vuelta y cayó a la última posición, aunque una espectacular remontada le colocó al final de la carrera en el sexto lugar. Lorenzo se situó tercero y Pedrosa, cuarto. Ambos alternaron estas posiciones durante ocho vueltas. El piloto de la San Marino, Alex de Angelis, tomó entonces la cabeza de la carrera y Barberá marcó la vuelta rápida hasta entonces, hasta que el grupo llegó a la décima vuelta, en la que más acontecimientos se dieron de toda la prueba.

Pedrosa alcanzó la segunda posición, tras varios adelantamientos entre los primeros clasificados, Barberá subió a la primera posición, pero en el final de la recta larga el catalán se hizo con el liderato, que ya no abandonaría más. Metros atrás, Lorenzo topó por detrás con De Angelis y ambos se fueron al suelo, y así caían de la carrera dos competidores directos de Pedrosa, después de que Porto abandonase en la vuelta dos, también por caída.

Con Pedrosa en la primera posición, la carrera fue un monólogo del catalán, que vio a su primer paso por la línea de llegada cómo su equipo le levantaba la indicación 'Loren KO', en alusión al abandono del mallorquín por caída, tras la cual quedó afectado por un agudo dolor en la clavícula izquierda, y posible doble rotura.

Así, iniciada la vuelta once, se acabó la carrera en la parte alta, donde Pedrosa se limitó a administrar su ventaja, y solo quedó ver la lucha enconada de los perseguidores, entre ellos el recuperado Andrea Dovizioso, quien ayer tuvo una caída y fue duda hasta el último momento. Barberá, en la vuelta 16, anunció a su 'box' que tenía problemas y finalmente acabó en la decimosexta posición.

**DUELO ROSSI-GIBERNAU.** Valentino Rossi sumó en Montmeló su quinta victoria en seis carreras, después de un duelo que fue un mano a mano con Sete Gibernau, quien dominó durante 22 de las 25 vueltas, pero del que volvió a salir perdedor.

La carrera fue un calco de la del año pasado. Si entonces, Gibernau cedió en la última curva, ayer lo hizo a tres para el final. Rossi se mantuvo siempre a la expectativa y logró arrebatar al catalán la victoria en el gran premio de casa.

Tercero fue Marco Melandri, compañero de equipo de Giber-

## Lorenzo acabó con la clavícula rota

El piloto mallorquín Jorge Lorenzo (Honda) fue trasladado a un centro hospitalario de Barcelona para someterse a una operación en la clavícula, tras una caída en la cilindrada de 250 c.c. del Gran Premio de Cataluña disputado ayer en el circuito de Montmeló. Lorenzo impactó por detrás con el piloto de San Marino, Alex de Angelis, en la undécima vuelta de la prueba y ambos cayeron al suelo, con la peor consecuencia para el español, que acabó con una fractura en la clavícula izquierda. El piloto mallorquín había sido uno de los más destacados de la categoría durante todo el fin de semana, ya que dominó tres de las cuatro sesiones de entrenamientos, aunque finalmente la 'pole position' fue para el campeón Dani Pedrosa (Honda), así como el triunfo final de la carrera.

### LAS DECLARACIONES

#### ►SETE GIBERNAU

«Ha sido una carrera bien enfocada»

Sete Gibernau se mostró satisfecho por la carrera que realizó ayer, pero se mostró apesadumbrado porque unos problemas en la parte izquierda de la rueda trasera le restasen estabilidad a su moto en las últimas vueltas. «Ha sido una carrera bien enfocada, con un ritmo fantástico y la moto ha reaccionado bien, excepto el neumático izquierdo de atrás, que nos ha hecho hacer la carrera más lenta», relató el piloto. Gibernau recordó que existía una estrategia de equipo para poder gestionar al final de la carrera la ventaja que podría obtener su moto, como así había quedado demostrado en los entrenamientos del día anterior. «Cuando empezamos a tener problemas en el lado izquierdo, perdimos las opciones de ganar. A falta de seis u ocho vueltas ya no pude entrar en las curvas de izquierda y fue entonces cuando perdí esa distancia de medio segundo que tenía», concluyó.



Gibernau saluda a la afición española tras terminar en segunda posición. / EFE

# a su liderato mina segundo

**Gibernau, cuarto en el Mundial.** Rossi consigue una nueva victoria en Montmeló y pone rumbo a un nuevo título de Moto GP tras seis carreras. Sete baja al cuarto puesto del Mundial

nau, quien se ganó su derecho de estar en el podio, después de una lucha con el brasileño Alex Barros y el estadounidense Nicky Hayden.

La superioridad de Rossi quedó de nuevo patente. La emoción de correr un buen número de pilotos en grupo duró apenas las primeras cuatro vueltas.

Melandri se situó primero y compartió esta plaza con Gibernau. El español recuperó la primera plaza y desde ese momento y hasta la vuelta 22, Gibernau fue siempre en cabeza. Rossi estaba al acecho, nunca permitió que el español se distanciara y cuando Sete se situaba con un máximo de medio segundo, apretaba para ponerse a rebufo.

Daba la impresión de que el italiano iba sobrado y así fue. Cuando a tres vueltas para el final pasó a Gibernau, los más de 105.000 espectadores que se dieron cita en Montmeló, intuían que la historia del año pasado o la vivida en la apertura del Mundial en Jerez se iba a repetir de nuevo.

Rossi fue incrementando su ventaja y al final Gibernau se conformó con la segunda posición. Es la quinta victoria de Rossi en seis carreras.

El italiano parece en otra órbita y va lanzado hacia un nuevo título mundial, puesto que suma 145 sobre 150 puntos posibles y aventaja en 58 al segundo clasifi-

cado, Melandri con 68 y al tercero, Biaggy con 72. Cuarto es Gibernau.

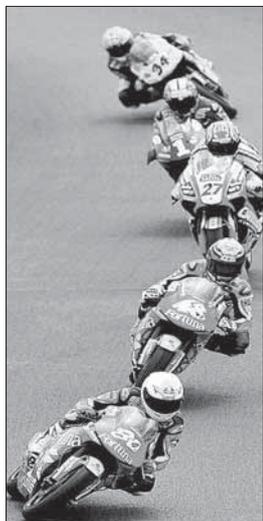
El catalán intentó ganar por primera vez en Montmeló, pero no pudo hacer nada. Cuando Rossi apretó el puño, batió el récord del circuito y en ese momento fue cuando Gibernau tiró la toalla y acabó por detrás a más de un segundo de 'El laureato', como quiere que le llamen ahora al genio de Tavullia.

Para la tercera plaza lucharon hasta el final Marco Melandri, Alex Barros y Nicky Hayden. El italiano fue más consistente y consiguió mantener su segunda plaza en el campeonato del mundo, la única que parece que estará en juego al final de la temporada, ya que la primera parece tener propiedad desde hace algunas carreras.

Sobre el resto de españoles, Rubén Xaus fue décimo y sumó seis valiosos puntos. Carlos Checa concluyó undécimo y su hermano David finalizó decimotercero y consiguió sus tres primeros puntos en el Mundial.

En 125 c.c. la mala suerte se cebó con el español Héctor Faubel, que sufrió una caída cuando iba recortando la diferencia con el segundo clasificado, el finlandés Mika Kallio.

Mattia Pasini fue el vencedor en Montmeló, y se convierte en el nuevo líder. Además el italiano es el primer piloto en vencer en dos Grandes Premios este año.



Los pilotos Héctor Barberá, Jorge Lorenzo, Casey Stoner, Dani Pedrosa y Andrea Dovizioso, en fila india en un momento de la carrera.

## CLASIFICACIONES

### CARRERA MOTO GP

1. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	43:16.487
2. <b>Sete Gibernau (ESP/Honda)</b>	<b>43:27.581</b>
3. Marco Melandri (ITA/Honda)	43:24.297
4. Alex Barros (BRA/Honda)	43:24.691
5. Nicky Hayden (USA/Honda)	43:24.760

### CARRERA 250 CC

1. <b>Daniel Pedrosa (ESP/Honda)</b>	<b>41:29.428</b>
2. Casey Stoner (AUS/Aprilia)	41:35.065
3. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	41:40.025
4. Hiroshi Aoyama (JAP/Honda)	41:47.066
5. Simone Corsi (ITA/Aprilia)	41:48.927

### CARRERA 125 CC

1. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	41:15.125
2. Marco Simoncelli (ITA/Aprilia)	41:24.159
3. Mika Kallio (FIN/KTM)	41:27.533
4. Gabor Talmácsi (HUN/KTM)	41:33.381
5. Tomoyoshi Koyama (JAP/Honda)	41:33.565

### MUNDIAL MOTO GP

1. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	145 puntos
2. Marco Melandri (ITA/Honda)	87
3. Alex Barros (BRA/Honda)	77
4. <b>Sete Gibernau (ESP/Honda)</b>	<b>73</b>
5. Alex Barros (BRA/Honda)	65

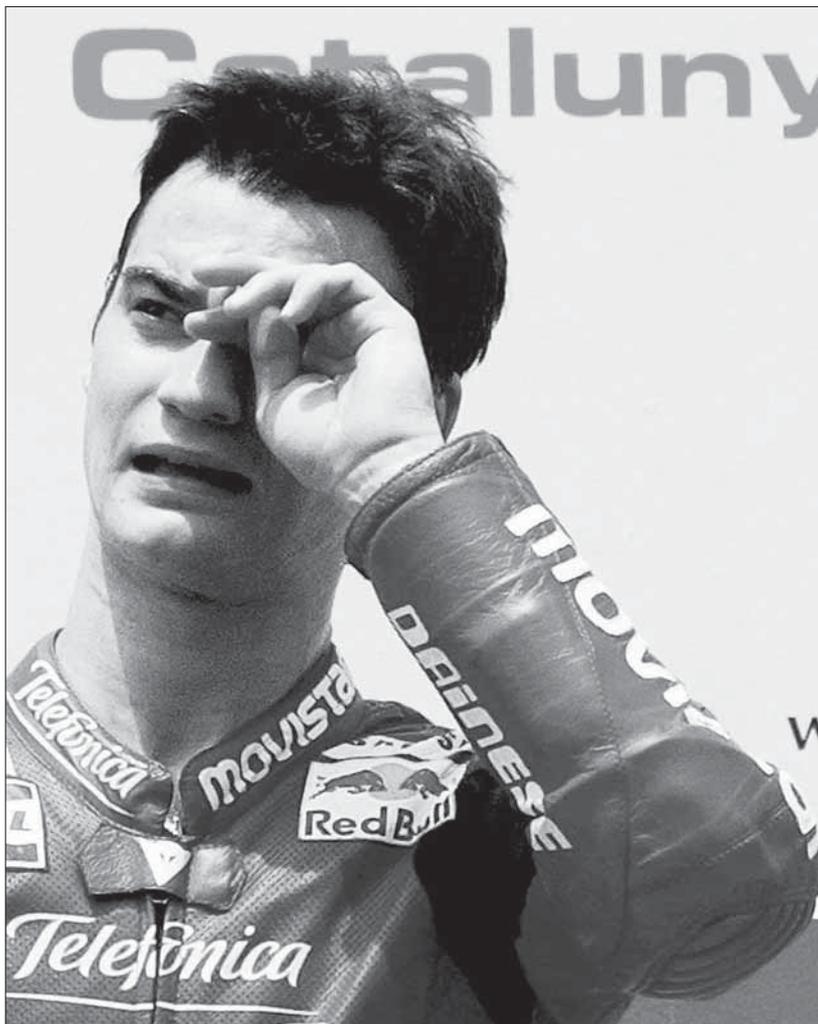
### MUNDIAL 250 CC

1. <b>Daniel Pedrosa (ESP/Honda)</b>	<b>123 puntos</b>
2. Casey Stoner (AUS/Aprilia)	96
3. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	93
4. Hiroshi Aoyama (JAP/Honda)	58
5. Alex de Angelis (RSM/Aprilia)	56

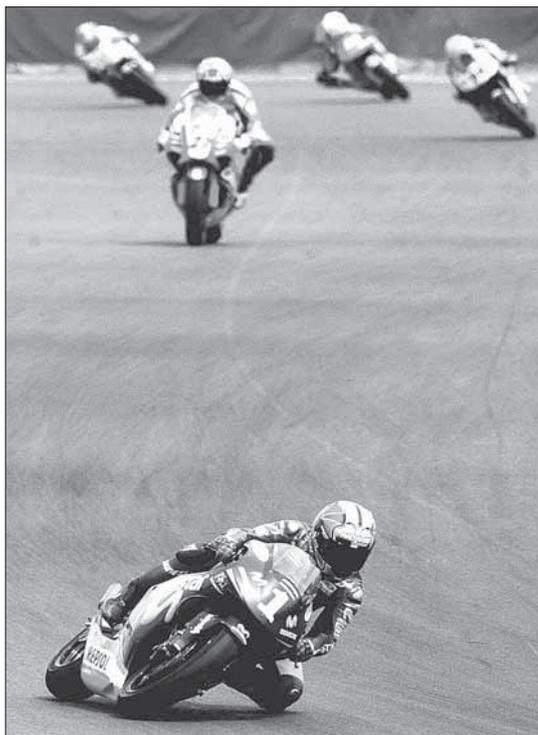
### MUNDIAL 125 CC

1. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	84 puntos
2. Thomas Lüthi (SUI/Honda)	83
3. Mika Kallio (FIN/KTM)	82
4. Gabor Talmácsi (HUN/KTM)	75

## MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE CATALUÑA



Pedrosa llora de emoción tras su victoria de ayer, cuarta de la temporada. / EFE



Dani Pedrosa lidera la prueba, seguido de Stoner y Dovizioso, al fondo. / EFE

## LAS DECLARACIONES

### ►DANI PEDROSA

«El Mundial aún queda lejos»

El español Daniel Pedrosa (Honda), quien consiguió en Montmeló la cuarta victoria en el presente campeonato y consolida su posición al frente del Mundial, considera que el Mundial «aún queda un poco lejos» y prefiere centrarse en cada carrera. Admitió que tuvo problemas en la salida, lo cual pudo acabar con sus opciones de victoria. «No sabía si estaba puesta la primera (velocidad), he saltado el embrague demasiado rápido y casi se me cala el motor y se para», admitió Pedrosa. «Estaba muy nervioso, pero no íbamos muy rápido y cuando he podido, entonces he pasado adelante», indicó el campeón español, quien lamentó la fractura de clavícula sufrida por Jorge Lorenzo, después de un accidente con el italiano Alex de Angelis. «El piloto que iba más rápido en estos días era Lorenzo. Es el que tenía el ritmo más alto de carrera, pero ha cometido un error y me sabe muy mal lo que le ha pasado», admitió Pedrosa.

AUTOMOVILISMO  
GRAN PREMIO DE CANADÁ

Michael Schumacher baña en cava a Kimi Raikkonen en el podio de Montreal. / EFE

# Alonso se retira cuando iba líder y Raikkonen gana la carrera de Montreal

**El asturiano sigue primero en el Mundial.** Fernando Alonso sufrió la misma mala suerte que el finlandés hace quince días en Nürburgring y ahora la diferencia entre los dos pilotos más destacados del campeonato se sitúa, de nuevo, en 22 puntos

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

El finlandés Kimi Raikkonen ganó el Gran Premio de Canadá de Fórmula Uno y se confirma como principal rival de Fernando Alonso para el Mundial.

El español tuvo que abandonar en la vuelta 39, cuando lideraba la carrera. Alonso sufrió la mala suerte que acompañó a Raikkonen hace dos semanas en el Nürburgring, y se tuvo que retirar tras tocar el muro con su rueda trasera derecha en la cuarta curva de la trigésima novena vuelta al circuito de Montreal.

Raikkonen logró el tercer triunfo del año, por delante de los dos pilotos de Ferrari, el alemán Michael Schumacher y el brasileño Rubens Barrichello, que firmó una sensa-



Los incondicionales de Alonso se congregaron en el auditorio de Oviedo. / EFE

cional remontada que le llevó del último puesto de la formación de salida al tercer puesto final.

A última hora del sábado, después de que Alonso hubiera firmado el tercer puesto en la calificación los mecánicos de Renault cambiaron los sellos de escape del coche del español, que protagonizó una sensacional salida junto a su compañero Fisichella, que pasó a encabezar la carrera tras arrancar desde el cuarto puesto.

Los dos Renault se colocaron en cabeza por delante de Button, que había conseguido el día anterior la 'pole', y Schumacher segundo. Además los dos McLaren de Montoya y Raikkonen tampoco hicieron una buena salida.

Los pilotos de la escudería de Flavio Briatore comenzaron marcando las vueltas rápidas de la carrera, de manera que fueron abriendo hueco en el circuito Gilles Villeneuve. Tras cubrirse las primeras quince vueltas, cuando paró Button, Fisichella circulaba con 1,6 segundos sobre Alonso y con los McLaren a 9,4 (Montoya) y 10,9 (Raikkonen), respectivamente.

En ese momento fueron las 'flechas de plata', primero Raikkonen y después Montoya, los que pasaron a turnarse en el marcateje de las vueltas rápidas.

Alonso entró a boxes en la vuelta 24, al mismo tiempo que Raikkonen. Ambos lo hicieron una vuelta antes que sus respectivos compañeros de equipo, Fisichella y Montoya.

El colombiano se pasó de frenada en la primera curva, tras salir de boxes, y Alonso recuperó la segunda plaza, rodando por detrás de su

compañero, al que superó en la vuelta 32, tomando el liderato, justo antes de que el italiano tuviese que abandonar por un problema hidráulico, bajándose de su R25 visiblemente enfadado. En el ecuador de la prueba, tras la vuelta 35 Alonso encabezaba la prueba con 1,2 segundos de ventaja sobre Montoya y 6,1 sobre Raikkonen, con el inglés de BAR-Honda a 22,9 y el «Kaiser», en quinta posición, a más de medio minuto.

Tras golpear el muro con la rueda trasera derecha, en la trigésima novena vuelta, Alonso tuvo que ceder el liderato a Montoya poco antes de abandonar. Parecida suerte que el genial piloto asturiano corrió Button, que abandonó tras chocar contra el muro en la recta de meta, tras la última curva de la 47, accidente que provocó la entrada en pista del coche de seguridad, lo que aprovecharon Raikkonen y Schumacher para entrar en boxes.

Montoya lo hizo una vuelta más adelante y el finés tomó el liderato, antes de que el colombiano se saltase la luz roja a la salida del 'pit-lane' y se le mostrara la bandera negra, quedando eliminado de la carrera.

Raikkonen ya solo tenía la oposición de Schumacher, a 2,2 segundos. Jarno Trulli era tercero, a 14; y Barrichello, cuarto, a 23 segundos.

Jarno abandonó por un problema de frenos y 'Rubinho' acabó tercero tras una remontada gloriosa ya que salió último desde boxes. Raikkonen subió a lo más alto y se sitúa a 22 puntos de los 59 de Alonso. Trulli es tercero, con 27, dos más que el alemán Nick Heidfeld, mientras que Schumi es ahora quinto, con 24 puntos.

**Alonso sigue liderando el Mundial de Fórmula Uno con una amplia ventaja sobre Raikkonen**

AUTOMOVILISMO  
GRAN PREMIO DE CANADÁ

## CLASIFICACIONES

## GRAN PREMIO DE CANADÁ

1. Kimi Raikkonen (FIN) McLaren	1h 32:09.290
2. Michael Schumacher (GER) Ferrari	a 1.137
3. Rubens Barrichello (BRA) Ferrari	a 40.483
4. Felipe Massa (BRA) Sauber-Petronas	a 55.139
5. Mark Webber (AUS) Williams-BMW	a 55.779
6. Ralf Schumacher (GER) Toyota	a 1 vuelta
7. David Coulthard (GBR) RBR-Cosworth	a 1 vuelta
8. Christian Klien (AUT) RBR-Cosworth	a 1 vuelta

## EL MUNDIAL

1. Fernando Alonso (ESP)	59 puntos
2. Kimi Raikkonen (FIN)	37
3. Jarno Trulli (ITA)	27
4. Nick Heidfeld (GER)	25
5. Michael Schumacher (GER)	24
6. Mark Webber (AUS)	22
7. Rubens Barrichello (BRA)	21

## MUNDIAL DE CONSTRUCTORES

1. Renault	76 puntos
2. McLaren-Mercedes	63
3. Toyota	47
4. Williams-BMW	47
5. Ferrari	45

## Briatore: «No es ningún drama»

El italiano Flavio Briatore, director deportivo de la escudería Renault, declaró tras el abandono del español Fernando Alonso, líder del Mundial de Fórmula Uno, y de su compañero de equipo, el piloto italiano Giancarlo Fisichella, que lo sucedido en el Gran Premio de Canadá «no es ningún drama» y que «un mal día lo tiene cualquiera». «No hemos tenido una buena jornada, pero sigo siendo muy optimista, porque el monopla ha sido muy competitivo mientras ha estado en carrera», indicó Briatore. «Los McLaren y los Ferrari también han tenido días bastante malos y hoy (por ayer) no le ha ido tampoco muy bien a la escudería BAR-Honda. Estas cosas suelen pasar en todas las carreras», explicó Briatore.

## LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**  
«Lo importante es ser lo más regular posible»

«Todo empezó mal desde la salida»

«Indianápolis nos va peor que este circuito»

El español Fernando Alonso, que tuvo que abandonar cuando lideraba la carrera, explicó que lo más importante es «ser lo más regular posible». «Habría carreras que no acabaré y que ellos se colocarán a menos de veinte puntos y habrá otra que no acaben ellos y nos colocaremos con más de treinta otra vez. Lo importante es ser lo más regular posible, cometer el mejor número de fallos y abandonar lo menos posible», comentó el genial piloto asturiano, que opinó que «uno o dos abandonos por temporada no es tanto». «Indianápolis nos va peor que este circuito, pero esperemos hacerlo bien allí. Seguro que salir tercero en la crono será una desventaja, pero es lo mismo para todos: unas veces toca a unos y otra a otros», indicó Alonso. «Todo empezó mal en la salida, se me caló el coche y cuando lo recuperé había perdido ya un poquito y no pude hacer la misma salida que Fisichella por este motivo», indicó Alonso. «En la parada en boxes la manguera tampoco entró bien a la primera. Justo una vuelta antes del 'pit stop' Coulthard me hizo perder tres segundos, cuando estaba pegado a Fisichella... todo fue mal desde el principio», opinó el ovetense.

Alonso explicó el incidente que provocó su abandono, el primero de una temporada en la que ha ganado la mitad de las ocho carreras disputadas. «Frené demasiado tarde, perdí todo el control del coche y en vez de esperar cuando vi que me salí, intenté volver lo más rápido posible y con el afán de tirar, tiré demasiado», explicó. El piloto del Principado opinó que está «igual que antes» del Gran Premio de Europa. «En Nürburgring la suerte nos dio diez puntos que le quitó a Raikkonen y ahora se los devolví, porque hoy (por ayer) la suerte la tuvo él, que pudo haber acabado cuarto o quinto sin ningún problema». «Por tanto, así no se hablará más de la suerte en Nürburgring, y se empezará de nuevo de cero», dijo. «En Indianápolis nunca he acabado en ninguna carrera y este año tengo que acabar como sea», manifestó Alonso, que lidera el Mundial, con 59 puntos, 22 más que Raikkonen, y con una ventaja de 32 sobre Trulli.

Fernando Alonso, liderando la prueba, poco antes de su accidente. / EFE

FÚTBOL  
SEGUNDA DIVISIÓN



Los aficionados del Alavés celebran el ascenso de su equipo a Primera. / EFE

# Dos goles de Bodipo certifican el ascenso del Alavés a Primera

El conjunto vitoriano, que necesitaba los tres puntos para no quedarse una jornada más en la categoría de plata, se mostró certero de cara a la portería del Elche defendida por Arroyo

1	ELCHE
2	ALAVÉS

**ELCHE:** Arroyo, Navarro, Benja (José Antonio, m. 46), Noguero, Bernaus, Txiki (Machado, m. 76), Martí, Azkoitia, Gil (Perragón, m. 60), Rubén y Nino.  
**ALAVÉS:** Bonano, Edu Alonso, Sarriegi, Téllez, Ángel (Carreras, m. 46), De Lucas, Astudillo (Sarr, m. 55), Carpintero, Nené, Bodipo (Eptiá, m. 74) y Rubén Navarro.

**ÁRBITRO**  
García Delgado (C. Andaluz). Amonestó a los locales Arroyo, Noguero, Azkoitia y Perragón y a los visitantes Astudillo, Edu, Téllez y Sarr.

**GOLES**  
1-0, m. 21. Nino. 1-1, m. 24. Bodipo. 1-2, m. 47. Bodipo.

**EFE / ELCHE (ALICANTE)**  
El Alavés ascendió a Primera División después de ganar al Elche con dos goles de Bodipo, en un partido que, a tenor de lo que se

vio, pudo haber terminado en tablas.

El conjunto vitoriano, que necesitaba la victoria para asegurar su presencia en la máxima categoría del fútbol español, comentó a pisar el acelerador y a acercarse al peligro al portal de Arroyo, pero los ilicitanos hacían lo propio, sobre todo a balón parado.

Las incursiones, por la banda izquierda de Ángel tenían respuesta de Bodipo, aunque éste no estaba muy acertado ante la portería. Los ilicitanos lo intentaban, con Luis Gil y Txiki, y sobre todo con Nino, que, tras un centro de Rubén Suárez adelantó a su equipo.

La reacción del Alavés no se hizo esperar, ya que a los tres minutos Bodipo nivelaría el marcador. El delantero remató raso y el balón, después de que diera en la cepa del poste izquierdo de la portería de Arroyo, entraba mansamente en la meta local.

**OCCASIONES DE GOL.** El partido se rompió a la media de la primera mitad y se volvió de ida y vuelta, rondando el balón de una a otra portería, aunque fueron más peligrosas las aproximaciones del Alavés, que dispuso de ocasiones para romper la igualdad.

El Alavés rompió la igualdad con la que se llegó al descanso a los dos minutos de la reanudación,

Bodipo ganó la espalda a los dos centrales, tras un pase en profundidad de De Lucas, y batió a Arroyo en su salida.

El Elche, que no bajó los brazos, pudo nivelar nuevamente la contienda a poco que al árbitro del encuentro, García Delgado, hubiera decretado penalti por derribo de Carreras a Rubén Suárez.

En los minutos finales del partido Nino tuvo el empate en sus botas, pero su disparo, muy duro, lo rechazó a comer Bonano. Al saque de esquina fue Perragón quien obligó al portero vitoriano a emplearse nuevamente a fondo para mandar otra vez saque de esquina, que se sacó sin mayores consecuencias.

## El Cádiz roza el sueño y se la juega en Jerez

3	CÁDIZ
1	TERRASSA

**CÁDIZ:** Armando; Raúl López, De Quintana, Paz, Parera, Suárez (Manolo Pérez, min. 65), Fleurquin, Enrique (Dani Navarrete, min. 86), Pavoni (Bezares, min. 75), Sesma y Oli.  
**TERRASSA:** David Valle; Cristian, Rubén López, Raúl Capó, Héctor (Rodríguez, min. 65), Jordi Navas, Jesús Muñoz (Cazarine, min. 80), David Gallego, Abraham, Quique Martín y Maikel.

**ÁRBITRO**  
Orueta del Colegio Vasco. Amonestó a Sesma, De Quintana y Oli, del Cádiz, y a David Gallego, Jesús Muñoz, Héctor, Cristian y expulsó por roja directa a Rubén López y también a Rodríguez, ambos del Terrassa.

**GOLES**

1-0, min. 28, De Quintana. 1-1, min. 58, Abraham. 2-1, min. 67, Sesma. 3-1, min. 81, Manolo Pérez (penalti).

**EFE / CÁDIZ**  
El Cádiz ganó su derecho a rozar el ascenso a Primera División, hizo descender al Terrassa a Segunda B, pero deberá esperar hasta la última jornada para consumar su reto de estar en la élite y ganar al Xerez en un partido de máxima rivalidad la semana próxima. Los andaluces salieron a por todas y no dieron opción al Terrassa estuvo atenuado por los nervios.

## Celta y Eibar, a un solo paso de la gloria

1	CELTA
2	EIBAR

**CELTA:** Pinto; Ángel, Sergio, Contreras (Gustavo López, m. 70), Israel; Nagore; Jonathan (Isaac, m. 34), Jandro, Canobbio, Manolo (Juan Sánchez, m. 34) y Vryzas.  
**EIBAR:** Iraizoz; Cifuentes, Alaña (Fagoaga, m. 87), Karmona, Manuel; Garitano, Moisés; Varela, Llorente (Suarez, m. 70), Mateo y Iñigo.

**ÁRBITRO**  
Herráez Prieto (Comité catalán). Mostró cartulinas amarillas a Jandro y a Contreras por parte del Celta; y a Garitano, Llorente, Manuel, Iñigo y a Moisés por parte del conjunto guipuzcoano.

**GOLES**  
0-1, m. 29; Llorente. 0-2, m. 72; Alberto Suárez. 1-2, m. 78; Juan Sánchez.

**EFE / VIGO (PONTEVEDRA)**  
El Celta de Vigo deja en suspenso, también en el terreno de juego, su 'segundo' regreso a la Primera División tras caer derrotado por 1-2 en su estadio ante el Eibar, que de esta forma se suma a la pelea por subir a la máxima competición del fútbol español que se librará en la última jornada de liga y por el que pelearán con el Cádiz, que venció ante el Terrassa.

## El Salamanca descende tras caer en El Helmántico

0	SALAMANCA
2	C. DE MURCIA

**SALAMANCA:** Jon Ander, Amieva, Cañas, Aurelio, Chupri, Jaime (Zé Tó, m. 54), Rogerio, Arpón, Jacobo Campos (José, m. 75), Gorka Brit y Deus.  
**CIUDAD DE MURCIA:** José Juan, Dani, Córdoba, Amaya, Pedro, Curro Montoya, Falcón (Raúl Pérez, m. 70), Gibanel, Luque (Toni González, 64), Joao Paulo (Cuevas, m. 80) y Güiza.

**ÁRBITRO**  
Antonio Miguel Mateu Lahoz, Colegio Valenciano. Mostró cartulina amarilla a los locales Aurelio, Chupri y Brit, y al visitante Dani. Además, amonestó al técnico local Andoni Goikoetxea.

**GOLES**  
0-1, min. 50, Güiza. 0-2, min. 88, Toni González.

**EFE / SALAMANCA**  
El Salamanca se convirtió anoche en equipo de Segunda División B después de perder en casa ante el Ciudad de Murcia y tras el postrero empate del Almería ante el Recreativo, con un gol del salmantino Lozano, lo que le deja sin posibilidad de superar en la clasificación a ningún equipo en la última jornada.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos ambos equipos salieron con demasiados temores, si bien el Ciudad de Murcia destacó desde los primeros minutos por su buen orden defensivo, mientras que en el Salamanca se repetían las imprecisiones de otros partidos en los que ha jugado como local. Tras el descanso, el cuidad de Murcia sentenció.

## Córdoba y Pontevedra también pierden la categoría

**EFE / CÓRDOBA**  
El Real Valladolid puso ayer fin al sueño de permanencia del Córdoba tras derrotarle en El Arcángel por 3-4, en un partido frenético en la primera parte, con seis goles, y en el que en la segunda el Córdoba no supo aprovechar su superioridad numérica.

El Córdoba lo intentó todo. Estuvo bien ordenado en el terreno de juego y dispuso de muchas ocasiones de gol, pero el Valladolid no se quedó atrás y terminó sumando los tres puntos.

El otro equipo que también bajó de categoría fue el Pontevedra. El Málaga B que dirige José Mari Bakero sumó en el estadio de La Rosaleda el punto que necesitaba para, a falta de una jornada para la conclusión de la competición liguera, asegurarse su condición de equipo de Segunda División, y condenó al Pontevedra, para el que, a tenor de otros resultados, ni la victoria le hubiera bastado para mantener la categoría.

**CICLISMO**

### Ullrich alcanza el liderato en Suiza

El ciclista alemán Jan Ullrich, del equipo T-Mobile y ganador del Tour de Francia en la edición de 1998, es el nuevo líder de la Vuelta a Suiza al imponerse en segunda etapa, una contrarreloj individual de 36 kilómetros. Ullrich, que logra así su primera victoria de la temporada, aventajó al australiano Bradley McGee en quince segundos y al también australiano Michael Rogers en dieciocho.

**ATLETISMO**

### Ruth Beitia ya es tercera del mundo

Ruth Beitia, subcampeona de Europa de salto de altura en pista cubierta, realizó este sábado en Castellón su mejor salto de la temporada al salvar el listón situado en 1,95 metros, lo que la situó tercera en la lista mundial del año. Solo la sueca Kajsa Bergqvist, que ya ha saltado dos metros esta temporada, y la búlgara Venelina Veneva (1,98) figuran por delante de Beitia en el ránking mundial. «Estoy muy contenta porque las marcas van saliendo. Todavía estoy entrenando fuerte y sigo algo pesada porque cuando debo estar al cien por cien es en el Mundial, que es el pico de forma más alto que nos hemos propuesto», señaló.

**GOLF**

### Gonzalo Fernández gana el Abierto de Holanda

El español Gonzalo Fernández-Castaño logró su primer título del circuito europeo de golf después de vencer ayer con solvencia en el Abierto de Holanda, que se disputó en el campo de Hilversumsche. Fernández-Castaño, de 24 años y profesional desde hace tan solo 8 meses, sumó 11 bajo par en el acumulado tras cuatro rondas (269 golpes), para aventajar en tres impactos al dúo de ingleses que compartió la segunda plaza, formado por Gary Emerson y Paul Broadhurst.

**TENIS**

### Federer hace historia en Halle

El suizo Roger Federer consiguió la victoria en el torneo de Halle (Alemania) al vencer en la final al ruso Marat Safin por 6-4, 6-7 (6) y 6-4, con lo que consigue el tercer título consecutivo y pasar a la historia como el único jugador que lo ha conseguido hasta el momento. Federer, número uno de la clasificación mundial, suma con la de ayer 29 victorias consecutivas sobre hierba y a partir del 20 de junio tratará de lograr su tercer título consecutivo en Wimbledon.

**BALONMANO**

# España tropieza ante Lituania en el primer partido hacia el Europeo

Los errores del combinado que dirige Juan Carlos Pastor propiciaron el empate lituano

LITUANIA	ESPAÑA
25	25

**LITUANIA:** Sabonis y Vaskevicius; Sabonis, Cerulis, Strazdas, Galkauskas, Rackauskas (6), Vilaniskis (1), Rauziolis (7) Estelmoras (2), Rasikevicius (4), Eitutis, Marcinkevicius (2) y Atajavas (3).  
**ESPAÑA:** Sierra y Barrufet; Rocas (6), Entrerrios (5), Rubén (1), Belaustegi (2), Lozano (1), Morros, Roberto García, Juancho Pérez (2), Davis (3), Juan García (1), Ortega (4) y José María Rodríguez.

**ÁRBITROS**  
Hovic y Hasic (Bosnia Herzegovina). Ocho exclusiones en Lituania, ninguna en la selección española.

**INCIDENCIAS**  
Partido de ida de la fase de clasificación para el Europeo de 2006 disputado en el Siemens Arena, ante 5.000 espectadores. El partido de vuelta se jugará el 18 de junio a las 19.45 en Ciudad Real.

EFE / VILNA (LITUANIA)

Los fallos de los jugadores españoles en el tiro a puerta permitió a la selección de Lituania conseguir un inesperado empate frente a los vigentes campeones del mundo, que fallaron cinco penaltis y no acertaron con la puerta contraria especialmente en los momentos clave del partido.

Desde el principio España jugó con el lastre de sus errores ofensivos. Lituania, más por la falta de puntería española que por su propio juego, mantuvo la igualdad en el marcador durante toda la primera parte e incluso se permitió el lujo de aventajar al descanso por 15-13 a los campeones del mundo.

Cada vez que España tenía ocasión de imponer su autoridad en el marcador, los errores en el ataque lo impedían y la dureza de



Dos jugadores lituanos impiden el lanzamiento de Juancho Pérez. / EFE

los lituanos en su línea defensiva llegó a adquirir cotas de cierta violencia, de ahí que los árbitros bosnios tuvieran que decretar ocho exclusiones de jugadores lituanos frente a ninguna del combinado español.

**MANEJO DE BALÓN.** El seleccionador español, Juan Carlos Pastor, pidió a sus jugadores más cuidado en el manejo del balón y en las transiciones defensivas pa-

ra evitar las continuas pérdidas y el equipo español, mucho más concentrado tras el descanso, llegó a ponerse por delante en el marcador cuando habían transcurrido diez minutos de la segunda parte, tras lograr el empate a 17 tantos.

Sin embargo, en la última fase del encuentro volvieron los errores de los jugadores españoles en los lanzamientos y la selección lituana, gracias a las buenas accio-

nes Rackauskas y Rauziolis, conservaron el equilibrio en el marcador hasta el final.

«Al final hemos conseguido un empate que nos obliga a trabajar duro y con humildad durante toda la semana para preparar a conciencia el partido de vuelta en Ciudad Real», declaró el seleccionador nacional, Juan Carlos Pastor.

En el Europeo del pasado año Lituania ya fue eliminada por España en la fase de play off.

**CICLISMO** DAUPHINÉ LIBÉRÉ

## Íñigo Lanza se lleva el triunfo final

El corredor vasco estuvo acompañado en el podio por Santiago Botero y Levi Leipheimer

EFE / SALLANCHES (FRANCIA)

El español Íñigo Lanza, del equipo Euskaltel-Euskadi, se proclamó vencedor final de la 57 edición de la Dauphine Libéré, tras administrar su corta ventaja en la séptima y última etapa, que registró el triunfo del estadounidense George Hincapie.

Lanza estuvo acompañado en el podio final por el corredor colombiano Santiago Botero, vencedor de la sexta etapa, y por el estadounidense Levi Leipheimer, mientras que el también estadounidense Lance Armstrong terminó cuarto en la general definitiva.

El equipo Discovery Channel, cuyo jefe de filas es Lance Arms-

trong, seis veces vencedor del Tour, completó el triplete en la etapa final con el ucraniano Yaroslavo Popovych, segundo, y el propio Armstrong, tercero.

**ÚLTIMA JORNADA.** La etapa discurre entre Morzine-Avoriaz y Sallanches sobre un trazado de 128 kilómetros que incluía ocho puertos de montaña, todos de cuarta categoría.

Lanza, que tenía una ventaja de 49 segundos sobre el colombiano Santiago Botero al comenzar la última etapa, perdió 38 al paso por el último puerto de la jornada, pero logró defender su maillot de líder hasta el final.



Lanza posa en el podio tras lograr la victoria en la general. / EFE

# Decenas de miles de aficionados reciben al Betis en Santa Justa

Los héroes ofrecieron el título a una afición que les recibió entre cánticos de alegría

EFE / SEVILLA  
La expedición del Real Betis Balmopí, reciente campeón de la Copa del Rey fue recibida ayer, a su llegada a Sevilla, por varias decenas de miles de aficionados, que le recibieron al grito de «campeones, campeones» y «Si, sí, sí, la Copa ya está aquí».

Nada más llegar el tren AVE, procedente de Madrid, los alrededores de la estación de Santa Justa,

de la capital hispalense, una muchedumbre ataviada con los colores verdiblanco vitoreó a sus jugadores, técnicos y directivos.

El gentío, difícil de calcular por estar desperdigado por los alrededores de la terminal ferroviaria, pero estimado en varias decenas de miles, según la Policía, abarrotó tanto la entrada principal de la estación de RENFE, como las laterales, especialmente la salida por

la avenida de Kansas City, lugar por donde salieron jugadores, técnicos y directivos, encabezados por el presidente, Manuel Ruiz de Lopera, y el técnico, Serra Ferrer.

Tras ofrecer el presidente la Copa a los aficionados, desde uno de los miradores de la estación sevillana, la expedición verdiblanca subió a un autobús de dos plantas sin techo para recorrer la distancia que separa Santa Justa con el esta-

dio Manuel Ruiz de Lopera, siempre escoltado por un fuerte retén policial, que trató por todos los medios de que los expedicionarios pudieran acceder desde los andenes hasta el vehículo.

A paso lento, el autobús recorrió varias calles de la capital anudada hasta desembocar en el estadio verdiblanco, en el barrio de Heliópolis, en donde le esperaban varios miles de aficionados.

# Javier Aguirre no aclarará su futuro hasta el 20 de junio

EFE / PAMPLONA

El entrenador mexicano de Osasuna, Javier Aguirre, no aclarará su futuro previsible hasta el lunes 20 de junio, ya que esta semana abandona Pamplona y todavía no ha tomado una decisión a la oferta de renovación, según explicaron fuentes del club.

Aguirre tiene una oferta de renovación desde el pasado mes de enero, pero, según reiteró en varias ocasiones, prefería finalizar la temporada para tomar una decisión sobre su futuro.

Si Aguirre, cuyo nombre ha sonado para varios banquillos de clubes españoles, decide continuar en Osasuna, el entrenador azteca cumpliría su cuarta temporada consecutiva en el club navarro, además como técnico en Europa, ya que el equipo jugará la próxima campaña la Copa de la UEFA.

En el caso de no proseguir en Osasuna, el club apostará probablemente por un entrenador de la casa, con opciones para José Ángel 'Cuco' Ziganda, actual técnico del equipo juvenil, y para el polaco Jan Urban, entrenador del filial de Segunda División B.

La plantilla y el cuerpo técnico de Osasuna fueron recibidos esta tarde al grito de ¡campeones, campeones! a su regreso a Pamplona, tras disputar el pasado sábado la final de la Copa del Rey contra el Betis, que se impuso en la prórroga a los navarros.

## FÚTBOL CLASIFICACIONES

### SEGUNDA DIVISIÓN

#### RESULTADOS

Córdoba-Real Valladolid	3 - 4
Ejido-Tenerife	2 - 2
Salamanca-Ciudad de Murcia	0 - 2
Málaga-Pontevedra	1 - 1
Cádiz-Terrassa	3 - 1
Ferrol-Xerez	1 - 2
Celta de Vigo-Eibar	1 - 2
Real Murcia-Lleida	1 - 0
Recreativo-Almería	1 - 1
Sporting-Gimnástico	0 - 3
Elche-Alavés	1 - 2

#### PRÓXIMA JORNADA

Real Valladolid-Elche
Tenerife-Córdoba
Ciudad de Murcia-Ejido
Pontevedra-Salamanca
Terrassa-Málaga
Xerez-Cádiz
Eibar-Ferrol
Lleida-Celta de Vigo
Almería-Real Murcia
Gimnástico-Recreativo
Alavés-Sporting

EQUIPOS	Puntos	TOTALES					CASA					FUERA							
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Alavés	76	41	23	7	11	62	46	20	11	3	6	32	27	21	12	4	5	30	19
2 Cádiz	73	41	20	13	8	66	30	21	12	4	5	40	14	20	8	9	3	26	16
3 Celta de Vigo	73	41	21	10	10	53	38	21	10	7	4	23	15	20	11	3	6	30	23
4 Eibar	72	41	20	12	9	52	38	20	11	5	4	25	16	21	9	7	5	27	22
5 Recreativo	70	41	19	13	9	44	28	21	10	8	3	25	14	20	9	5	6	19	14
6 Real Valladolid	63	41	18	9	14	55	54	20	9	5	6	26	21	21	9	4	8	29	33
7 Gimnástico	59	41	16	11	14	45	41	20	10	5	5	23	18	21	6	6	9	22	23
8 Xerez	59	41	14	17	10	39	34	20	6	10	4	18	17	21	8	7	6	21	17
9 Tenerife	57	41	13	18	10	42	43	20	10	7	3	23	17	21	3	11	7	19	26
10 Sporting	54	41	14	12	15	40	39	21	10	7	4	28	19	20	4	5	11	12	20
11 Elche	54	41	15	9	17	49	51	21	11	4	6	31	21	20	4	5	11	18	30
12 Real Murcia	54	41	15	9	17	40	51	21	7	7	7	19	25	20	8	2	10	21	26
13 Lleida	50	41	13	11	17	46	52	20	8	4	8	30	24	21	5	7	9	16	28
14 Ejido	49	41	11	16	14	38	44	21	8	9	4	22	17	20	3	7	10	16	27
15 Ferrol	48	41	12	12	17	54	53	21	7	4	10	27	26	20	5	8	7	27	27
16 Málaga	48	41	12	12	17	33	50	21	6	7	8	17	23	20	6	5	9	16	27
17 Almería	48	41	12	12	17	35	44	20	5	7	8	16	22	21	7	5	9	19	22
18 Ciudad de Murcia	47	41	10	17	14	48	54	20	5	8	7	22	23	21	5	9	7	26	31
19 Salamanca	44	41	12	8	21	49	59	21	7	3	11	29	34	20	5	5	10	20	25
20 Córdoba	43	41	11	10	20	41	52	21	6	5	10	23	24	20	5	5	10	18	28
21 Terrassa	41	41	11	8	22	44	63	20	10	2	8	26	22	21	1	6	14	18	41
22 Pontevedra	41	41	9	14	18	48	59	20	5	9	6	32	27	21	4	5	12	16	32

### GOLEADORES DE SEGUNDA

1. Mario Bermejo	Racing Ferrol	24
2. Güiza	C. de Murcia	22
3. Nino	Elche	18
4. Llorente	Eibar	17
5. Rubén Navarro	Alavés	16
6. Bodipo	Alavés	16
7. Gorka Brit	Salamanca	15
8. Javi Rodríguez	Pontevedra	14
9. Aduriz	Valladolid	14
10. Nakor	Lleida	13
11. Nené	Alavés	12
12. J. Sesma	Cádiz	12
13. Canobbio	Celta	12
14. Moisés	Elche	12
15. Iván Alonso	Murcia	12
16. Ismael	Sporting	12
17. Jandro	Celta	11
18. Diego Torres	Gimnástico	10
19. Pedro Vega	P. Ejido	10
20. Uche	Recreativo	10
21. Keko	Tenerife	10
22. Mena	Xerez	10

### QUINIELA

**LA QUINIELA** 12-Junio-2005

1. Betis - Osasuna	X [X] [2]
2. Córdoba - Valladolid	[1] [X] [X]
3. Ejido - Tenerife	[1] [X] [2]
4. Salamanca - Ciudad Murcia	[1] [X] [X]
5. Málaga B - Pontevedra	[1] [X] [2]
6. Cádiz - Terrassa	X [X] [2]
7. Ferrol - Xerez	[1] [X] [X]
8. Celta - Eibar	[1] [X] [X]
9. Murcia - Lleida	X [X] [2]
10. Recreativo - Almería	[1] [X] [2]
11. Sporting - Gimnástico	[1] [X] [X]
12. Elche - Alavés	[1] [X] [X]
13. R. Madrid B - Zaragoza B	X [X] [2]
14. Sevilla B - Zamora	[1] [X] [2]

2a	Alavés	Almería	Cádiz	Celta de Vigo	Ciudad de Murcia	Córdoba	Eibar	Ejido	Elche	Ferrol	Gimnástico	Lleida	Málaga	Pontevedra	Real Murcia	Real Valladolid	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Terrassa	Xerez
Alavés	■	2-1	1-3	0-3	1-1	1-1	0-2	2-0	1-0	1-0	2-1	1-1	2-0	3-1	3-2	2-3	2-4	0-2	2-1	1-0	4-1	2-0
Almería	0-1	■	0-1	0-0	2-0	2-1	1-1	2-2	1-6	1-1	1-1	0-1	1-0	0-0	1-0	0-1	1-0	0-1	0-1	2-1	2-2	1-2
Cádiz	0-1	2-1	■	2-0	0-0	4-1	1-2	3-0	3-1	2-0	2-1	0-2	4-0	4-0	0-1	6-1	0-0	0-0	0-0	4-1	3-1	0-1
Celta de Vigo	2-2	1-0	0-2	■	0-1	0-1	1-2	1-0	2-2	1-1	1-0	0-0	0-0	2-0	1-0	2-0	1-1	2-0	1-1	1-1	2-1	2-1
Ciudad de Murcia	2-0	0-1	0-0	2-2	■	1-0	1-1	0-0	3-0	1-1	1-2	0-0	2-3	1-3	2-2	2-2	2-1	0-2	0-1	2-0	0-2	0-2
Córdoba	1-2	3-0	0-2	0-1	0-1	■	0-0	2-1	0-2	1-2	2-0	0-1	5-2	0-0	1-1	3-4	0-2	0-0	0-0	2-0	2-1	1-2
Eibar	1-2	1-0	2-1	2-1	3-2	1-0	■	0-0	5-2	0-2	1-1	0-0	1-2	1-0	2-0	1-2	1-1	0-0	0-0	1-0	0-0	0-0
Ejido	0-1	2-0	0-0	0-3	2-2	2-0	4-1	■	1-0	0-0	1-0	2-0	1-2	1-0	1-1	0-3	1-0	1-1	1-1	2-2	0-0	0-0
Elche	1-2	0-0	1-1	0-1	3-1	1-2	1-0	3-1	■	2-1	3-3	2-1	2-1	2-0	1-0	3-2	0-1	0-2	4-0	0-0	1-0	1-2
Ferrol	2-1	0-1	1-1	1-2	4-0	0-0	0-1	2-0	0-1	■	1-4	1-3	1-0	1-2	3-1	2-3	0-1	2-1	0-0	2-2	3-0	1-2
Gimnástico	1-0	1-2	1-1	0-2	0-0	1-1	3-2	1-4	2-0	1-1	■	2-1	0-2	0-0	2-0	0-1	2-0	1-0	1-0	1-0	3-1	1-0
Lleida	0-1	1-0	1-3	0-0	1-2	1-1	2-1	1-0	1-1	1-2	2-0	■	2-1	3-0	5-1	2-0	2-3	2-1	0-2	1-1	4-2	1-1
Málaga	1-1	1-2	1-1	0-1	3-1	3-2	0-0	0-0	1-0	1-1	0-1	1-0	■	1-1	0-2	0-2	0-1	1-3	1-0	2-1	0-0	0-3
Pontevedra	1-3	0-2	1-1	3-1	2-2	1-1	2-3	0-1	2-2	1-1	3-1	5-0	1-1	■	0-1	3-0	0-0	1-2	1-1	3-3	2-1	1-0
Real Murcia	1-5	0-0	0-2	1-1	2-2	1-0	1-0	3-3	1-0	1-0	1-0	0-1	2-2	■	0-1	1-3	0-0	1-3	1-0	1-0	0-1	1-1
Real Valladolid	1-0	0-1	0-1	3-3	2-1	0-1	1-2	1-2	1-1	1-1	1-0	1-1	3-0	0-1	0-2	■	1-0	3-2	2-0	2-1	2-2	1-1
Recreativo	0-0	1-1	1-1	1-2	3-2	3-1	0-0	1-1	2-1	0-1	1-0	3-0	0-1	2-1	1-0	2-0	■	0-0	1-1	0-0	2-1	1-0
Salamanca	3-3	3-2	1-3	0-1	0-2	0-3	1-2	1-1	2-0	0-2	0-1	0-1	1-2	2-0	3-1	1-2	1-0	■	2-1	4-5	3-1	1-1
Sporting	1-2	1-0	0-0	1-0	2-2	3-1	0-0	1-0	3-1	3-2	0-3	1-1	2-0	3-2	2-0	1-1	0-1	1-2	■	1-1	2-0	0-0
Tenerife	1-0	1-3	2-0	3-1	1-0	1-1	1-1	1-0	1-0	1-0	1-1	0-0	1-1	0-0	2-1	0-2	2-0	1-4	1-0	■	2-1	1-0
Terrassa	0-2	1-1	3-2	1-4	0-1	2-0	2-3	2-0	0-1	3-2	1-2	3-0	1-0	0-2	2-1	1-0	3-0	1-0	0-0	■	0-1	0-1
Xerez	0-1	1-1	3-0	3-5	1-1	0-3	1-0	1-1	2-2	1-1	0-0	1-0	1-0	0-1	0-0	0-0	1-0	1-0	1-0	1-0	■	0-0



Los lunes, todo el deporte

## Turismo "con motor"

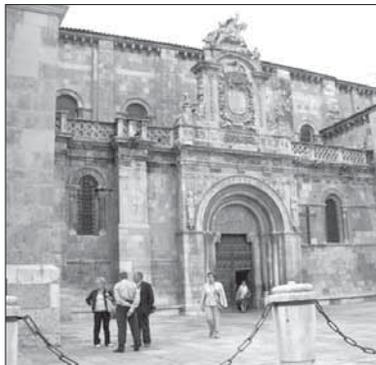
P. MARTÍN CANTALEJO

Concluyo hoy nuestra breve "es-tancia" en LEÓN refiriéndome al recinto antiguo de la capital, ya que en la semana anterior "caminamos" por los espacios de la nueva ciudad. Estoy seguro que el recorrido de esta vez será conocido ya de muchos lectores, pero es imposible hablar de la capital leonesa sin citar varios de sus principales monumentos, que encabeza, claro está, la majestuosa catedral gótica poseedora de una colección excepcional de vidrieras, que por la noche son iluminadas desde el interior para que los visitantes puedan admirarlas desde la calle. Hay que ir también a la Colegiata de San Isidoro, con el

resco entramado de callejuelas, hacia el ya muy famoso Barrio Húmedo, plagado de restaurantes, bares y tabernas en sus calles y plazas, donde se reúne no solamente la juventud, sino todo leonés que se sienta identificado con su ciudad; y no digamos los visitantes que llegan a ella. En este barrio se encuentra también el palacio de Jabalquino, recientemente restaurado y convertido en un restaurante de cocina creativa.

Hablando de gastronomía, últimamente la he podido degustar, y de gran calidad, también en Rancho Chico y especialmente en la Bodega Regia, donde su propietario, el buen Marcos Vidal, con su esposa e hijos, hacen

gala de una excelente muestra de la cocina tradicional leonesa, habilidad que complementan con la oferta de un hotel y una posada de los denominados "con encanto", instalados en edificios antiguos rehabilitados, a un paso de la catedral y junto a la Calle Ancha, peatonal -aunque



Portada de la Colegiata de San Isidoro

P.M.C.

maravilloso panteón de reyes y sus pinturas. También en lugar céntrico de la ciudad, en un corto espacio, veremos el edificio del Ayuntamiento viejo -que hoy se reserva para actos oficiales y bodas-, así como el palacio de los Guzmanes y la Casa de Botines, debida al genio de Gaudí; asimismo es imprescindible la visita al antiguo Convento de San Marcos, que fue Hospital de Peregrinos y hoy famoso parador de turismo. En nuestro paseo por León podemos visitar también el palacio de los Condes de Luna, la iglesia de Nuestra Señora del Mercado o la Casona de Villapérez para contemplar una excelente muestra de la obra pictórica de Vela Zanetti; y, por supuesto, hay que caminar, por un pinto-

con el paso de vehículos de residentes- y principal vía leonesa. La ciudad, que cuenta hoy con unos 142.000 habitantes, goza de una gran animación callejera. Es una capital muy apta para pasear, para lo que ofrece amplias avenidas y plazas, adornadas con esculturas y fuentes, y un buen número de espacios ajardinados, el principal de los cuales, el paseo de Papalaguinda, discurre paralelo al cauce del río Bernesga, paseo en el que los domingos se instala un enorme mercadillo con ofertas de todo tipo.

En definitiva, León es una ciudad muy agradable, dentro de nuestra Comunidad Autónoma, donde pasar un fin de semana, o unas vacaciones algo más largas, es puro encanto.

### ■ FORD MONDEO LIGEROS CAMBIOS EN LA NUEVA SERIE

## Con varias motorizaciones diesel y gasolina

P. M. C.

Para fecha próxima, dentro de este mes o acaso a primeros del próximo, estará en los concesionarios el nuevo Mondeo de Ford. Nuevo porque como tal se presentó en el Salón de Barcelona, pero lo cierto es que se han efectuado pocos cambios; diríamos mejor que han sido retoques para modernizar algunas líneas y aspectos del exterior y asimismo ha habido algunas modificaciones en el interior, siempre, eso sí, para tratar de mejorar, por lo que los clientes habituales de la marca dispondrá ahora de otro modelo "forma". El equipamiento sigue estando a la considerable altura de ediciones anteriores del Mondeo, aunque cabe destacar la incorporación de la tecnología Bluetooth con destino a los teléfonos móviles para su utilización sin manos. También en el equipo de audio se ha colocado una entrada para po-

der conectar reproductores MP3.

En cuanto se refiere a las motorizaciones en este nuevo Ford Mondeo, en gasolina se ofrecen tres mecánicas con igual cilindrada de 1.8 litros, pero con tres potencias: 110, 125 y 130 CV; hay asimismo otro motor de 2.0 litros con una potencia de 145 CV, aunque la versión más potente es la

que dispone de 3.0 litros con 204 CV y con 224 CV en el modelo ST.

En las motorizaciones Diesel se cuenta con las mecánicas TDCi de 115 y 130 CV, así como también con el motor TDCi de 2.2 litros con una potencia de 155 CV, para el que se calcula un consumo medio de 6.1 litros.



Remodelado el modelo Mondeo

FORD

## El Jeep Hurricane, en Nueva York

P. M. C.

El característico barrio neoyorquino de Manhattan ha sido el escenario elegido por los fabricantes del nuevo Jeep Hurricane, un prototipo de líneas espectaculares que, durante su presencia en las calles de Nueva York, levantó la atención general de conductores y viandantes. Este nuevo Jeep Hurricane es el vehículo con tracción a las cuatro ruedas más manejable, versátil y potente que se haya

fabricado hasta el momento, por lo que viene a representar un éxito más, y muy notable, de los atrevidos prototipos que han venido poniendo de manifiesto la creatividad y la pericia técnica del Grupo Chrysler.

Las altas prestaciones que ofrece este Jeep Hurricane se deben a sus dos motores Hemi de 5.7 litros V8; la potencia se transmite a través de una caja reductora central y unos ejes de forma de hor-

quilla, con un sistema de distribución del par motor a las cuatro ruedas controlado mecánicamente.

Es, por ahora, el único vehículo capaz de girar sobre sí mismo, incluso de moverse de forma lateral. Dispone de suspensiones independientes con brazos cortos y largos controlados por unos amortiguadores con resortes incorporados y depósitos de aceite separados, lo que permiten al Hurricane salvar cualquier tipo de obstáculo, ya que dispone también de neumáticos de 37 pulgadas.

También ha sido presentado en la capital neoyorquina otro modelo Jeep, el Commander, con un diseño típico todo terreno americano. Ofrece las transmisiones Quadra Drive II y Quadra Trac y motores de 5.7 litros V8 Hemi, 4.7 V8 y 3.7 V6, todos ellos conocidos por su buen desarrollo en el Grand Cherokee.



Curioso aspecto del Hurricane

JEEP

segoviaInmobiliaria.com

Digital Century S.L.

www.segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en segovia



El ministro de Exteriores inglés, Jack Straw (l), el alemán Joschka Fischer (c) y de Luxemburgo Jean Asselborn. / AP PHOTO

## España reclama mantener el Fondo de Cohesión hasta 2012 en el cónclave de la UE

• Ayer en Luxemburgo se pudo constatar que «la mayoría de los Estados» están a favor de la eliminación o la amplia reducción del cheque británico.

AGENCIAS / LUXEMBURGO

El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, reclamó ayer que España siga recibiendo el Fondo de Cohesión hasta 2012, es decir, cuatro años más que lo ofrecido por la Presidencia de la UE en su última propuesta para el próximo marco financiero, que los jefes de Estado y de gobierno deben cerrar en el Consejo Europeo de 16 y 17 de junio.

Al término del cónclave de ministros de Exteriores celebrado en Luxemburgo, Moratinos aseguró que espera todavía «mejorar sus

tancialmente el saldo» de España, puesto que con la propuesta actual «no está en condiciones de ofrecer un compromiso definitivo».

Los ministros de Asuntos Exteriores de la UE finalizaron ayer tras poco más de tres horas de reunión el cónclave especial dedicado a los presupuestos comunitarios para 2007-2013 y en la que los países miembros se limitaron a reiterar sus posiciones, según explicaron fuentes comunitarias.

No ha habido ningún avance en la reunión, aunque tampoco se esperaba, según las fuentes, que sin embargo reiteraron su optimismo ante la posibilidad de llegar a un acuerdo en el Consejo Europeo que se celebrará el jueves y viernes en Bruselas. Aunque no hubo una verdadera discusión en la reunión, sí se pudo constatar que una «amplia mayoría» de los Estados están a favor de eliminar o

reducir gradualmente el cheque británico -devolución a Londres de parte de su contribución al presupuesto de la UE que supone unos 5.000 millones de euros al año-.

**DEFENSA DE INTERESES.** Cada país mantuvo su posición y defendió sus intereses nacionales, lo que no significa que sea imposible llegar a un acuerdo en la cumbre de líderes de la UE, aunque se presenta difícil. Según fuentes cercanas a la reunión, el ministro británico de Asuntos Exteriores, Jack Straw, afirmó que con la actual propuesta de la presidencia luxemburguesa «el cheque sigue siendo necesario» y agregó que la solución «es tan difícil» como resolver el «cubo de Rubik».

## Bloquean el puerto de Bayona en protesta por la anchoa

EFE/ BAYONA (FRANCIA)

Buena parte de los pesqueros franceses que trabajan en la costera de anchoa bloquearon ayer el puerto de Bayona en protesta por la intención de la Comisión Europea de cerrar la pesquería a petición española, de la que no habían sido informados por las autoridades francesas.

Una cincuentena de arrastre-

ros pelágicos, de los 80 franceses que trabajan en la anchoa, fundearon a primera hora de la mañana en la ría del Adour, que hace de salida natural del puerto de Bayona, lo que impedía cualquier movimiento de entrada o salida de los mercantes.

Dos barcos que tenían intención de abandonar Bayona, uno de ellos de chatarra, tuvieron que

quedarse atracados, indicaron las autoridades portuarias, mientras que otros navíos estaban en alta mar a la espera de que quedara libre la entrada.

Uno de los primeros resultados de la protesta fue que los pescadores han conseguido una cita con los responsables del Ministerio francés de Agricultura y Pesca, que se celebrará hoy, en París.

CLAVES DEL DÍA

### ▶BANCA

**UNICREDITO:** El banco italiano aprueba su fusión con el alemán HypoVereinsbank. El banco italiano Unicredit aprobó ayer su fusión con el alemán HypoVereinsbank (HVB), valorada en unos 16.000 millones de euros -la mayor de Europa en el sector bancario-, de la que saldrá un coloso con más de 700.000 millones en recursos. La decisión fue adoptada por el consejo de administración de Unicredit, reunido en su sede de Milán, de forma paralela a que el consejo de vigilancia del HVB diera en Múnich vía libre a la operación. Esta fusión, que cuenta con el beneplácito de las autoridades de control de los respectivos países, se plantea de forma consensuada, aunque los sindicatos alemanes han pedido garantías sobre el empleo tras la integración, lo que ha prolongado hasta ocho horas la reunión de ayer de Unicredit, que inicialmente debía durar la mitad.

### ▶MACROECONOMÍA

**G-77:** Arranca la II Cumbre del Sur con buenas noticias sobre la deuda externa. La II Cumbre del Sur, que reunirá a mediados de semana a jefes de Estado, presidentes de Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores del Grupo de los 77 (G77) y China, formado por 132 países, arrancó ayer en Doha, con la buena noticia de que el G8 ha acordado condonar la deuda a 18 países pobres. La agenda de esta Cumbre, que sigue a la que se celebró en el año 2000 en La Habana, contiene aspectos económicos, comerciales y de desarrollo, según ha asegurado Abdulá Al Roumih, presidente del Comité Organizador de la Cumbre y asesor del Ministerio de Asuntos Exteriores qatari, aunque se espera también que surjan los de tipo político. El grupo incluye a 132 Estados, en su mayoría pobres (50 subdesarrollados y 50 en vías de desarrollo), que van desde los emergentes económicos gigantes como China e India, hasta los pequeños, pero ricos, emiratos del Golfo Pérsico.

**CONDONACIÓN:** Por primera vez en su vida, 280 millones de africanos amanecen sin deudas gracias a la cumbre del G-8. Por primera vez en su vida, más de 280 millones de africanos se despertaron ayer comprobando que no deben ni centavo a los acreedores internacionales, gracias a una decisión anunciada la víspera por las naciones más ricas. La decisión, adoptada en Londres durante una reunión de los ministros de Economía del Grupo de los Ocho, G8, (las siete naciones más industrializadas y Rusia), ha sido recibida en las últimas horas en varias naciones africanas con entusiasmo, pero también con cautela. El Gobierno de Sudáfrica, que ha liderado los esfuerzos continentales en favor de esa iniciativa, aunque no se ve directamente beneficiada, calificó el anuncio como «alentador». El presidente Thabo Mbeki afirmó que la decisión permitirá revitalizar al continente y representa un buen augurio para la cumbre del



Una mujer senegalesa y su bebé lavando ropa. / NIC BOTHMA (EFE)

G-8 que se celebrará en Escocia el mes próximo. Según anunció en Londres el ministro de Economía del Reino Unido, George Brown, la deuda condonada asciende a 48.000 millones de dólares.

### ▶SECTORES

**ENERGÍA:** Repsol y Gas Natural estudian proyectos conjuntos en Canadá y Perú. Gas Natural y la petrolera Repsol YPF estudian llevar a cabo sus primeros proyectos conjuntos en Canadá y Perú para la comercialización de gas natural licuado (GNL), según confirmaron fuentes de ambas compañías. Los dos proyectos que se encuentran en una fase de negociación más avanzada corresponden a Canadá y Perú, y en ambos casos Repsol, compañía presidida por Antoni Brufau, ha firmado principios de acuerdo a los que deberá sumarse ahora Gas Natural. Fuentes de Gas Natural han señalado que Repsol ya ha ofrecido al grupo gasista el desarrollo conjunto de ambos proyectos, en los que ambas compañías participarían al 50% en cumplimiento de sus acuerdos del pasado mes de abril para explotar proyectos denominados *midstream*, aquellos que incluyen el transporte y la comercialización mayorista.

## CRÉDITOS/HIPOTECAS

REUNIFICAR  
todas sus  
deudas

No importa  
RAI o ASNEF

CRÉDITOS PERSONALES  
hasta 20.000 €

HIPOTECAS  
100%



SERVICIOS FINANCIEROS

ALRO XXI SEGOVIA

SERVICIOS INMOBILIARIOS

C/ LOS COCHES, 16 · 40002 SEGOVIA

921 46 30 32 - 659 28 67 80

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

**902 02 23 24**  
TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**

## Seguros

**ESTRELLA**  
SEGUROS

**NUEVA OFICINA**  
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

**JUNIO 15% Dto. PLAFONES**  
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

**DE PABLO**  
iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)  
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*

**Válidos y asistidos**  
médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Clínicas Ginecológicas

**DR. J. IGNACIO BERMEJO**  
AYCART  
Obstetricia y Ginecología  
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A  
Teléfono **639 81 72 14**

## Imprenta

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto  
sin compromiso.

**921 43 72 61**

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## Asesorías

**H&M Asesores**  
Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:  
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:  
921 460 114  
647 555 229

**cirestética**  
cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO

**Sala 1**  
Laborables: 18,00/20,10/22,15  
Sábados y festivos:  
12,00/16,00/18,00/20,10/22,15  
Madrugadas (viernes y sábados):  
00,25

No recomendada menores de 18 años

**Un rey en La Habana**

**Sala 2**  
Laborables: 18,10/20,20/22,30  
Sábados y festivos:  
12,30/16,05/18,10/20,20/22,30  
Madrugadas (viernes y sábado):  
00,40

**No sos vos, soy yo**

**Sala 3**  
Laborables: 18,50/22,00  
Sábados y festivos:  
12,15/16,00/18,50/22,00  
Madrugadas (viernes y sábados):  
00,50

No recomendada menores de 13 años

**El reino de los cielos**

**Sala 4**  
Laborables: 18,20/20,30/22,40  
Sábados y festivos:  
12,10/16,10/18,20/20,30/22,40  
Madrugadas (viernes y sábado):  
00,45

No recomendada menores de 7 años

**Kung-fu-sion**

**Sala 5**  
Laborables: 19,00/22,00  
Sábados y festivos: 12,30/16,00/  
19,00/22,00  
Madrugadas (viernes y sábados):  
00,55

No recomendada menores de 7 años

**Star Wars: Episodio III**

**Sala 6**  
Laborables: 18,15/20,25/22,35/  
Sábados y festivos: 12,15/16,05/  
18,15/20,25/22,35  
Madrugadas (viernes y sábados):  
00,45

No recomendada menores de 18 años

**Danny the dog**

**Sala 7**  
Laborables: 18,25/20,35/22,40/  
Sábados y festivos: 12,10/16,15/  
18,25/20,35/22,40  
Madrugadas (viernes y sábados):  
00,50

**Monsieur Batignole**

**Sala 8**  
Sábados y festivos:  
12,30/16,20

Recomendada para todos los públicos

**Robots**

Laborables: 18,15/20,15/22,15  
Sábados y festivos: 18,15/  
20,15/22,15  
Madrugadas (viernes y sábados):  
00,15

**Tapas**



C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

## Multicines Miró

**Sala 1**  
Viernes: 19,00/22,30  
Sábado: 19,00/21,30/00,00  
Domingo: 17,00/19,30/22,00  
De lunes a jueves: 20,00/22,30

No recomendada para menores de 13 años

**Omagh**

**Sala 2**  
Viernes: 19,00  
Sábado: 19,00  
Domingo: 17,00

No recomendada para menores de 7 años

**Star Wars. Episodio III**

**Algo en común**

**Sala 3**  
Sábado: 19,00  
Domingo: 17,30

Recomendada para todos los públicos

**La película de Héffalump**

Viernes: 20,00/  
22,30  
Sábado: 21,00/  
23,45  
Domingo: 19,30/  
22,00  
De lunes a  
jueves:  
20,00/22,30

No recomendada para menores de 7 años

**Tierra de abundancia**



# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

## 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**¿DESEOS PLACER 100%?** Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

**BRASILEÑA, simpática,** cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionado. Visa y salidas. 677266730.

**MADURITA RECIENTE** divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

**RUBIA RECIENTE** llegada. 100 de pecho. Ven a conocerme y disfrutarme. Visa. Salidas. Aire acondicionado. 650670371.

## 07 CONTACTOS

**CHICA LIBERAL** busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

**EMPRESARIA MORBOSA** pa-

garía por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

**MUJER ATRACTIVA** liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

**AGENCIA DE CONTACTOS** solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580

## 08 PRÉSTAMOS

**AHORRE DINERO.** Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consultémoslos Gratis. 900250025.

## 09 TRABAJO

**Spejes Peluqueros PRECISA PERSONAL OFICIALES Y AYUDANTES**  
Jornada completa o parcial  
*Buenas condiciones*  
**609 57 64 36, Srta. Paloma**

**SE NECESITA** chica para peluquería. Teléfono 9219196216.

**SE NECESITAN** enfermeras pa-



**PRECISA PERSONAL CUALIFICADO PARA CUBRIR LOS PUESTOS**

- Manipuladores
- Soldadores
- Montadores

**INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE EN NUESTRAS INSTALACIONES SITUADAS:**

**Metalúrgicos, 4 - Parcela S-60 Pol. Ind. Hontoria 40195 Hontoria, Segovia**

**HORARIO - 9:00 a 14:00 y 16:00 a 19:00 h.**  
Preguntar por Dpto. Recursos Humanos

ra residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

**ADMINISTRATIVOS, OFICINISTAS,** telefonistas. Seguridad Social Disponibilidad total. Incorporación inmediata. 699009878.

**¿EN SERIO** quieres trabajar en

la informática? Nosotros te formamos y te preparamos para tu inserción en el mundo laboral 95% de alumnos colocado. ¡A que esperas, llámanos! 900200080 llamada gratuita.

**¡ATENCIÓN JOVENES!** Seleccionamos y formamos personal para puestos vacantes en el sector de la energía solar y edifica. Preparación intensiva y bolsa de trabajo garantizada. No pierdas el tiempo, hay mucho trabajo esperando. Infórmate gratis en el 900200080.

**TRABAJO PARA** toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacerte funcionario. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

**MILES DE PUESTOS** libres para auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

**GRADUADO ESCOLAR.** Trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**VACANTES SERVICIOS** de salud. Aux. enfermería y enfer-

meros/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJA CON** altos ingresos como profesor de autoescuela. Alta demanda de empleo ¿Por que no te prepara ya? Información gratuita. 900315315.

**BUENOS INGRESOS** desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información gratuita. 900315315.

**SE NECESITA** tractorista para caserío cercano a Segovia. Teléfono 921430310.

**SE NECESITA** oficial fontaneria para empresa ubicada en Segovia. 921445350.

**SE NECESITA** oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

**SE NECESITA** matrimonio para hostelería. Posibilidad de vivienda. Teléfono 921509949. (Llamar de 16 a 20 horas)

**SE NECESITA** socorrista para los meses de julio y agosto. Teléfono 921179292.

**SE NECESITA** camarero/a. 921460283/86.

**SE NECESITA** camarero para Bar Monóculo. Teléfono 649577215. (Llamar a partir de las 13:00h)

**SE NECESITA** personal para carnicería. Teléfono 68941307.

**JUNTA. PRECISA** cubrir: 105 auxiliares administrativos, auxiliares archivos, conductores. Información gratuita 902540606.

**CONDUCTORES. PROXIMOS** ingresos. Segovia, Junta, 35 horas semanales. Infórmate. 902540606.

**GUARDERIAS PUBLICAS.** Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

**LIMPIADORES/AS** trabajo fijo: Edificios públicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

**AYUDANTE COCINA,** camareros, limpiadoras. Próximos ingresos, residencias, colegios, junta. Infórmate 902540606.

**SE CEDE** delegación. Cedemos delegación en Segovia y provincia. Ingresos mínimos 5.000 euros mensuales. Aportación mínima 7.000 euros. Recuperables en dos meses. Interesados llamar al 902360438 de 9:30 a 13:30 horas.

**BUSCAMOS COMERCIALES** para inmobiliaria con ganas de labrarse un futuro profesional  
**Sueldo fijo + Comisiones**  
Seguridad Social  
**Tel. 630 37 58 04**

## 10 TRASPASOS

**SE TRASPASA** local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

## 11 VARIOS

**SOL INMOBILIARIA**  
www.sollexclusivas.com

**806506504 TAROT** soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1.06. Rm.1,36) Visa 902014662.

## 13 VENTAS

**PARTICULAR VENDE** dos pisos en centro y Nueva Segovia. 680842600.

**EN ALICANTE** se vende piso, tres dormitorios, comedor grande, baño completo. Todos los servicios. 96.000.000 Euros. Teléfono 645551747.

**VENDO POR JUBILACION** empacadora New Holland 1010, compactador paquete pequeño, telescópica Manitou 1230. Teléfonos 608480551 608684124.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales  
**encuentra tu otra mitad...**  
Servicio para mayores de 18 años  
PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A.  
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

**CHICA BUSCA CHICO**  
Señora elegante, educada y atractiva, desea conocer señor entre 50-60 años, de nivel socioeconómico y cultural alto. Madrid. Buzón: 55081 SMS  
Chica desea conocer hombre entre 37-45 años, nivel alto, sincero, serio, culto. Madrid. Buzón: 57927 SMS  
Mujer 50 años, atractiva, gustando hombre para compañía. Madrid. Buzón: 55277 SMS  
Chica guapa, 36 años, separada, busca hombre hasta 43 años para relación. Madrid. Buzón: 23364 SMS  
Divorciada de 43 años desea conocer hombre serio, entre 50-60 años, nivel socioeconómico y económico medio-alto, para relación estable. Madrid. Buzón: 55153 SMS  
Mujer de 52 años, viuda, desea conocer hombre entre 50-65 años, para establecer una buena amistad. Madrid. Buzón: 55123 SMS  
Señora elegante, atractiva, situación socioeconómica y cultural alta, desea conocer señor entre 55-65 años aproximadamente, amable, carismático, para fines serios. Madrid. Buzón: 55598 SMS

**SERVICIO GARANTIZADO**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Adelantado Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

**Señora** 46 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural, busca pareja mayor, sin cargas y culta. Madrid. Buzón: 45732 SMS  
Divorciada de 53 años, 1,68, desea conocer señor honesto, sentimental, bondadoso, con personalidad, para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 45183 SMS  
**Alejandra** Busco hombre serio o viado, amigable y trabajador para relación estable. Madrid. Buzón: 55734 SMS  
**Mujer** atractiva, buen nivel cultural, gustando de los bailes y bailarines. Madrid. Buzón: 55749 SMS  
**Mujer** busca a separado o viado, entre 52-62 años, alegre y que le guste el arte en general. Madrid. Buzón: 55749 SMS  
**Señor** atractivo, aspecto juvenil, sin cargas familiares, delgado, no fumador, busca hombre no fumador, delgado, sin cargas, para amistad y posible relación estable. No vive en Hontoria. Madrid. Buzón: 55711 SMS  
**Chico**, alto, moreno, gustando deporte y salir, busca chica para relación estable. Segovia. Buzón: 55273 SMS

**Chico**, 44 años, separado, busca hombre para compañía. Madrid. Buzón: 55277 SMS  
Chica guapa, 36 años, separada, busca hombre hasta 43 años para relación. Madrid. Buzón: 23364 SMS  
Divorciada de 43 años desea conocer hombre serio, entre 50-60 años, nivel socioeconómico y económico medio-alto, para relación estable. Madrid. Buzón: 55153 SMS  
Mujer de 52 años, viuda, desea conocer hombre entre 50-65 años, para establecer una buena amistad. Madrid. Buzón: 55123 SMS  
Señora elegante, atractiva, situación socioeconómica y cultural alta, desea conocer señor entre 55-65 años aproximadamente, amable, carismático, para fines serios. Madrid. Buzón: 55598 SMS  
**Señor** atractivo, aspecto juvenil, sin cargas familiares, delgado, no fumador, busca hombre no fumador, delgado, sin cargas, para amistad y posible relación estable. No vive en Hontoria. Madrid. Buzón: 55711 SMS  
**Chico**, alto, moreno, gustando deporte y salir, busca chica para relación estable. Segovia. Buzón: 55273 SMS  
**Chico**, 44 años, separado, separado, 3 hijos, gustando campo, andar, cine. Busco amistad sana, bonita. Madrid. Buzón: 55273 SMS  
**Cañado** desahogado, atractivo, 50 años, culto, romántico, cariñoso, con casa, busca relación estable con mujer de hasta 48 años. Madrid. Buzón: 55273 SMS  
**Chico**, gustando salir, viajar, amistad, busca chica sencilla, simpática y noble para viajar. Madrid. Buzón: 55273 SMS  
**Chico**, 39 años, separado, guapo, 1,75, 70 kg, serio, cariñoso, busca chica guapa para amistad o lo que surja. Zona Villalba. Madrid. Buzón: 55274 SMS  
**Chico** soltero, 59 años, sin cargas familiares, gustando cine, lectura y cine, busca chica similar. Madrid. Buzón: 55279 SMS  
**Miguel** 25 años, Busco chica para pasar tiempo. Madrid. Buzón: 55279 SMS  
**Señora** 28 años, diátesis, 70kg, 1,70, castaña, alegre, simpática, busca chico de cuerpo desahogado, serio o humor. Madrid. Buzón: 55281 SMS  
**Chico**, 30 años, vigilante de seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, solitario. Busco chica atractiva, con ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Madrid. Buzón: 55145 SMS  
**Chico**, 34 años, recién salido de una relación, busca chica entre 25-35 años, para amistad, compañía, salir, pasar. Alcorcón. Madrid. Buzón: 55145 SMS  
2 amigos, 33 y 36 años, 1,80, mejor física y personalmente, buscan a 2 chicas atractivas para fines de semana. Madrid. Buzón: 55271 SMS  
**Carmen**, 49 años, 1,68, rubia, ojos claros, me gusta cine, leer, campo, viajar. Busco amistad. Madrid. Buzón: 57921 SMS  
**Elena**, 30 años, alegre, divertida, Busco grupo de gente para salir, cine y pasar un buen rato. Madrid. Buzón: 57916 SMS  
**Maribel** Busco gente formal, gustando viajar, salir, ir al cine, para pasar buenos momentos y divertirme. Buzón: 57919 SMS  
**Cañado** de 43 años busca chica casado, serio, con niño, y preferible zona sur. Madrid. Buzón: 55257 SMS  
**Chico**, 27 años, alto, 1,83, 84 kg, busca amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 55272 SMS  
**Chico**, 21 años, 1,70, 65 kg, pasivo, busca activo entre 25-35 años, para relaciones esporádicas y lo que surja. Madrid. Buzón: 55172 SMS  
**Chico**, 40 años, atractivo, diátesis y con niño, busca chico pasivo, entre 18-30 años, para relaciones. Fuerteventura y alrededores. Buzón: 55172 SMS  
**Chico**, 40 años, atractivo, diátesis y con niño, busca chico serio, entre 18-30 años, para relaciones. Zona Sur. Madrid. Buzón: 55257 SMS  
**Chica** morena, delgada, trabajadora, legal, gustando teatro, cine, busca chico afines, trabajador, legítimo. Madrid. Buzón: 57917 SMS  
**Marta**, 27 años, casada, Busco comunicación telefónica. Madrid. Buzón: 23542 SMS  
**Chico** de 33 años, 1,75-78kg, busca hombre entre 47-65 años, para relaciones esporádicas. Avda de San Pedro y Cardenera, Avila. Buzón: 23614 SMS  
**Chico**, 34 años, busca chico de 18-32 años, latino, para relaciones esporádicas. Zona Sur. Madrid. Buzón: 55276 SMS  
**Chico**, pasivo, físicamente bien, gustando viajar y salir, busca chica entre 25-48 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 55276 SMS  
**Chica**, 49 años, guapa, bien, con niño, busca chico bien para relaciones. Buzón: 55277 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?  
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,076 euro/min.

**CHICO BUSCA CHICA**  
Chico, alto, moreno, gustando deporte y salir, busca chica para relación estable. Segovia. Buzón: 55273 SMS

**AMISTAD**  
Chico, 34 años, recién salido de una relación, busca chica entre 25-35 años, para amistad, compañía, salir, pasar. Alcorcón. Madrid. Buzón: 55145 SMS

Para poner tu anuncio **GRATIS** llama al  
**902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo  
**806 404 623**  
\*Precio máximo: Red Fija 1,89 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Avda. de Correas 10376 - Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner. Mx: 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: **MEN ASE 388765 Soy Juan!** rubia...

**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.** Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Precio máximo: 1,20 euro. \*IVA no incluido.



**Triángulo Inmobiliaria**



**Triangulo**  
inmobiliaria

C/San Francisco nº19 40001  
Tfno. **921-412090**  
SEGOVIA  
WEB: [trianguloinmobiliaria.com](http://trianguloinmobiliaria.com)

**P1423** - Dúplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños  
Completos. Económica.



**P1073** - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.

**P1223** - ZONA CENTRO: Piso en venta de cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada.

**P1082** - Piso para rehabilitar, totalmente exterior, en plena plaza mayor, 5 dormitorios.



**P1488** - ZONA DEL REGIMIENTO : 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.



**P1427** - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades.

**P1166** - El Carmen. Piso de 3 dormitorios, baño, 2 terrazas. Exterior. Reformado.



**P1362** - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado.

**P1070** - LA GRANJA. Piso en venta de tres dormitorios, baño completo. Con garaje y todo el exterior.



**P1421** - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

**P1376** - EN EL CENTRO: 140 m2 4 amplios dormitorios, tres baños, garaje, ascensor, y trastero muy luminoso.



**P1026** - MUERTE Y VIDA. Estupendo ático de un dormitorio, muy amplio y con dos estupendas terrazas con magníficas vistas, tiene ascensor.

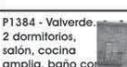
**P1136** - LA LASTRILLA: Dos dormitorios, baño completo cocina amueblada. Con garaje y trastero.



**P1022** - SAN CRISTOBAL: 2 dormitorios con garaje y trastero, y dos terrazas.

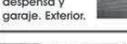
**P1361** - EL PALO. Piso en venta de 3 dormitorios, 75 m2, reformado, trastero, totalmente exterior. ECONÓMICO.

**P1058** - JOSE ZORRILLA. Recién reformado, exterior, a dos calles, tres dormitorios y baño completo.



**P1039** - NUEVA SEGOVIA: Amplio piso reformado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lo mejor su precio.

**P1384** - Valverde. 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidromasaje, despensa y garaje. Exterior.



**P1464** - Piso seminuevo. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.  
Exterior.



**P1483** - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios. Amueblado y exterior. San Cristóbal.



**P1140** - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, en urbanización con piscina.



**P1017** - TORRECABALLEROS. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo.

**P1015** - Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, Jardín privado, ascensor, garaje y trastero. Entrega inmediata.

**P1031** - SAN CRISTOBAL. Piso en venta, tres dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, urbanización con piscina, muy buen estado.

**P1481** - Barrio de San José. Piso de 49 m2. 3 dormitorios dobles, reformado, totalmente amueblado incluida cocina con electrodomésticos...



**P1161** - ZONA RENFE: Piso de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

**P1477** - La Granja. Piso de 3 dormitorios, baño y aseo, garaje, Calefacción central.



**P1379** - TORRECABALLEROS: Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**VENTAS**  
ADOSADO PALAZUELOS DE ERESMA

EN ESQUINA.  
3 PLANTAS  
4 DORMITORIOS  
SALON / CHIMENEA  
JARDIN 140 M2  
BARBACOA



REF: SG0068V

**ADOSADO EL SOTILLO**

2 PLANTAS  
4 DORMITORIOS  
HIDROMASAJE  
JARDIN 70 M2  
GARAJE



REF: SG0067V

**PISO SAN CRISTOBAL**



SEMINUEVO.  
3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA.  
PISCINA COMUNITARIA  
REF: SG0048V

**PISO CRTA VILLACASTIN**



SEMINUEVO.  
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS  
AMPLIO SALON  
TRASTERO Y GARAJE.  
AMUEBLADO.  
REF: SG0075V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)



**SOL**  
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**EXCLUSIVA**

**PISOS en EL SOTILLO**

**GRAN URBANIZACIÓN**



**EXCLUSIVA PISOS**

3 Y 4 DORMITORIOS - GARAJE Y TRASTERO  
COMPLETAMENTE EXTERIORES  
ENTRE 110 Y 134 M2 - SALONES DE 31 M2

LOS MEJORES PISOS EN CONSTRUCCIÓN

VENTA EXCLUSIVA EN **SOL**  
[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)

Av/Fdez Ladreda 19  
921 44 00 44

**GRANDES VIVIENDAS**

**EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA**

**3 y 4 DORMITORIOS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2**

**MAGNÍFICA SITUACIÓN**

**CALIDADES DE LUJO**

**GRANDES TERRAZAS**

**HAGA YA SU RESERVA**

**EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA**



**GRAN URBANIZACIÓN**



SU VIVIENDA,  
EN LA CIUDAD...

PZA. CARRASCO

ALFEREZ  
PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA.  
VILLACASTIN



O ALREDEDORES...

TIZNEROS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE  
HERREROS

LA LOSA

LA LASTRILLA

BERNUY

CANTIMPALOS

**PISOS Y  
CHALETs EN  
PROMOCION**

RE/MAX Inmobiline  
Servicios Inmobiliarios

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12



**INMOBILIARIA  
MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**VENDE PISO en  
Perfecto Estado en  
SAN CRISTOBAL**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Garaje, Trastero  
**¡INFORMESE!**  
8192

**VENDE  
PISO en LA LASTRILLA**  
Construcción 2 Años  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Cocina y Baños Amuebl.  
Ascensor  
**GASTOS INDIVIDUALES**  
8237

**VENDE  
PISO en SAN JOSE**  
3 Dormitorios  
Reformado  
**¡SE VENDE AMUEBLADO!  
¡SOLO 135.200.-€!**  
8241

**VENDE PISO en  
SAN CRISTOBAL. 102m<sup>2</sup>**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Garaje, Trastero  
**¡ZONAS COMUNES CON  
PISCINA!**  
8295

**VENDE  
PISO Para Reformar  
en JOSE ZORRILLA**  
4 Dormitorios  
Completamente Exterior  
Muy Luminoso. Ascensor  
**¡INFORMESE!**  
8426

**VENDE  
PISO  
4 Dormitorios  
CASCO ANTIGUO  
Para Reformar**  
8431

**VENDE PISO Seminuevo  
junto ACUEDUCTO**  
140m<sup>2</sup>  
4 Dormitorios, 3 Baños  
Magnificas Calidades  
Garaje y Trastero  
8310

**VENDE  
PISO de 3 Dormitorios, 1 Baño**  
Totalmente Reformado  
Preciosas Vistas  
**¡INFORMESE!**  
8311

**VENDE  
PISO junto STA.EULALIA**  
118m<sup>2</sup>  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Garaje. Nuevo  
8347

**VENDE PISO junto  
VIA ROMA. 96m<sup>2</sup> en planta**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Cocina y Baños Amueblados  
**¡2 PLAZAS DE GARAJE!**  
8400

**VENDE  
PISO en Construcción  
en ESPIRDO**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Garaje y Trastero  
**¡TERRAZA de 25m<sup>2</sup>!**  
8353

**VENDE  
PISO en PALAZUELOS**  
3 Dormitorios, 2 Baños  
Garaje, Amueblado  
**¡PISCINA COMUNITARIA!  
NUEVO**  
8193

**VENDE PISO**  
Todo Reformado en  
**SAN JOSE. 90m<sup>2</sup>**  
3 Dormitorios, Gran Salón  
Cocina Amueblada y Salón  
**¡BUEN PRECIO!**  
8425

**921 44 30 31**  
**www.mansino.com**

Profesionales a su servicio



**PRÓXIMA  
PROMOCIÓN DE  
CHALETs  
EN  
ORTIGOSA**

**ADOSADOS  
PAREADOS e  
INDIVIDUALES**

Construcción rústica  
**MUY BUENAS  
CALIDADES**

**APÚNTESE A NUESTRA  
LISTA DE ESPERA**

**NUEVA  
PROMOCIÓN  
DE PISOS  
EN BERNUY**



**1 y 2 dormitorios**  
Trasteros y garajes  
Facilidades de pago.  
**Infórmese  
sin compromiso**  
**Desde 77.500 €  
+ gastos**

**Residencial  
JUAN  
CARLOS I  
EN SEGOVIA  
CAPITAL**

**PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN  
DE 80  
VIVIENDAS**



**Desde 147.300 €**  
**Infórmese hoy mismo  
en nuestra Oficina**

Le esperamos en nuestra  
oficina en:  
**C/ Alferez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

**921 41 30 68  
699 96 10 10**



**VENDE**  
Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**HONTANARES**  
Adosado de esquina de 132 m<sup>2</sup>.  
3 dorm., 2 baños. Jardín de  
135 m<sup>2</sup>. ¡A estrenar!

**ESPIRDO**  
Últimos 2 bajos con 24 m<sup>2</sup> de  
patio c/u. 110 m<sup>2</sup>; 3 dorm.,  
2 baños. ¡Próxima entrega!

**TORRECABALLEROS**  
Chalet de 300 m<sup>2</sup>, 4 dorm., 4  
baños. Porche de 100 m<sup>2</sup>.  
Garaje para dos coches.  
¡Muy bonito!

**TRESCASAS**  
Parcela urbana de  
200 m<sup>2</sup> para chalet individual.  
¡Pueblo con encanto!



**FEBIGESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**TORRECA-  
BALLEROS**  
Chalet adosado. 4 dormitorios.  
3 baños. Buenas calidades.  
A estrenar. Ref. 1.654.

**PALAZUELOS**  
Chalet individual. 4 dormitorios.  
3 Baños. Aseo. Garaje.  
Buenas calidades. Excelente  
precio. Ref. 1.870

**LA LASTRILLA**  
Chalet adosado. 260 m<sup>2</sup>. 5  
dormitorios. Garaje para 2  
vehículos. Excelentes calidades.  
Oportunidad. Ref. 1.765.

**SAN LORENZO**  
Dúplex. 4 dormitorios. 2  
baños. Garaje. Calefacción  
individual. Muy interesante.  
Ref. 1.709.



**Tel.: 921 412 553**



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS**  
**¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!**

**PROMOCIÓN  
ABADES  
CHALETs ADOSADOS  
2 DORMIT. + ÁTICO  
PLANOS EN OFICINA  
¡¡PREGÚNTANOS!!**

**PROMOCIÓN  
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS**

**GARAJE Y  
TRASTERO**

**VISÍTANOS**



**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
**www.gestion-10.com**

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
921 432 381

**\* BAJOCUBIERTA**  
TOTALMENTE  
HABILITADO  
TERRAZA  
SOLARIUM  
TARIMA FLOTANTE

**\* PLANTA PRIMERA**  
3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS  
HIDROMASAJE  
TARIMA FLOTANTE

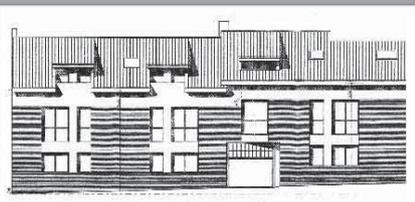
**Residencial Vistas de Segovia**

**LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda**

**\* SEMISOTANO**  
GARAJE DOS COCHES  
BODEGA CON CHIMENEA  
TRASTERO - LAVADERO  
ASEO

**\* PLANTA BAJA**  
AMPLIO SALON  
COCINA - BAÑO  
DORMITORIO-DESPACHO  
CALEF INDIV. GAS NATURAL

# Atico



ALZADO PRINCIPAL

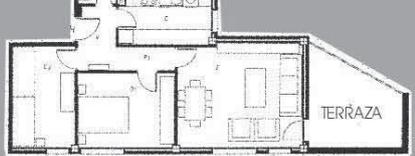
## PROMOCIÓN VALVERDE PISOS DE 1, 2 y 3 dorm. Desde 93.500 e. (IVA no incl.)

VENTANAS CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
PUERTA PRINCIPAL BLINDADA  
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL GAS-OIL (IVA NO INCLUIDO)

**Últimas viviendas**



EJEMPLOS DE PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS (El piso de 2 dorm. con amplia terraza)



TERRAZA

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**GARAJES - NAVES OFICINAS ALQUILER - VENTA**

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE 700 m2 CON UNA PARCELA DE 625 m2, CON PUENTE GRUA, OFICINA Y VESTUARIOS.

SE VENDE NAVE EN EL POLIGONO DE VALVERDE, 800 m2, 700 m2 DE PARCELA, CON OFICINA, POSIBILIDAD DE ALQUILER.

SE VENDE PLAZA DE GARAJE EN LA ZONA DE LA CALLE DE SAN VALENTIN

SE VENDE OFICINA EN LA CALLE SAN FRANCISCO, 114 m2, 3 DESPACHOS CON UNA SALA CENTRAL, ARMARIOS EMPOTRADOS

SE ALQUILA OFICINA EN CONDE SEPULVEDA, 56 m2, EXTERIOR

SE ALQUILA OFICINA EN LA CALLE REAL, 85m2, ACONDICIONADA.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS



EN BERNUY DE PORREROS

1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**MAGNÍFICO PISO EN PALAZUELOS 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO COCINA AMUEBLADA TRASTERO Y GARAJE ASCENSOR MUY SOLEADO**

**CHALÉS EN TRECASCAS VIGAS DE MADERA PÓRTICO RÚSTICO PARCELAS DE 400 MTS EXCELENTES CALIDADES**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**MAGNÍFICO CHALÉ NUEVA SEGOVIA 4 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA**

**BODEGA GARAJE PARCELA 100 m² 225 m² SEMINUEVO**

**¡¡PÁSATE POR LA OFICINA!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

**COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"**

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

A LA VENTA LA 3ª FASE

EN CONSTRUCCIÓN

ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006

**VISITE CHALET PILOTO**

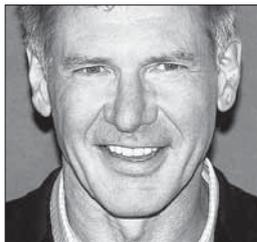
**RAMIREZT**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



**Al Pacino protagoniza 'Insomnio' en C+**

El detective Will Dormer y su compañero viajan a un pequeño pueblo maderero de Alaska para investigar el inquietante asesinato de una adolescente. Es el punto de partida de la película *Insomnio*, con Robin Williams, Hillary Swank y Al Pacino, que Canal Plus programa a las 09,00 horas.



El actor Harrison Ford.

**Harrison Ford, un presidente 'guerrero'**

Harrison Ford encarna al presidente de los estados Unidos en *Air Force One*, el largometraje de acción que Antena 3 emite a las 21,45 horas. Cuando unos terroristas capturan el avión presidencial, el personaje que interpreta Ford se convierte en la única esperanza de los secuestrados.

**TVE debate sobre el Archivo salmantino**

La Primera de TVE emite a las 00,45 horas *59 segundos*, el programa presentado por Mamen Mendizábal, que debatirá sobre el traslado del Archivo de Salamanca. El espacio contará con la presencia de Joan Olivé, ex director de TV3, e Iñigo Domínguez de Calatayud, director de la Gaceta de Salamanca.

**Una nueva mirada a 'Atraco a las 3'**

A las 10,54 horas Canal Plus ofrece la comedia española *Atraco a las 3... y media*, un remake de la genial película protagonizada hace años por José Luis López Vázquez. De nuevo, un grupo de empleados descontentos planea efectuar un atraco en el banco en el que trabajan.

# La Asociación de la Prensa interviene en el 'caso Ylenia'

La entidad estudia la actuación de Telecinco y de la periodista Lydia Lozano por las informaciones sobre la hija de Al Bano y Romina Power, desaparecida hace años

• En un comunicado, la Asociación madrileña insta a que se verifiquen las informaciones y resalta que el primer compromiso ético de un reportero es «el respeto a la verdad».

EFE / MADRID

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid (APM) ha decidido estudiar la actuación de Telecinco y la periodista Lydia Lozano, en relación al caso Ylenia, hija mayor del cantante italiano Al Bano Carrisi, desaparecida hace años. Hace tres meses, Lozano aseguró en esa cadena de televisión que la hija mayor del intérprete y su ex esposa Romina Power, Ylenia, desaparecida hace once años en Nueva Orleans, estaba viva y residía en Santo Domingo.

A finales del pasado mes de mayo, el cantante anunció que iba a interponer una demanda contra la periodista, el espacio de la cadena *A Tu Lado* -donde colabora Lozano- y la cadena, por protección de derecho al honor y a la intimidad. La propia Lydia Lozano pidió perdón públicamente por sus afirmaciones en una intervención telefónica en *A Tu Lado*.

En un comunicado, la APM señala que una vez «estudie con detalle el asunto, hará público un comunicado en el que expondrá su punto de vista al respecto».



Emma García, presentadora de 'A tu lado', el programa donde se difundieron las informaciones sobre el 'caso Ylenia'.

Además hace un llamamiento a los periodistas para que verifiquen las informaciones «a fin de respetar el Código Deontológico de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, en el que se subraya que «el primer compromiso ético del periodista es el respeto a la verdad».

La APM recuerda que ya se pro-

nunció en octubre de 2004 sobre los «excesos» en la tarea de informar, en una declaración en la que apelaba a la «inteligencia y sensibilidad» de los editores y programadores para que tengan en cuenta el «respeto al público, el buen gusto y muy especialmente el cuidado de las audiencias infantiles».

«Les instamos -mantiene la

APM- a que rechacen el pago de informaciones por pretendidas exclusivas y que eviten la exaltación de los instintos primarios, el asalto a la intimidad y el abuso de una posición avasalladora en sus programas». La APM asegura que seguirá estando atenta al cumplimiento y respeto de los principios deontológicos de la profesión.

► CANAL 4

Los dos últimos ganadores de Mister España acuden al plató de 'La tarde es tuya'

SPC

Cristina Camell entrevista esta tarde en directo en el plató de *La tarde es tuya* a Borja Alonso, Mister España 2005, y a José Gómez, Mister España 2004. Además, dentro de la sección dedicada al corazón, Yola Berrocal se confiesa en este magazine de Canal 4. Todo esto, a partir de las 16,00 horas.

Dentro del espacio rosa se incluye también una entrevista con Felipe López, ganador de la II edición de la Isla de los famosos, nadador y conocido por su noviazgo con Paloma Lago. En el programa de hoy contará todo sobre su nuevo amor.

Como es habitual en este programa la actualidad política la debatirán Arenales Serano, procuradora de las Cortes de Castilla y León por el PP, Iratxe García, eurodiputada PSOE y las profesoras de la Universidad de Valladolid Soledad Porras y Rocío Anguita. La periodista Rosana Panero charla con Leandro Alfonso de Borbón Ruiz, hijo bastardo del Rey Alfonso XIII, y tío del actual rey de España Don Juan Carlos I. Los momentos cruciales de su vida, en Canal 4.

*La tarde es tuya* se emite de lunes a viernes en la cadena regional Canal 4. Todos los días, Cristina Camell conduce este magazine vespertino en el que también son importantes los testimonios en primera persona.



## TIENES QUE VERLO

## SERIE



### Se armó 'el Pastel' en 'Friends'

Los chicos de *Friends* se engalanan en este episodio para celebrar el primer aniversario de la pequeña Enma. En este episodio titulado *El pastel*, Rachel consigue convencer a Chadler y Monica para que retrasen su esperado viaje romántico a Vermont que tenían planeado desde hacía mucho tiempo.

CANAL 4, 15,00 HORAS

## CINE, EN CANAL 4



### 'Su mayor deseo' en Canal 4

En la película que ofrece esta noche Canal 4, Marcia Cross interpreta a Raquel, una mujer a la que, debido a la grave enfermedad que padece, no le dan ninguna facilidad para adoptar un hijo.

CANAL 4, 00,05 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
<b>06:00 CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. <b>07:00 TELEDIARIO MATINAL</b> Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva <b>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno <b>10:00 SABER VIVIR</b> <b>11:00 POR LA MAÑANA</b> Magazine matinal presentado por Inés Ballester. <b>14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b>	<b>07:30 LOS LUNNIS</b> <b>09:30 AQUÍ HAY TRABAJO</b> Programa de servicio público concebido como una herramienta para conseguir empleo <b>10:00 T.V. EDUCATIVA:</b> <b>LA AVENTURA DEL SABER 2005</b> <b>11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA</b> <b>11:15 ESPAÑA ES</b> <b>13:00 LOS LUNNIS</b> <b>14:15 EL ENEMIGO EN CASA</b> Concurso de conocimientos y estrategia presentado por Daniel Domenéj <b>15:10 SABER Y GANAR</b> <b>15:45 GRANDES DOCUMENTALES</b> <i>El mundo natural</i> <b>16:55 EL SEÑOR DE LOS ESPÍRITUS</b>	<b>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo los deportes y la previsión meteorológica. <b>09:00 RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. Conducido por Montserrat Domínguez. <b>10:00 EN BUENAS MANOS</b> <b>10:45 CADA DÍA</b> Magazine <b>14:00 LOS SIMPSON</b>	<b>07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL:</b> Toda la información económica nacional e internacional en directo, desde Madrid, desde la apertura de la bolsa. <b>11:00 NO SON HORAS:</b> Programa de entretenimiento presentado por Laura de Miguel y Gerardo de Mateo. <b>13:00 AVANCE INFORMATIVO:</b> Como cada mañana, Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. <b>13:05 DESCUBRA LA PASTA</b> <b>14:00 LA VIDA EN DULCE:</b> Aprende a realizar una deliciosa tarta de piña con almendras, peras al horno y pastas de té. <b>14:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición	<b>06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentecilla. <b>09:10 LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés que ofrece además una entrevista a un personaje de actualidad, un repaso a los periódicos. <b>10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye: -Karlos Arguiñano en tu cocina

**Necesitamos tu Sangre** *Venite a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

<b>14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA</b> Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igaritburu <b>15:00 TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional de la jornada presentado por Ana Blanco acompañada de María Escario en la información deportiva. <b>15:55 EL TIEMPO</b> Espacio de previsión meteorológica <b>16:00 AMOR REAL</b> Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá <b>18:15 OBSesión</b> Telenovela <b>19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS</b> Espacio culinario conducido por el prestigioso cocinero asturiano, José Andrés <b>20:00 GENTE</b> Espacio de sucesos y de crónica so-	<b>17:30 LOS LUNNIS</b> <b>19:15 PADRES EN APuros</b> Presentado por Verónica Mengod <b>19:30 REVISTA A SU SALUD</b> Revista de divulgación médica <b>20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> <b>20:30 ELLEN Y SU MUNDO</b> Serie <b>21:00 VIVIR CON MR. COOPER</b> Serie <b>21:30 MIRADAS 2</b> <b>21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO</b> <b>22:00 LA 2 NOTICIAS</b> Espacio informativo <b>22:40 EL TIEMPO</b> <b>22:45 EN PORTADA</b> Dirigido por Juan Antonio Sacaluga <b>23:30 ESTRAVAGARIO</b> <b>00:30 METRÓPOLIS</b> Magazine cultural que refleja las modernas tendencias del arte <b>01:00 CONCIERTOS DE RADIO 3</b> <b>01:30 A CIENCIA CIERTA</b> <b>02:00 PERIODISMO DE INVESTIGACIÓN</b> <b>02:50 TELEDEPORTE</b> <b>04:30 EURONEWS</b>	<b>-Homer-fobia</b> <b>-El hermano de otra serie</b> Serie de animación creada por Matt Groening <b>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio presentado por Roberto Arce y José Antonio Lueque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo. <b>15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE</b> Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla <b>18:00 NÚMEROS LOCOS</b> Concurso presentado por Carlos Sobera <b>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga. <b>20:15 PASAPALABRA</b>	<b>15:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE:</b> El pulso de la actualidad económica de la región, la marcha de nuestras instituciones y los proyectos más emprendedores, con Pelayo Fernández. <b>15:30 LO MEJOR DE LA SEMANA</b> <b>16:00 LO TARDE ES TUYA:</b> <b>18:00 MTV MÚSICA</b> <b>18:50 AL SALIR DE CLASE</b> <b>19:15 KAOS:</b> Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador. <b>19:55 ACTUALIDAD LOCAL.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. <b>20:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición <b>21:00 AULA 4</b> <b>21:30 ENCUENTROS</b> <b>22:00 EL REMATE.</b> <b>23:30 ACTUALIDAD LOCAL</b> <b>00:05 CINE:</b> Su mayor deseo <b>01:40 CÓDIGO ROJO</b> <b>02:40 MTV MÚSICA:</b> La mejor música nacional e internacional con los mejores video clips de la temporada.	<b>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. <b>15:30 AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. <b>16:30 LA CASA DE TU VIDA</b> Resumen del concurso presentado por Óscar Martínez <b>17:00 A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón además de dar las últimas noticias de los personajes más televisivos. Presentado por Emma García. <b>19:30 IALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús
---	--	---	--	---

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

<b>21:00 TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, con la actualidad deportiva. <b>21:55 EL TIEMPO</b> <b>22:00 MIRA QUIÉN BAILA</b> Concurso de baile presentado por Anne Igaritburu en el que 10 personajes muy populares aceptan el reto de entrenar a fondo diariamente en una academia de baile. <b>23:30 59 SEGUNDOS</b> <b>01:30 TELEDIARIO 3</b> <b>02:00 LA ESPADA DE LA HECHICERA</b> Serie <b>03:30 CANAL 24 HORAS</b> <b>06:00 CANAL 24 HORAS</b>	<b>POPULAR TELEVISION</b> <b>09:10 CINE: "NADIE PUEDE VENCERME"</b> <b>11:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>12:00 EL ÁNGELUS</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>13:00 LA ENTREVISTA</b> <b>14:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>14:30 DOCUMENTALES</b> <b>15:00 CONCURSAR CON POPULAR</b> <b>15:36 CINE: "POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS"</b> <b>18:05 TRIS, TRAS Y VERÁS</b> <b>19:08 EL CHAVO DEL 8</b> <b>19:30 DIBUJOS WARNER</b> <b>20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE</b> <b>20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>20:40 PETER GUNN</b> <b>21:05 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>21:08 CINE: "QUIERO VIVIR 1/2"</b> <b>22:30 ESPAÑA EN LA VEREDA</b> <b>22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>23:01 TODO DEPORTE</b> <b>00:00 POPULAR TV NOTICIAS</b> <b>00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> <b>00:36 20 MINUTOS CON...</b> <b>01:05 COVERDALE'S CORNER</b>	<b>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> <b>21:45 EL PELICULÓN</b> <i>Air Force One</i> . EEUU. 1997. Dirección: Wolfgang Petersen. Intérpretes: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close. <b>00:40 SIETE DÍAS, SIETE NOCHES</b> Espacio de reportajes de actualidad presentado por Teresa Viejo <b>02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. <b>02:25 TELEVENTA</b> Espacio promocional <b>05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	<b>TELESEGOVIA</b> <b>9:00 FÚTBOL GIMNÁSTICA SEGOV - MÓSTOLES</b> <b>11:00 TENOVELA</b> <b>12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA"</b> <b>13:00 A MESA Y MANTEL</b> <b>13:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL"</b> <b>14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> <b>15:00 TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>16:00 CINE.ZAPICO</b> <b>17:30 LA HORA ANIMADA</b> <b>18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS"</b> <b>19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA</b> <b>20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN</b> <b>21:05 EL TIEMPO</b> <b>21:15 ESTUDIO 9</b> <b>21:50 QUE NO FALTE NADIE</b> <b>22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>22:45 PLAZA MAYOR</b> <b>0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> <b>1:05 EL TIEMPO</b> <b>1:10 QUE NO FALTE NADIE</b>	<b>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional <b>21:15 O.T.</b> Resumen de las mejores imágenes del casting del concurso musical <b>22:00 C.S.I. LAS VEGAS IV</b> <i>Palabras</i> Serie <b>23:00 C.S.I. MIAMI</b> <i>La mejor defensa</i> <b>00:00 CRÓNICAS MARCIANAS</b> <b>02:20 INFORMATIVOS TELECINCO</b> <b>02:45 MADRUGADA DE CINE</b> <i>Las aventuras de Super Dave</i> . EEUU. 2000. Dirección: Peter McDonald. Intérpretes: Bob Einstein, Dan Hedaya, Gia Carides, Don Lake. <b>04:05 INFOCOMERCIALES</b> Espacio promocional
--	--	--	--	---

MUNDO **amena**  
auna

Plaza del Corpus, 2  
40001 Segovia  
e-mail: amenasegovia@enesmas.com  
Tfno: 921 46 03 73  
Fax: 921 46 03 56

# Pásate

a contrato Amena y  
pasa de pagar más



**NOKIA 2650**  
**0 €**  
Si trazes tu número de otro operador  
y te das de alta con cualquier  
contrato Amena  
**amena**  
auna  
distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena

CANAL +	TELEMADRID
07:05 <b>MAGACINE</b>	07:00 <b>TELENOTICIAS</b> Las noticias a primera hora de la mañana de la mano de Álvaro Santos.
07:55 <b>FÚTBOL MUNDIAL</b>	07:55 <b>CYBERCLUB</b> Espacio infantil. Incluye: -Doraemon -Cafdog
08:20 <b>NBA EN ACCIÓN</b>	09:00 <b>EL CÍRCULO A PRIMERA HORA</b> Presenta Ely del Valle
08:45 <b>NOTICIAS CNN+</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes del día tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias más relevantes del mundo deportivo y la previsión meteorológica.	09:30 <b>BUENOS DÍAS, MADRID</b> Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez
09:00 <b>CINE</b> <i>Insomnio (V.O.)</i> . EEUU. 2002. Dirección: Christopher Nolan. Intérpretes: Al Pacino, Robin Williams, Hilary Swank, MAura Tierney, Martin Donovan.	11:15 <b>VIVE LA VIDA</b> Incluye: 12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY? 13:15 <b>ALTO Y CLARO</b>
10:54 <b>CINE</b> <i>Atraco a las 3... y media</i>	
12:30 <b>CARA A CARA</b>	

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**La mejor del día**  
Antena 3 21:45  
**AIR FORCE ONE**  
★

Título original: "Air Force One". EEUU. 1997. Dirección: Wolfgang Petersen. Intérpretes: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close. 119 m.



Harrison Ford en una escena del filme de Wolfgang Petersen.

*Americanada de altos vuelos*

Tras un viaje oficial para fortalecer las buenas relaciones entre las dos naciones, el presidente de los Estados Unidos se dispone a regresar a Washington a bordo de su avión oficial, el Air Force One, acompañado de su mujer, su hija y sus más estrechos colaboradores. Pero un grupo de sicarios del cruel general Alexander Radek, que se encuentra en prisión, consigue embarcarse en el avión y hacerse con el control de la nave con la ayuda de agentes infiltrados. Los terroristas exigen la puesta en libertad de Radek a cambio de la vida de los rehenes.

cientos. Algunos aseguran que su espíritu vengador aún ronda el pueblo, esperando atrapar entre sus garras a cualquiera que la vea en la oscuridad, como le ocurrió al joven Kyle, aunque consiguió escapar milagrosamente.

Canal + 17:54  
**LA CASA DE MI VIDA**  
★

Título original: "Life As a House". EEUU. 2001. Dirección: Irwin Winkler. Intérpretes: Kevin Kline, Kristin Scott Thomas, Hayden Christensen. 120 m.

Alejado de su familia y absorbido por su trabajo, George Monroe es un importante arquitecto que ha ido dejando de lado todos sus sueños, especialmente el de construir su propia casa, un refugio para los suyos al borde de un acantilado mirando al mar. Divorciado de su esposa, distanciado de su hijo Sam y agotado por las exigencias laborales, George se ha ido separando no únicamente de sus amigos y familiares, sino también de sí mismo. Cuando George toca fondo, decide volcar todas sus energías en recuperar el afecto de su hijo, al que pide ayuda para construir la que siempre ha sido su casa soñada.

**tu centro comercial de Segovia**

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 <b>TE VALE XXL</b> Espacio de entrevistas	14:00 <b>TELENOTICIAS</b>
13:30 <b>LOS 40 PRINCIPALES</b> Espacio de humor	15:00 <b>EL TIEMPO</b>
14:00 <b>MÁS DEPORTE</b>	15:05 <b>DEPORTES</b>
14:50 <b>NOTICIAS CNN +</b>	15:30 <b>CIFRAS Y LETRAS</b> Concurso presentado por paco Lodeiro
15:00 <b>TELESERIE</b> <i>Friends</i>	16:00 <b>GRAN VÍA DE MADRID</b>
15:30 <b>LO + PLUS</b> <i>El pastel</i>	18:00 <b>MADRID DIRECTO</b> Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galvan.
16:30 <b>CINE</b> <i>En la oscuridad</i> . EEUU. 2003. Dirección: Jonathan Liebesman. Intérpretes: Chaney Clay, Emma Caulfield, Lee Cormie, Grant Piro, Sullivan Stapleton.	19:30 <b>METRO A METRO</b> Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
17:54 <b>CINE</b> <i>La casa de mi vida</i> . EEUU. 2001. Dirección: Irwin Winkler. Intérpretes: Kevin Kline, Kristin Scott Thomas, Hayden Christensen, Jena Malone.	20:30 <b>TELENOTICIAS</b>
20:00 <b>EL DÍA DESPUÉS</b>	21:25 <b>LOS IMPOSIBLES</b> Con Vanesa Romero
20:30 <b>DOCUMENTAL</b> <i>Maradona: la caída de un dios</i>	22:00 <b>LA ZONA D</b> Espacio de documentales <i>Genghis Khan</i>
21:30 <b>NOTICIAS CNN +</b>	23:05 <b>SUCEDIÓ EN MADRID</b>
21:50 <b>LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL</b>	00:00 <b>DIARIO DE LA NOCHE</b>
	01:00 <b>MADRID NO DUERME</b>

**GMS 921 41 32 32 GMS**

Segovia 920 35 29 79  
Plaza de Santa Eulalia, 10 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

22:00 <b>CINE ESTRENO: El núcleo</b>	<b>LAS NOCHES BLANCAS</b> Presenta: Fernando Sánchez Dragó
00:14 <b>CINE: El cazador de sueños</b>	02:20 <b>EMBRUJADA</b>
02:23 <b>CINE: Enemigos. Ecks contra Sever</b>	03:20 <b>TELENOTICIAS SIN FRONTERAS (R)</b>
03:51 <b>CINE: X-Men 2 (V.O.)</b>	03:55 <b>MI CÁMARA Y YO (R)</b>
06:00 <b>DOCUMENTAL NATURALEZA</b> <i>El viaje de la vida: océanos de la vida</i>	04:25 <b>PROGRAMACIÓN LAOTRA</b>

Canal + 10:54  
**ATRACO A LAS 3... Y MEDIA**  
★

España. 2003. Dirección: Raúl Marchand. Intérpretes: Iñaki Miramón, Josema Yuste. 90 m.

En los albores del euro, la potente banca alemana absorbe al Banco Previsor, una modesta entidad bancaria española. Otto Burman, el prepotente director general de los nuevos amos, no aprueba los métodos ni el personal de la entidad absorbida, por lo que anuncia que el último día del año todos ellos, incluido el director de la sucursal, dejarán de pertenecer a la plantilla del banco. Desolados por la noticia, y animados por un cajero, deciden atracar la sucursal el día de Nochevieja.

Durante los últimos 150 años, la leyenda de Matilda, 'El hada de los dientes', ha acechado al pueblo de Darkness Falls como una oscura nube. Injustamente ejecutada por los vecinos enloquecidos, lanzó una terrible maldición sobre ellos y sus des-

Canal + 16:30  
**EN LA OSCURIDAD**  
★

Título original: "Darkness Falls". EEUU. 2003. Dirección: Jonathan Liebesman. Intérpretes: Chaney Clay, Emma Caulfield, Lee Cormie, Grant Piro. 85 m.



Una escena del filme 'El núcleo', estreno de esta noche en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

<p><b>SAN JOSÉ</b></p> <p>3 dormitorios, cocina amueblada. Calef. gasoil. Reformado. Ref. 6563</p>	<p><b>REGIMIENTO</b></p> <p>3 dormitorios, baño. Terraza. Gas natural. 210.354 Eur. Ref. 6559</p>	<p><b>CASCO ANTIGUO</b></p> <p>casa individual, 100 m<sup>2</sup>, en esquina. Patio 60 m<sup>2</sup>. Rehabilitar. Ref. 6562</p>	<p><b>NUEVA SEGOVIA</b></p> <p>alquiler local, 105 m<sup>2</sup>, diáfano. Salida de humos. Fachada 16 m. Ref. 6561</p>	<p><b>ugarte</b><sup>®</sup></p> <p>www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55</p>
--	---	---	---	--

JESÚS GONZÁLEZ  
local

"Las letras se desarrollaron desde los dibujos, son su evolución, la historieta lo único que hace es reunir lo que estuvo separado desde milenios antes". Así resumió José Muñoz, dibujante de la serie negra 'Alack Sinner', los fundamentos del género llamado indistintamente cómic o historieta; en cualquier caso "arte secuencial" en palabras de Scout Mc Cloud, autor del libro 'Cómo se hace un cómic'.

Este medio fue el centro de diversos actos culturales que se celebraron hasta hoy en Barcelona dentro de la 23 edición del Salón Internacional del Cómic en el que, a través de debates, conferencias, exposiciones y otros eventos, los organizadores fomentaron este "nuevo arte" que no goza en España del mismo reconocimiento que en otros países europeos.

A pesar de todo, no es necesario traspasar las fronteras de Castilla y León para encontrar abundantes ejemplos de la diversidad temática y estilística que pueden ofrecer. Desde el género histórico hasta el humorístico, pasando por la aventura, la Comunidad ha sido y es cuna de creadores con estilos y formas de entender la historieta muy diferentes.

Echando la mirada hacia atrás, los lectores más veteranos recordarán las aventuras del 'Guerrero del Antifaz', obra del vallisoletano Manuel Gago (1925-1980), que llegó a superar los 200.000 ejemplares

## Viñetas desde la región

El arte del comic cuenta con ilustres firmas que desarrollan sus ideas en este especial lenguaje



Una viñeta del comic "Eye Grey", del dibujante vallisoletano Enrique Corominas

dibujaron algunos autores castellanos y leoneses como los hermanos Luis y Carlos Fresno (Fresno's), autores de 'Benito Boniato' o 'Astro Sniks'.

Sin embargo, la gran eclosión se produce en los últimos años, periodo en el que muchos de ellos publican en el extranjero y, sólo en algunos casos, lo hacen en España. El ejemplo más significativo es el del vallisoletano Jesús Redondo, un veterano autor cuya obra se vende en Holanda, Reino Unido o Estados Unidos y que, sólo parcialmente, ha visto la luz en España.

Entre sus trabajos más conocidos están 'Mr. Black' (1990), publicado en España por primera vez en la revista Creepy, 'Kitty Pride Agente de SHIELD' (1998), para la norteamericana editorial Marvel, varios episodios de la adaptación al cómic de la serie televisiva 'Star Trek' (inédita en nuestro país), 'El Capitán Trueno' (1987), diseños de personajes y algunos cuadernos para colorear de la saga cinematográfica 'Star Wars'.

Otro autor de origen leonés es el creador de la más conocida parodia de este género en nuestro país, se trata de Juan López Fernández (Jan), autor de Superlópez, protagonista de más de 40 libros a lo largo de 32 años, periodo en el que ha pasado por la desaparecida editorial Bruguera. Actualmente se publica bajo el sello Ediciones B.

semanales de difusión en los 40. Paisano suyo y casi coetáneo, Manuel Zatarain 'Zata' (1928), también gozó de gran popularidad entre los lectores de las revistas Chicos y Flechas y Pelayos con sus personajes 'Goyo y Nico' o 'Quique Banderas' entre otros.

Años más tarde, los aficionados a este género contaron con las publicaciones de la desaparecida editorial Bruguera, que sacó a la calle revistas como 'Pulgarcito', 'DDT', 'Mortadelo' y un largo etcétera con un enorme éxito durante varias décadas. En sus páginas

## LA ÚLTIMA

FANCISCO MURO DE ISCAR

### Apuesta por el cava español

ALGUIEN SE LE OCURRIÓ un día, poco antes de las Navidades de 2004, que, para dar una patada en el culo a un impresentable, había que dejar de consumir cava. Y bastantes siguieron su ejemplo. Es el triunfo de la irracionalidad. Para castigar a un político se pone en riesgo una de las actividades económicas españolas más reconocidas en el mundo. Se trata, en su mayoría, de empresas familiares, doscientas sesenta y ocho, muchas con más de cien años de antigüedad, que han logrado conquistar el mercado nacional, pero que exportan más de lo que venden en España: de los 221 millones de botellas vendidos en 2004, 121 millones han ido fuera de España, especialmente a la Unión Europea (Alemania y Reino Unido en cabeza), Japón y Estados Unidos. En sólo diez años, estos excelentes empresarios, bajo marcas como Freixenet, Codorníu, Juvé&Camps, Torelló, Mascaró, Rovellats y muchas otras, casi han doblado las ventas y han convertido el cava en una referencia de España en el mundo. Empresas familiares que conservan el capital español, innovadoras, creadoras de empleo y de riqueza, imaginativas, investigadoras, líderes...

Son una referencia de España, porque Cataluña es la principal productora pero la Denominación de Origen del Cava agrupa, y es un caso único, a otras seis comunidades autónomas: La Rioja, País Vasco, Aragón, Navarra, Comunidad Valenciana y Extremadura. Así que el cava es el vino más ampliamente español tanto dentro como fuera de España. Una imagen de España que algunos están tratando de cargarse.

Los productores de cava andan preocupados porque en algunas zonas, como Madrid, ese consumo ha caído de manera importante, en torno a un diez por ciento. No tiene ningún sentido y es un disparate, por más que algunos inciten a la locura. Así que, este verano, no se priven de un placer inigualable: consuman cava. Tómenlo como aperitivo y sigan con él en la comida. Muy fresco y frutal, con ese tono amarillo pálido tan elegante... Sienta bien siempre. No dejen de brindar con cava cuantas veces puedan. Y cada vez que levanten la copa, piensen en los amigos, en el esfuerzo de muchos empresarios, en el amor que se pone en su elaboración. Y si quieren, manden un recado a los que intentan hacer daño al cava y a la convivencia: "¡Que les den!". No se deje engañar. Más cava para una mejor convivencia.

**VENDE CHALET**  
**A 10 MIN DE SEGOVIA**  
**EN CONSTRUCCIÓN**  
(Entrega Verano '05)  
**3 Plantas. Parcela 232m<sup>2</sup>**  
**Excelentes Calidades**  
**2 Dormitorios. Vestidor**  
**OCASIÓN: 172.000.-€**

921 44 30 31

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**GMS**

OFICINA SEGOVIA  
Plaza de Santa Eulalia, 10  
Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA  
Plaza de Santa Ana, 4  
Tel: 920 35 29 79

**PALAZUELOS**  
PISO EN VENTA, 3 DORM, 2 BAÑOS, 87 MTS CONSTRUIDOS,  
GARAJE Y TRASTERO, AMUEBLADO, PARQUET NUEVO  
REF: P3245

**HONTANARES**  
CHALET ADOSADO VENTA, A  
ESTRENAR, 4 DORM,  
2 BAÑOS, 150 MTS  
CONSTRUIDOS,  
PARCELA DE 50 MTS  
REF: C2217

**FUENTE REBOLLO**  
CHALET ADOSADO EN  
ESQUINA EN VENTA, 3 DORM,  
BAÑO, 95 MTS ÚTILES,  
GARAJE, 114 MTS JARDIN  
REF: C2216

**PARQUE ROBLEDO**  
CHALET ADOSADO EN VENTA, 3 DORM, 2 BAÑOS, 110 MTS,  
SEMINUEVO, PLAQUETA RÚSTICA, PARCELA DE 210 MTS  
+ 40 MTS DELANTE  
REF: C2207